

## Οδηγίες χρήσης και τοποθέτησης Στεγνωτήριο με εξαγωγή αέρα



Διαβάστε **οπωσδήποτε** τις οδηγίες χρήσης πριν από την τοποθέτηση - σύνδεση - αρχική λειτουργία. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας αλλά και τη συσκευή από οποιαδήποτε βλάβη.

# Πίνακας περιεχομένων

|                                                                               |           |                                                              |           |
|-------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Προστασία περιβάλλοντος .....</b>                                          | <b>5</b>  | <b>4. Επιλογή ρύθμισης προγράμματος .....</b>                | <b>27</b> |
| Απόρριψη χνουδιών .....                                                       | 5         | Βασικό μενού ενός προγράμματος..                             | 27        |
| <b>Υποδείξεις ασφαλείας .....</b>                                             | <b>6</b>  | Επιλογή βαθμίδας στεγνώματος                                 | 27        |
| <b>Χειρισμός του στεγνωτηρίου .....</b>                                       | <b>15</b> | Επιλογή διάρκειας (προγράμματα ελεγχόμενα με το χρόνο) ..... | 27        |
| Πίνακας χειρισμού .....                                                       | 15        | Επιλογή πρόσθετων λειτουργιών ....                           | 28        |
| Σύμβολα στον πίνακα χειρισμού .....                                           | 16        | Προστατευτικό .....                                          | 28        |
| Σύμβολα στην οθόνη .....                                                      | 17        | Προστασία από το τσαλάκωμα ...                               | 28        |
| Πλήκτρα αφής και οθόνη αφής με πλήκτρα αφής .....                             | 18        | Επιλογή προεπιλογής έναρξης .....                            | 28        |
| Βασικό μενού .....                                                            | 18        | <b>5. Έναρξη προγράμματος.....</b>                           | <b>30</b> |
| Παραδείγματα για τον χειρισμό .....                                           | 18        | Ξεκινάτε το πρόγραμμα .....                                  | 30        |
| Λίστα επιλογών .....                                                          | 18        | <b>6. Λήξη προγράμματος - Αφαιρείτε τα ρούχα .....</b>       | <b>31</b> |
| Απλή επιλογή.....                                                             | 18        | Λήξη προγράμματος .....                                      | 31        |
| Ρύθμιση αριθμητικών τιμών .....                                               | 19        | Αφαιρείτε τα ρούχα.....                                      | 31        |
| Έξοδος από ένα υπομενού.....                                                  | 19        | Τήρηση των υποδείξεων περιποίησης.....                       | 31        |
| <b>Αρχική λειτουργία .....</b>                                                | <b>20</b> | <b>Πίνακας προγραμμάτων .....</b>                            | <b>32</b> |
| Ενεργοποίηση στεγνωτηρίου.....                                                | 20        | Βασικά προγράμματα.....                                      | 32        |
| Ρύθμιση της γλώσσας στην οθόνη ..                                             | 20        | ☆ Ειδικά προγράμματα .....                                   | 34        |
| Υπόδειξη για εξωτερικές συσκευές                                              | 20        | Πακέτα προγραμμάτων .....                                    | 36        |
| Ρύθμιση φωτεινότητας της οθόνης                                               | 21        | <b>Αλλαγή διεξαγωγής προγράμματος .....</b>                  | <b>40</b> |
| Επιβεβαιώστε τη ζήτηση της ώρας.                                              | 21        | Αλλαγή τρέχοντος προγράμματος ...                            | 40        |
| Ρύθμιση ώρας .....                                                            | 21        | Διακοπή προγράμματος .....                                   | 40        |
| Επιλογή πακέτων προγραμμάτων ...                                              | 21        | Επιλέγετε εκ νέου το πρόγραμμα που διακόπηκε .....           | 40        |
| Διαμόρφωση κερματοδέκτη.....                                                  | 22        | Προσθήκη ρούχων .....                                        | 40        |
| Ολοκλήρωση θέσης σε λειτουργία .                                              | 23        | <b>Καθαρισμός και περιποίηση .....</b>                       | <b>42</b> |
| <b>1. Λάβετε υπόψη σας τη σωστή φροντίδα ρούχων .....</b>                     | <b>24</b> | Διάστημα καθαρισμού.....                                     | 42        |
| Πλύση .....                                                                   | 24        |                                                              |           |
| Στέγνωμα .....                                                                | 24        |                                                              |           |
| Σύμβολα ετικετών ρούχων .....                                                 | 24        |                                                              |           |
| <b>2. Τοποθετείτε τα ρούχα στο στεγνωτήριο .....</b>                          | <b>25</b> |                                                              |           |
| <b>3. Επιλογή προγράμματος .....</b>                                          | <b>26</b> |                                                              |           |
| Ενεργοποίηση στεγνωτηρίου.....                                                | 26        |                                                              |           |
| Επιλογή προγράμματος .....                                                    | 26        |                                                              |           |
| Επιλογή των σάνταρ προγραμμάτων μέσω του επιλογέα προγραμμάτων .....          | 26        |                                                              |           |
| Επιλογή ειδικών προγραμμάτων μέσω της θέσης του επιλογέα προγράμματος ☆ ..... | 26        |                                                              |           |

# Πίνακας περιεχομένων

|                                                                   |           |                                                               |           |
|-------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Καθαρισμός φίλτρων χνουδιών.....                                  | 42        | <b>Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού.....</b>                  | <b>63</b> |
| Αφαίρεση φίλτρου χνουδιών.....                                    | 42        | Βασικές αρχές της εξαγωγής αέρα ..                            | 63        |
| Αποσυναρμολόγηση του φίλτρου χνουδιών .....                       | 43        | Βασικές αρχές της παροχής αέρα ...                            | 63        |
| Στεγνός καθαρισμός φίλτρου χνουδιών .....                         | 43        | Υπολογισμός συνολικού μήκους σωλήνα .....                     | 65        |
| Υγρός καθαρισμός φίλτρου χνουδιών .....                           | 43        | Συνδέσεις εξαγωγής αέρα στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου ..... | 66        |
| Καθαρισμός περιοχής αεραγωγού.....                                | 44        | Σφράγισμα σύνδεσης εξαγωγής αέρα.....                         | 66        |
| Τοποθέτηση και χρήση του φίλτρου.....                             | 45        | Διαστάσεις σύνδεσης εξαγωγής αέρα.....                        | 66        |
| Καθαρισμός στεγνωτηρίου.....                                      | 46        | Εγκατάσταση τοποθετημένων σωλήνων .....                       | 67        |
| <b>Τι πρέπει να κάνετε, όταν....</b>                              | <b>48</b> | Παράδειγμα.....                                               | 67        |
| Η οθόνη εμφανίζει τις εξής οδηγίες ή σφάλματα .....               | 48        | Τοποθέτηση εύκαμπτου σωλήνα .....                             | 68        |
| Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στεγνώματος .....                     | 51        | Επίπεδο κανάλι .....                                          | 68        |
| Η διαδικασία στεγνώματος διαρκεί για μεγάλο χρονικό διάστημα..... | 52        | Παραδείγματα .....                                            | 69        |
| Γενικά προβλήματα με το στεγνωτήριο .....                         | 53        | Συγκεντρωτικός αγωγός εξαερισμού .....                        | 70        |
| <b>Service.....</b>                                               | <b>54</b> | <b>Τεχνικά χαρακτηριστικά .....</b>                           | <b>72</b> |
| Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης .....                             | 54        | Δήλωση συμμόρφωσης.....                                       | 72        |
| Πρόσθετα εξαρτήματα .....                                         | 54        | <b>Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη.....</b>                         | <b>74</b> |
| Συντήρηση .....                                                   | 54        | Προγραμμ. ιδιοκτήτη άνοιγμα.....                              | 74        |
| <b>Εγκατάσταση .....</b>                                          | <b>55</b> | πρόσβαση με κωδικό .....                                      | 74        |
| Πρόσοψη συσκευής .....                                            | 55        | αλλαγή κωδικού .....                                          | 74        |
| Όψη πίσω επιφάνειας .....                                         | 56        | Πρόγραμμα Demo .....                                          | 74        |
| Δυνατότητες τοποθέτησης .....                                     | 57        | Άνοιγμα προγραμματισμών ιδιοκτήτη .....                       | 74        |
| Κολώνα πλυντήριο-στεγνωτήριο .....                                | 57        | Έξοδος από τους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη .....              | 75        |
| Κολώνα στεγνωτήριο με 2 στεγνωτήρια .....                         | 57        | Γλώσσα .....                                                  | 75        |
| Βάση από ατσάλι.....                                              | 58        | Φωτεινότητα .....                                             | 75        |
| Πλαϊνή όψη .....                                                  | 58        | Ώρα .....                                                     | 75        |
| Κάτοψη .....                                                      | 59        | Ένταση βομβητή .....                                          | 75        |
| Μεταφορά του στεγνωτηρίου στον χώρο τοποθέτησης.....              | 59        | Ένταση ήχου πλίκτρων .....                                    | 75        |
| Τοποθέτηση συσκευής.....                                          | 61        | Ένταση ήχου χαιρετισμού.....                                  | 75        |
| Ευθυγράμμιση συσκευής .....                                       | 61        | Βομβητής βλάβης.....                                          | 75        |
| Εξωτερικές διατάξεις ελέγχου... ..                                | 61        | Μνήμη.....                                                    | 76        |
| Ηλεκτρική σύνδεση .....                                           | 62        | Προστασία από το τσάλακ.....                                  | 76        |
|                                                                   |           | Διευρυμένη φάση κρυώματος.....                                | 76        |
|                                                                   |           | Θερμοκρασία φάσης κρυώμ.....                                  | 76        |
|                                                                   |           | Απενεργοποίηση «ενδείξεις» .....                              | 76        |

## Πίνακας περιεχομένων

---

|                                                  |    |
|--------------------------------------------------|----|
| Προεπιλογή έναρξης .....                         | 76 |
| Ονομασία προγράμματος .....                      | 77 |
| Παράμετρος ορατότητα.....                        | 77 |
| Βαθμίδ. στεγνώμ. Ανθεκτ./χρωματ. ....            | 77 |
| Βαθμίδες Ευαίσθητα .....                         | 77 |
| Βαθμίδ στεγνώμ Αυτόματο plus .....               | 77 |
| Βαθμίδ στεγνώμ στεγνά σιδερωτ....                | 78 |
| καθαρίστε περιοχ εξαερισμού .....                | 78 |
| Καθαρίστε φίλτρα .....                           | 78 |
| Πακέτα προγραμμάτων.....                         | 78 |
| Επιλ μονάδ επικοινων .....                       | 79 |
| Περιβάλλον εφαρμογής .....                       | 79 |
| Διαθεσιμότητα ψηφιακών προϊ-<br>όντων Miele..... | 79 |
| WLAN / LAN .....                                 | 79 |
| Σύνδεση στο δίκτυο .....                         | 80 |
| Εξωτερικό καπάκι εξαερισμ. ....                  | 80 |
| Πρόσθετη τουρμπίνα .....                         | 81 |
| Αισθητήρας πίεσης .....                          | 81 |
| Remote.....                                      | 81 |
| Remote Update .....                              | 81 |
| SmartGrid .....                                  | 82 |
| Νομικές πληροφορίες .....                        | 82 |
| Κερματοδέκτης .....                              | 82 |
| Ρύθμιση για κερματοδέκτες .....                  | 82 |
| Εξωτερική φραγή προ-<br>γράμματος .....          | 83 |
| Χρόνος / παλμός.....                             | 83 |
| Σήμα στον κερματοδέκτη .....                     | 83 |
| Κλείδωμα κερματοδέκτη.....                       | 84 |
| Σβήσιμο σήματος εξόφλησης ....                   | 84 |
| χρόν αποκλυδων κερματοδέκτη. ....                | 84 |
| Χρόνος ασφαλ. κερματοδέκτη ...                   | 84 |
| διάρκεια Κρύος αέρας.....                        | 84 |
| Διάρκεια Ζεστός αέρας.....                       | 84 |
| Δωρεάν προγράμματα.....                          | 84 |

### Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία χρησιμεύει στον χειρισμό και προστατεύει τη συσκευή από ζημιές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί με οικολογικά κριτήρια και με βάση τη δυνατότητα ορθής διαχείρισης των απορριμμάτων, και είναι σε γενικές γραμμές ανακυκλώσιμα.

Η επαναχρησιμοποίηση των υλικών συσκευασίας συμβάλλει στην εξοικονόμηση πρώτων υλών. Αξιοποιήστε τα διαθέσιμα σημεία συλλογής πρώτων υλών με βάση το είδος του υλικού, καθώς και τις δυνατότητες αποκομιδής. Οι συσκευασίες μεταφοράς παραλαμβάνονται από τον εμπορικό αντιπρόσωπο της Miele.

### Απόρριψη της παλιάς συσκευής

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές περιέχουν διάφορες πολύτιμες πρώτες ύλες. Περιέχουν επίσης συγκεκριμένα υλικά, μείγματα και εξαρτήματα, τα οποία ήταν απαραίτητα για τη λειτουργία και την ασφάλειά τους. Η παρουσία τους στα οικιακά απορρίμματα, καθώς και η ακατάλληλη μεταχείρισή τους μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τη δημόσια υγεία και το περιβάλλον. Για τον λόγο αυτό, μην απορρίπτετε σε καμία περίπτωση την παλιά συσκευή σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα.



Αντί αυτού, χρησιμοποιήστε τους ειδικά διαμορφωμένους χώρους συλλογής και αποκομιδής για τη δωρεάν παράδοση και αξιοποίηση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών, που διατίθενται από τον δήμο ή την κοινότητα, από τα εμπορικά καταστήματα ή από την εταιρεία Miele. Για τη διαγραφή δεδομένων

προσωπικού χαρακτήρα, που ενδεχομένως υπάρχουν στη συσκευή που απορρίπτετε, ευθύνεστε νομικά οι ίδιοι. Από τον νόμο υποχρεούστε να αφαιρέσετε, χωρίς να τα καταστρέψετε, τα εξαρτήματα που δεν είναι ενσωματωμένα στη συσκευή και των οποίων η αφαίρεση είναι εφικτή χωρίς να υποστούν ζημιά, όπως παλιές μπαταρίες, μίας χρήσης είτε επαναφορτιζόμενες, καθώς και λυχνίες. Παραδώστε τα εξαρτήματα αυτά σε κατάλληλο σημείο συλλογής, όπου η αποκομιδή τους δεν σας επιβαρύνει με κάποιο κόστος. Φροντίστε η παλιά συσκευή σας να φυλάσσεται μακριά από παιδιά μέχρι την αποκομιδή της.

### Απόρριψη χνουδιών

Η τριβή προκαλεί την απελευθέρωση περιβαλλοντικά επιβλαβών μικροπλαστικών σωματιδίων από τα ρούχα που περιέχουν συνθετικές ίνες, τα οποία παραμένουν στα ρούχα μετά το πλύσιμο. Πετάξτε τα χνούδια που συλλέγονται από το φίλτρο χνουδιών στον κάδο οικιακών απορριμμάτων. Για να αποφευχθεί η διασπορά μικροπλαστικών στο αποχετευτικό σύστημα, τα χνούδια δεν πρέπει να καταλήγουν στην αποχέτευση.

## Υποδείξεις ασφαλείας



► Διαβάστε οπωσδήποτε αυτές τις οδηγίες χρήσης.

Αυτό το στεγνωτήριο ανταποκρίνεται πλήρως στις ισχύουσες προδιαγραφές ασφαλείας. Η παραβίαση της σωστής χρήσης της συσκευής είναι επικίνδυνη και για το χειριστή και για τη συσκευή.

Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης, πριν να θέσετε σε λειτουργία το στεγνωτήριο. Μέσα σ' αυτές υπάρχουν σημαντικές υποδείξεις για την τοποθέτηση, την ασφάλεια, τον χειρισμό και τη συντήρηση της συσκευής. Έτσι προστατεύετε τον εαυτό σας αλλά και τη συσκευή από οποιαδήποτε βλάβη.

Σύμφωνα με τις προδιαγραφές IEC 60335-1 η εταιρεία Miele τονίζει κατηγορηματικά, ότι θα πρέπει οπωσδήποτε να διαβάζετε και να ακολουθείτε το κεφάλαιο για την τοποθέτηση του στεγνωτηρίου καθώς και τις υποδείξεις ασφαλείας.

Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια αυτών των υποδείξεων.

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης και σε περίπτωση που η συσκευή αλλάξει ιδιοκτήτη μην παραλείψετε να του παραδώσετε και τις οδηγίες χρήσης.

Αν στο χειρισμό της συσκευής συμμετέχουν και άλλα άτομα, θα πρέπει να τα ενημερώσετε σχετικά ή να τους δώσετε να διαβάσουν λεπτομερώς τις υποδείξεις ασφαλείας και τις προειδοποιήσεις.

### Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς

► Η χρήση του στεγνωτηρίου είναι αποκλειστικά και μόνο για το στέγνωμα πλυμένων ρούχων, που στην ετικέτα σύνθεσής τους αναφέρεται ότι είναι κατάλληλα για στεγνωτήριο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση δεν επιτρέπεται και είναι πιθανόν επικίνδυνη. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένους χειρισμούς ή αμέλεια των υποδείξεων ασφαλείας.

► Η λειτουργία αυτού του στεγνωτηρίου επιτρέπεται και σε δημόσιους χώρους.

► Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους.

- ▶ Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από άτομα, τα οποία λόγω της ψυχικής ή διανοητικής τους κατάστασης, της έλλειψης εμπειρίας ή λόγω άγνοιας δεν είναι σε θέση να τη χειριστούν με ασφάλεια. Επιτρέπεται μόνο υπό την επιτήρηση ή τις οδηγίες ενός άλλου υπεύθυνου ατόμου.
- ▶ Πρέπει να κρατάτε μακριά από το στεγνωτήριο παιδιά κάτω των οκτώ ετών, εκτός εάν βρίσκονται διαρκώς υπό την επιτήρησή σας.
- ▶ Παιδιά άνω των οκτώ ετών επιτρέπεται να χρησιμοποιήσουν το στεγνωτήριο χωρίς επιτήρηση, μόνο όταν τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες σχετικά με το στεγνωτήριο, ώστε να μπορούν να το χρησιμοποιήσουν με ασφάλεια. Πρέπει να αναγνωρίζουν και να καταλαβαίνουν τους πιθανούς κινδύνους ενός λάθος χειρισμού.
- ▶ Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να καθαρίζουν τη συσκευή και να κάνουν εργασίες συντήρησης σε αυτή χωρίς επιτήρηση.
- ▶ Επιτηρείτε πάντα τα παιδιά που παίζουν κοντά στη συσκευή. Μην τα αφήνετε ποτέ να παίζουν με αυτή.

### Τεχνική ασφάλεια

- ▶ Πριν από την τοποθέτηση της συσκευής, ελέγχετε, αν υπάρχουν ορατές εξωτερικές ζημιές. Αν συμβαίνει αυτό, δεν επιτρέπεται να προχωρήσετε στην τοποθέτηση ή στη λειτουργία της συσκευής.
- ▶ Μην επιχειρήσετε να κάνετε αλλαγές στη συσκευή, αν αυτό δεν επιτρέπεται ρητά από την εταιρεία Miele.
- ▶ Είναι δυνατή η προσωρινή ή μόνιμη λειτουργία σε σύστημα παροχής ηλεκτρικής ενέργειας αυτόνομο ή μη συγχρονισμένο σε δίκτυο (όπως π.χ. αυτόνομα δίκτυα, εφεδρικά συστήματα). Απαραίτητη προϋπόθεση για τη λειτουργία είναι το σύστημα τροφοδοσίας να συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές του προτύπου EN 50160 ή συγκρίσιμων προτύπων. Τα μέτρα προστασίας που προβλέπονται στην οικιακή εγκατάσταση και σε αυτό το προϊόν Miele πρέπει επίσης να διασφαλίζουν τη λειτουργία τους σε απομονωμένη λειτουργία ή σε λειτουργία μη συγχρονισμένη σε δίκτυο ή να αντικαθίστανται από ισοδύναμα μέτρα στην εγκατάσταση. Όπως περιγράφεται, για παράδειγμα, στην τρέχουσα έκδοση του VDE-AR-E 2510-2.
- ▶ Για λόγους ασφαλείας μη χρησιμοποιείτε μπαλαντέζα (κίνδυνος πυρκαγιάς από υπερθέρμανση).

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

► Η συσκευή αυτή σας εγγυάται ηλεκτρική ασφάλεια, εφόσον συνδεθεί με σύστημα γείωσης σύμφωνα προς τις ισχύουσες προδιαγραφές. Είναι πολύ σημαντικό να ελεγχθεί αυτή η βασική προϋπόθεση ασφαλείας, και μάλιστα να ελεγχθεί σε περίπτωση αμφιβολίας η οικιακή εγκατάσταση από έναν ειδικό. Η εταιρεία Miele δεν ευθύνεται για βλάβες που μπορεί να προκύψουν από έλλειψη ή διακοπή γείωσης.

► Εξαιτίας λανθασμένων επισκευών μπορεί να προκύψει σοβαρός κίνδυνος για το χειριστή, για τον οποίο καμία ευθύνη δεν φέρει η εταιρεία Miele. Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από ειδικό τεχνικό ή τεχνικό εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Miele, διαφορετικά για βλάβες που θα προκύψουν αργότερα δεν θα ισχύει η εγγύηση.

► Αν το καλώδιο παρουσιάσει βλάβη, φροντίστε άμεσα για την αντικατάστασή του με το κατάλληλο καλώδιο από έναν τεχνικό εκπαιδευμένο από τον κατασκευαστή, για να αποφύγετε κάθε κίνδυνο για τον χειριστή.

► Διάφορα μέρη της συσκευής που έχουν υποστεί βλάβη, θα πρέπει να αντικατασταθούν μόνο με γνήσια ανταλλακτικά της εταιρείας Miele. Μόνο έτσι, μπορεί να εγγυηθεί η Miele ότι η συσκευή θα ανταποκρίνεται πλήρως στις προδιαγραφές ασφαλείας με τις οποίες έχει κατασκευαστεί.

► Όταν δεν γίνονται έγκαιρα και από έμπειρα άτομα οι εργασίες συντήρησης, πιθανόν να προκύψει απώλεια στην απόδοση της συσκευής, ανωμαλίες στη λειτουργία της ή ακόμη και φωτιά.

► Σε περίπτωση βλάβης ή κατά τον καθαρισμό και τη συντήρηση, η συσκευή αποσυνδέεται τελείως από το ηλεκτρικό δίκτυο, τότε μόνο, όταν:

- έχετε βγάλει το φιν από την πρίζα,
- έχετε κλείσει τη γενική ασφάλεια/τις ασφάλειες στον ηλεκτρικό πίνακα, ή
- έχετε αφαιρέσει τη βιδωτή ασφάλεια/τις βιδωτές ασφάλειες από τον ηλεκτρικό πίνακα.

Βλέπε επίσης κεφ. «Εγκατάσταση», παράγραφος «Ηλεκτρική σύνδεση».

► Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να τοποθετείται και να λειτουργεί σε χώρους που βρίσκονται εν κινήσει (π.χ. πλοία).

► Λάβετε υπόψη σας τις οδηγίες στα κεφάλαια «Εγκατάσταση» και «Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού» καθώς και το κεφ. «Τεχνικά χαρακτηριστικά».

- ▶ Πρέπει να έχετε πάντα πρόσβαση στο φινιρίσμα του καλωδίου της συσκευής, έτσι ώστε να μπορείτε να αποσυνδέσετε οποιαδήποτε στιγμή τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.
- ▶ Αν έχει γίνει πρόβλεψη για μόνιμη σύνδεση, τότε θα πρέπει το σύστημα διαχωρισμού για κάθε πόλο στην εγκατάσταση να είναι πάντα προσβάσιμο, για να μπορείτε να αποσυνδέσετε το στεγνωτήριο από το ηλεκτρικό ρεύμα.
- ▶ Το άνοιγμα εξαερισμού που βρίσκεται μεταξύ του κάτω μέρους του στεγνωτηρίου και του δαπέδου δεν επιτρέπεται να καλύπτεται από σοβάτεπι, χαλιά με μεγάλο πέλος, κ.λπ. Έτσι δεν εξασφαλίζεται επαρκής εισροή αέρα.
- ▶ Στην περιοχή ανοίγματος πόρτας της συσκευής δεν επιτρέπεται η εγκατάσταση τυχόν άλλης πόρτας που κλείνει ή συρόμενης πόρτας ή απέναντι τοποθετημένης πόρτας.
- ▶ Το στεγνωτήριο εξαιτίας ιδιαίτερων απαιτήσεων (π.χ. αναφορικά με τη θερμοκρασία, την υγρασία, τη χημική ανθεκτικότητα, την αντοχή στην τριβή και την ταλάντωση) είναι εξοπλισμένος με μια ειδική λυχνία. Αυτή η ειδική λυχνία επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνο για την προβλεπόμενη χρήση. Δεν είναι κατάλληλη για φωτισμό του χώρου. Η αντικατάσταση πρέπει να εκτελεστεί μόνο από τεχνικό της Miele ή από εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευών Miele.

### Σωστή χρήση

- ▶ Η μέγιστη ποσότητα φορτίου ανέρχεται σε 8 kg στεγνά ρούχα. Για τις εν μέρη περιορισμένες ποσότητες φορτίου για μεμονωμένα προγράμματα μπορείτε να ενημερωθείτε στο κεφάλαιο «Ανάλυση προγραμμάτων».
- ▶ Μη στηρίζετε ή ακουμπάτε στην πόρτα της συσκευής. Υπάρχει κίνδυνος να γείρει και να ανατραπεί η συσκευή. Κίνδυνος τραυματισμού!
- ▶ Κλείνετε την πόρτα μετά από κάθε στέγνωμα. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε
  - να προσπαθήσουν τα παιδιά, παίζοντας, να σκαρφαλώσουν στη συσκευή ή να κρύψουν διάφορα αντικείμενα μέσα στον κάδο,
  - να προσπαθήσουν μικρά κατοικίδια ζώα να ανέβουν πάνω στη συσκευή.

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

► Για τον καθαρισμό του στεγνωτηρίου δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείτε συσκευές υψηλής πίεσης ούτε να το βρέχετε με νερό από λάστιχο ποτίσματος.

► Φροντίζετε να μην υπάρχουν σκόνες και χνούδια στον χώρο όπου βρίσκεται η συσκευή. Τα μόρια χνουδιών και σκόνης στον ψυχρό αέρα που απορροφάται μπορούν να προκαλέσουν μπλοκαρίσματα. Μπορεί να εμφανιστεί βλάβη και υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.

► Το στεγνωτήριο επιτρέπεται να λειτουργήσει τότε μόνο, όταν έχει τοποθετηθεί ένας αγωγός εξαερισμού και υπάρχει επαρκής εξαερισμός του χώρου.

► Λάβετε υπόψη σας τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού».

► Ο αγωγός εξαερισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετηθεί ποτέ σε ένα από τις εξής καμινάδες ή φρεάτια.

- Καπνοδόχους ή καμινάδες καυσαερίων που βρίσκονται σε λειτουργία.
- Φρεάτια τα οποία εξυπηρετούν τον εξαερισμό χώρων όπου λειτουργεί τζάκι.
- Καμινάδες που χρησιμοποιούνται από τρίτους.

Όταν καπνός ή καυσαέριο επιστρέψει πίσω στον χώρο, υπάρχει κίνδυνος δηλητηρίασης.

► Υπάρχει κίνδυνος ασφυξίας και δηλητηρίασης, αν επιστρέψουν πίσω στον χώρο τα καυσαέρια, όταν είναι τοποθετημένα στον ίδιο χώρο ή στο σπίτι ή σε γειτονικά δωμάτια θερμοσίφωνο αερίου, θέρμανση αερίου, φούρνος κάρβουνου με σύνδεση καμινάδας κ.λπ. και η υποπίεση ανέρχεται σε 4 Pa ή περισσότερο.

Έτσι μπορείτε να αποφύγετε την υποπίεση στον χώρο τοποθέτησης, εάν φροντίσετε με τα ακόλουθα μέτρα για επαρκή εξαερισμό του χώρου (παραδείγματα):

- Τοποθετείτε ανοίγματα εξαερισμού που δεν κλείνουν στον εξωτερικό τοίχο.
- Διακόπτης παραθύρου: το στεγνωτήριο μπορεί να τεθεί σε λειτουργία μόνο όταν το παράθυρο είναι ανοιχτό.

Θα πρέπει οπωσδήποτε να επιβεβαιώσετε την ακίνδυνη λειτουργία καθώς και την αποφυγή της υποπίεσης των 4 Pa ή περισσότερο μέσω του κατάλληλου τεχνικού καμινάδων.

► Ελέγχετε τακτικά όλα τα μέρη του αγωγού εξαερισμού (π.χ. τον αγωγό τοίχου, το εξωτερικό πλέγμα, τα λυγισμένα σημεία, τα τόξα κ.λπ.) για διέλευση αέρα και λειτουργία χωρίς προβλήματα. Εκτελείτε εφόσον απαιτείται έναν καθαρισμό. Εάν έχουν αποθηκευτεί εκεί χνούδια, εμποδίζουν το φύσημα του αέρα και επομένως την άψογη λειτουργία του στεγνωτηρίου.

Αν υπάρχει ήδη ένας χρησιμοποιούμενος αγωγός εξαερισμού, θα πρέπει να ελεγχθεί, πριν τοποθετηθεί στο στεγνωτήριο.

► Κατά την τοποθέτηση περισσότερων στεγνωτηρίων σε έναν συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού πρέπει να τοποθετηθεί ανά στεγνωτήριο μια βαλβίδα αντεπιστροφής απευθείας στον συγκεντρωτικό αγωγό. Αν δεν ληφθεί αυτό υπόψη, τα στεγνωτήρια μπορεί να υποστούν βλάβη και να μειωθεί η ηλεκτρική τους ασφάλεια.

► Το φίλτρο χνουδιών πρέπει να καθαρίζεται τακτικά.

► Το στεγνωτήριο δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί χωρίς φίλτρο χνουδιών ή με φίλτρο χνουδιών που παρουσιάζει κάποια ζημιά. Κάτι τέτοιο θα μπορούσε να προκαλέσει ανωμαλίες στη λειτουργία του στεγνωτηρίου. Τα χνούδια μπλοκάρουν τους αεραγωγούς, τη θέρμανση και τον αγωγό εξαερισμού, κάτι που μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

Διακόπτετε άμεσα τη λειτουργία της συσκευής και αντικαθιστάτε το ελαττωματικό φίλτρο χνουδιών.

► Μην τοποθετείτε το στεγνωτήριο σε χώρους που απειλούνται από πολύ χαμηλές θερμοκρασίες. Θερμοκρασίες γύρω στο μηδέν επηρεάζουν τη λειτουργία του στεγνωτηρίου.

Η επιτρεπόμενη θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορεί να βρίσκεται μεταξύ 2°C και 35°C.

► Επειδή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, δεν επιτρέπεται να στεγνώσετε στο στεγνωτήριο ρούχα που

- δεν έχουν πλυθεί.
- ρούχα που δεν έχουν καθαριστεί επαρκώς και έχουν πάνω τους υπολείμματα από λάδι φαγητού, λίπος, λάδι, κρέμες και άλλα παρόμοια (π.χ. ιματισμός κουζίνας, ποδιές αισθητικών). Αν τα ρούχα δεν έχουν καθαριστεί τελείως, υπάρχει κίνδυνος αυτανάφλεξης, ακόμη και μετά τη λήξη του προγράμματος στεγνώματος, επίσης και εκτός της συσκευής.

## Υποδείξεις ασφαλείας

- έχουν πάνω τους υπολείμματα από εύφλεκτα καθαριστικά ή υπολείμματα από ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, πετρέλαιο, κηροζίνη, υλικά καθαρισμού λεκέδων, ρητίνη, κερί, υλικά καθαρισμού λεκέδων από κερί ή χημικές ουσίες (π.χ. σφουγγαρίστρες και πανιά οικιακού καθαρισμού όπως και καθαρισμού αυτοκινήτου).
- ρούχα που έχουν πάνω τους υπολείμματα από λακ ή σπρέι μαλλιών, ξεβαφτικό νυχιών και άλλα παρόμοια.

Καθαρίζετε τα ιδιαίτερα έντονα λερωμένα ρούχα λεπτομερώς: Χρησιμοποιείτε πρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού και επιλέγετε υψηλή θερμοκρασία. Σε περίπτωση αμφιβολίας, τα καθαρίζετε ακόμη μια φορά.

► Αφαιρείτε από τις τσέπες όλα τα αντικείμενα που τυχόν υπάρχουν (όπως π.χ. αναπτήρες, σπίρτα).

► **Προειδοποίηση:** Μη διακόπτετε ποτέ τη λειτουργία του στεγνωτηρίου, πριν τελειώσει το πρόγραμμα στεγνώματος. Εκτός αν βγάλετε αμέσως όλα τα ρούχα και τα απλώσετε έτσι, ώστε να μπορεί να διαχέεται η θερμότητα.

► Κίνδυνος πυρκαγιάς.

Αυτό το στεγνωτήριο δεν επιτρέπεται να λειτουργήσει σε μια ελεγχόμενη πρίζα (π.χ. μέσω ενός ρολογιού λειτουργίας ή σε μια ηλεκτρική εγκατάσταση με διακοπή λειτουργίας κυκλώματος λόγω φορτίου αιχμής).

Το στεγνωτήριο πρέπει να λειτουργεί μόνο σε εγκατάσταση φορτίου αιχμής, εάν αυτή είναι συνδεδεμένη μέσω του Miele XCI-Box με το στεγνωτήριο και έχουν ρυθμιστεί οι αντίστοιχες ρυθμίσεις στο στεγνωτήριο.

Αν το πρόγραμμα στεγνώματος διακοπεί πριν ολοκληρωθεί η φάση κρυώματος, υπάρχει ο κίνδυνος αυτανάφλεξης των ρούχων.

► Επειδή υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς, δεν επιτρέπεται να στεγνώσετε ποτέ στο στεγνωτήριο

- ρούχα για τον καθαρισμό των οποίων έχουν χρησιμοποιηθεί χημικά καθαριστικά (π.χ. σε στεγνό καθάρισμα).
- ρούχα που έχουν αφρολέξ, λάστιχο ή παρόμοιο με το λάστιχο υλικό. Αυτά είναι π.χ. υλικά από λάτεξ αφρολέξ, πλαστικά σκουφάκια μπάνιου, αδιάβροχος ρουχισμός, λαστιχένια αντικείμενα και είδη ρουχισμού, μαξιλάρια γεμισμένα με αφρολέξ.
- ρούχα τα οποία διαθέτουν γέμιση και έχουν φθαρεί (π.χ. μαξιλάρια ή μπουφάν). Η γέμιση που πέφτει μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

► Το πρόγραμμα λήγει με την είσοδο στη φάση κρυώματος. Η φάση κρυώματος πραγματοποιείται σε πολλά προγράμματα, έτσι ώστε να εξασφαλιστεί ότι τα ρούχα θα παραμείνουν σε μια θερμοκρασία η οποία δεν θα τα βλάψει (π.χ. αποφυγή αυτανάφλεξης των ρούχων). Αφαιρείτε όλα τα ρούχα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος.

► Το μαλακτικό και άλλα παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες για τη χρήση τους.

► Αποφεύγετε να αποθηκεύετε ή να χρησιμοποιείτε κοντά στη συσκευή βενζίνη, πετρέλαιο ή άλλα εύφλεκτα υλικά. Κίνδυνος φωτιάς και έκρηξης!

► Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή με ατμούς από χλώριο, φθόριο ή άλλους παρόμοιους διαλύτες. Κίνδυνος πυρκαγιάς!

► Για μέρη της συσκευής από ανοξείδωτο ατσάλι ισχύει:

Οι ανοξείδωτες επιφάνειες δεν πρέπει να έρθουν σε επαφή με υγρά απολυμαντικά ή απορρυπαντικά που περιέχουν χλώριο ή υποχλωριώδες νάτριο. Τα υλικά αυτά μπορεί να προκαλέσουν διάβρωση στις ανοξείδωτες επιφάνειες.

Επίσης διάβρωση μπορεί να προκαλέσουν και οι έντονοι υδρατμοί από σαπουνόνερο που περιέχει χλώριο.

Για αυτό απαγορεύεται να τοποθετείτε κοντά στη συσκευή ανοιγμένα δοχεία με αυτού του είδους περιεχόμενο.

## Εξαρτήματα

► Η τοποθέτηση εξαρτημάτων, επιτρέπεται να γίνει, μόνον όταν αυτά φέρουν την σφραγίδα της Miele ή όταν η ίδια η εταιρεία επιτρέπει την τοποθέτησή τους.

Αν χρησιμοποιήσετε εξαρτήματα άλλης μάρκας, χάνετε κάθε δικαίωμα να απαιτήσετε την προστασία και τα πλεονεκτήματα που περιέχονται μέσα στην εγγύηση.

## Υποδείξεις ασφαλείας

---

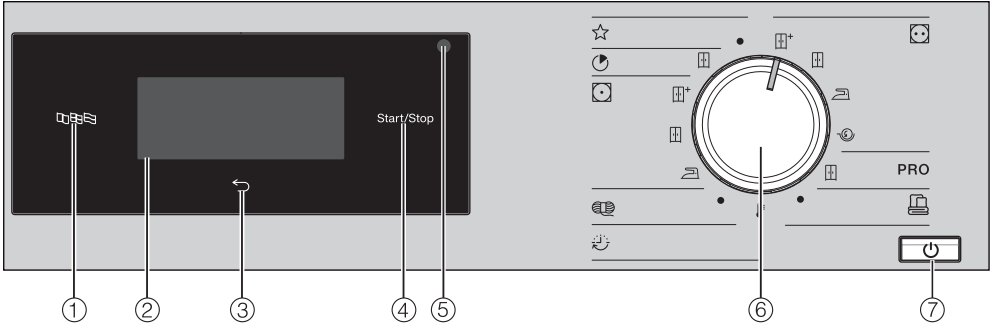
► Τα στεγνωτήρια και πλυντήρια ρούχων της Miele μπορούν να τοποθετηθούν ως κολόνα πλυντήριο-στεγνωτήριο. Για να γίνει αυτό είναι απαραίτητο ως πρόσθετο εξάρτημα ένα συνδετικό σετ για κολώνα πλυντήριο-στεγνωτήριο της Miele. Πρέπει να προσέξετε, αν το συνδετικό σετ για κολώνα πλυντήριο-στεγνωτήριο ταιριάζει στα στεγνωτήρια και πλυντήρια ρούχων Miele.

► Προσέχετε, ώστε η βάση της Miele που διατίθεται ως πρόσθετο εξάρτημα να ταιριάζει σ' αυτό το στεγνωτήριο.

► Η Miele σάς παρέχει εγγύηση παράδοσης για λειτουργικά ανταλλακτικά για έως και 15 χρόνια, τουλάχιστον όμως για 10 χρόνια, μετά τη διακοπή της παραγωγής του στεγνωτηρίου σας.

 Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για βλάβες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση ή αμέλεια των υποδείξεων ασφαλείας.

## Πίνακας χειρισμού



**① Πλήκτρο αφής γλώσσας**

Για την επιλογή της τρέχουσας γλώσσας χειριστή στην οθόνη. Μετά την απενεργοποίηση και ενεργοποίηση εμφανίζεται πάλι η γλώσσα ιδιοκτήτη.

**② Οθόνη αφής με πλήκτρα αφής**  
Εμφανίζει το επιλεγμένο πρόγραμμα. Με τα πλήκτρα αφής στην οθόνη αφής επιλέγονται οι ρυθμίσεις προγράμματος.

**③ Πλήκτρο αφής πίσω**   
Πηγαίνει ένα επίπεδο πίσω στο μενού.

**④ Πλήκτρο αφής έναρξη/στοπ**  
Ξεκινά το επιλεγμένο πρόγραμμα και διακόπτει ένα πρόγραμμα που έχει ξεκινήσει.

**⑤ Οπτική θύρα επικοινωνίας**  
Σημείο ελέγχου για το Miele Service.

**⑥ Επιλογέας προγραμμάτων**  
Για την επιλογή των προγραμμάτων στεγνώματος. Ο επιλογέας περιστρέφεται και προς τα δεξιά και προς τα αριστερά.

**⑦ Πλήκτρο**   
Για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του στεγνωτηρίου. Το στεγνωτήριο απενεργοποιείται αυτόματα, για οικονομία ηλεκτρικού ρεύματος. Η απενεργοποίηση γίνεται 15 λεπτά μετά τη λήξη του προγράμματος/μετά την προστασία από το τσαλάκωμα ή μετά την έναρξη λειτουργίας, αν δεν ακολουθήσει κατέναντας περαιτέρω χειρισμός.



## Σύμβολα στην οθόνη



**Πρόσθετες λειτουργίες (Extras):** Με το πλήκτρο αφής *Extras* μπορείτε να επιλέξετε περαιτέρω πρόσθετες λειτουργίες σε ένα πρόγραμμα στεγνώματος.



**Προστατευτικό:** Με το πλήκτρο αφής *Προστατευτικό* μπορείτε να μειώσετε τη μηχανική φθορά των υφασμάτων κατά το στέγνωμα.



**Προστασία από το τσαλάκωμα:** Με το πλήκτρο αφής *Προστασία από το τσαλάκωμα* μπορείτε να μειώσετε το τσαλάκωμα εάν δεν βγάλετε αμέσως τα ρούχα μετά την λήξη του προγράμματος.



**Προεπιλογή έναρξης:** Με το πλήκτρο αισθητήρα *Προεπιλογή έναρξης* μπορείτε να ρυθμίσετε τον χρόνο έναρξης ...



... ή το χρόνο λήξης



... ή το χρόνο μέχρι την έναρξη προγράμματος.



**Πρόγραμμα χρόνου:** Με το πλήκτρο αφής επιλέγετε τη διάρκεια ενός προγράμματος χρόνου.



**Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη:** Με το πλήκτρο αφής *Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη* μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του στεγνωτηρίου.



**Πληροφορία:** Στο τρέχον πρόγραμμα μπορείτε να εμφανίσετε τις επιλεγμένες δυνατότητες.

# Χειρισμός του στεγνωτηρίου

## Πλήκτρα αφής και οθόνη αφής με πλήκτρα αφής

Τα πλήκτρα αφής , , *έναρξη/στοπ* καθώς και τα πλήκτρα αφής στη οθόνη αντιδρούν στο άγγιγμα με τα ακροδάχτυλα. Κάθε άγγιγμα επιβεβαιώνεται με έναν ήχο πλήκτρων. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε αυτόν τον ήχο πλήκτρων (βλέπε κεφάλαιο «Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη»).

Ο πίνακας χειρισμού με τα πλήκτρα αφής και την οθόνη αφής μπορεί να γρατζουνιστεί από μυτερά ή αιχμηρά αντικείμενα, όπως π.χ. μολύβια ή στυλό.

Αγγίζετε τον πίνακα χειρισμού μόνο με τα δάχτυλα.

## Βασικό μενού



Η βασική οθόνη ενός προγράμματος στεγνώματος δείχνει ανάλογα με το πρόγραμμα διαφορετικές τιμές:

- Το όνομα του επιλεγμένου προγράμματος με τη ρυθμισμένη βαθμίδα στεγνώματος.
- Διάρκεια προγράμματος.
  - Η διάρκεια προγράμματος, η οποία στα προγράμματα βαθμίδας στεγνώματος (π.χ. Ανθεκτικά/Χρωματιστά) εξαρτάται από την επιλεγμένη βαθμίδα στεγνώματος και το φορτίο.

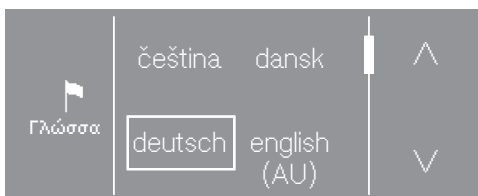
— Μπορείτε να επιλέξετε τη διάρκεια προγράμματος σε ένα πρόγραμμα χρόνου με άγγιγμα του πλήκτρου αφής .

- Επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες (Extras)
- Περαιτέρω δυνατότητες που μπορείτε να επιλέξετε και οι ρυθμίσεις των προγραμματισμών ιδιοκτήτη.

## Παραδείγματα για τον χειρισμό

### Λίστα επιλογών

Από τα τόξα  $\wedge$  και  $\vee$  δεξιά στην οθόνη αναγνωρίζετε ότι είναι διαθέσιμη μια λίστα επιλογών.



Αγγίζοντας το πλήκτρο αφής  $\vee$  η λίστα επιλογών μετακινείται προς τα κάτω. Αγγίζοντας το πλήκτρο αφής  $\wedge$  η λίστα επιλογών μετακινείται προς τα πάνω.

Η μπάρα κύλισης δείχνει, ότι ακολουθούν περαιτέρω δυνατότητες επιλογής.

Η τρέχουσα, επιλεγμένη γλώσσα επισημαίνεται με ένα πλαίσιο.

Αγγίζετε την επιλεγμένη γλώσσα για να την επιλέξετε.

### Απλή επιλογή

Εάν δεν υπάρχουν βέλη τότε η επιλογή περιορίζεται στις τιμές που εμφανίζονται.



Η τρέχουσα, επιλεγμένη τιμή επισημαίνεται με ένα πλαίσιο.

Αγγίζετε την επιθυμητή τιμή για να την επιλέξετε.

Ή μπορείτε να αλλάξετε την τιμή με + και -.



Μετά την αλλαγή αγγίζετε OK.

### Ρύθμιση αριθμητικών τιμών

Για να αλλάξετε μία αριθμητική τιμή, χρησιμοποιείτε τα βέλη  $\wedge$  και  $\vee$  πάνω ή κάτω από τα ψηφία που πρόκειται να αλλάξετε.



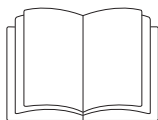
Αγγίζετε τα βέλη  $\wedge$  και  $\vee$  και επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο αφής OK.

### Έξοδος από ένα υπομενού

Αφήνετε το υπομενού με την επιλογή του πλήκτρου αφής πίσω  $\leftarrow$ .

Εάν σε ένα υπομενού επιλεγθεί μία τιμή και δεν επιβεβαιωθεί με OK, τότε με επιλογή του πλήκτρου αφής  $\leftarrow$  απορρίπτεται αυτή η τιμή.

# Αρχική λειτουργία



⚠ Σωματικές ή υλικές βλάβες λόγω της μη ορθής τοποθέτησης.

Η λανθασμένη τοποθέτηση του στεγνωτηρίου μπορεί να οδηγήσει σε σωματικές ή υλικές ζημιές.

Τοποθετήστε σωστά το στεγνωτήριο πριν την αρχική θέση σε λειτουργία και συνδέστε το κανονικά. Λάβετε υπόψη σας τα κεφάλαια «Εγκατάσταση» και «Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού».

Εκτελέστε πλήρως την αρχική θέση σε λειτουργία.

Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία καθορίζετε ρυθμίσεις για την καθημερινή λειτουργία του στεγνωτηρίου. Μερικές ρυθμίσεις μπορείτε να τις αλλάξετε μόνο κατά την αρχική θέση σε λειτουργία. Στη συνέχεια οι ρυθμίσεις μπορούν να αλλάξουν μόνο από το Miele Service.

Οι ρυθμίσεις περιγράφονται επιπρόσθετα στο κεφάλαιο «Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη».

## Ενεργοποίηση στεγνωτηρίου

- Πατήστε το πλήκτρο .

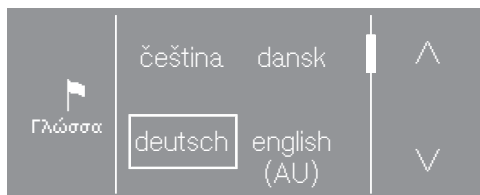
Η οθόνη υποδοχής ανάβει.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Κατά την πρώτη θέση σε λειτουργία μπορείτε να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, εάν θέλετε να διορθώσετε κάποια προηγούμενη καταχώριση.

- Για να επιστρέψετε στην προηγούμενη οθόνη, πατήστε το πλήκτρο αφής .

## Ρύθμιση της γλώσσας στην οθόνη

Θα κληθείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή γλώσσα οθόνης (γλώσσα ιδιοκτήτη). Μια αλλαγή της γλώσσας μπορεί να γίνει οποιαδήποτε στιγμή εκ των υστέρων μέσω του μενού «Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη».



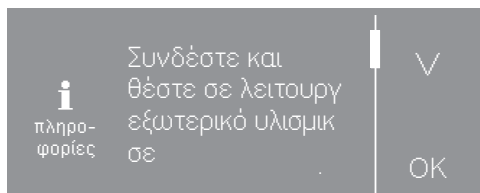
- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής  ή , μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή γλώσσα.

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής της επιθυμητής γλώσσας.

Η επιλεγμένη γλώσσα έχει επισημανθεί με ένα πλαίσιο και η οθόνη αλλάζει στην επόμενη ρύθμιση.

## Υπόδειξη για εξωτερικές συσκευές

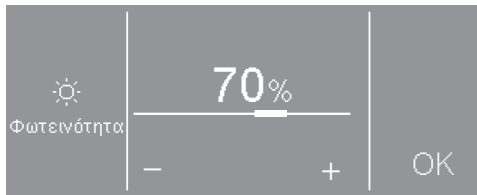
Πραγματοποιείται υπόδειξη για εξωτερικό υλισμικό.



- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής , για να μπορείτε να διαβάσετε ολόκληρο το κείμενο.
- Επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο αφής OK.

Συνδέστε πριν από την πρώτη θέση σε λειτουργία το κουτί XCI-Box ή τοποθετήστε μία μονάδα επικοινωνίας στο κουτί μονάδας στην πίσω πλευρά του στεγνωτηρίου. Για αυτό πρέπει να αποσυνδεθεί το στεγνωτήριο από το δίκτυο παροχής. Ξεκινήστε μόνο μετά με τη θέση σε λειτουργία.

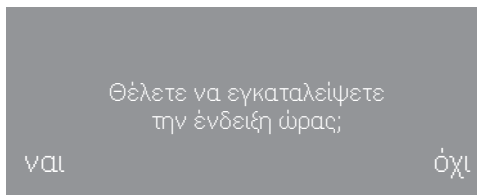
## Ρύθμιση φωτεινότητας της οθόνης



- Ρυθμίζετε με τα πλήκτρα αφής – και + την επιθυμητή φωτεινότητα και επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο αφής OK.

Η οθόνη αλλάζει και μεταβαίνει στην επόμενη ρύθμιση.

## Επιβεβαιώστε τη ζήτηση της ώρας

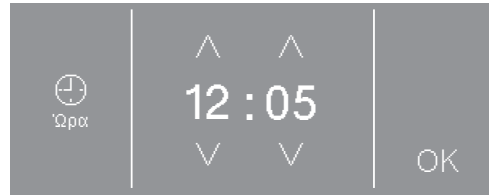


- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής ναι ή όχι.

Αν έχετε επιλέξει ναι, η ρύθμιση ώρας παραλείπεται.

Αν έχετε επιλέξει όχι, η οθόνη μεταβαίνει στη ρύθμιση ώρας.

## Ρύθμιση ώρας



- Ρυθμίζετε με τα πλήκτρα αφής V και ^ την ώρα και επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο αφής OK.

Η οθόνη αλλάζει και μεταβαίνει στην επόμενη ρύθμιση.

## Επιλογή πακέτων προγραμμάτων

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά πακέτα προγράμματος.

Τα εκάστοτε επιλεγμένα προγράμματα από τα πακέτα προγραμμάτων εμφανίζονται τότε στο μενού ☆ *Ειδικά προγράμματα*.

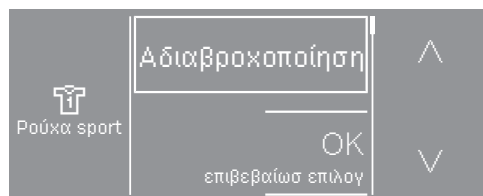


- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής ^ ή V, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό πακέτο προγραμμάτων.
- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής του πακέτου προγραμμάτων.

Η οθόνη εμφανίζει τα αντίστοιχα προγράμματα.

Τα ενεργοποιημένα προγράμματα επισημαίνονται με ένα πλαίσιο.

## Αρχική λειτουργία



- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής των προγραμμάτων.

Τα προγράμματα ενεργοποιούνται (πλάνο) ή απενεργοποιούνται (κανένα πλάνο).

- Επιβεβαιώνετε με το πλήκτρο αφής OK Επιβεβαίωση επιλογής.

Η οθόνη επιστρέφει στην ένδειξη των πακέτων προγράμματος.



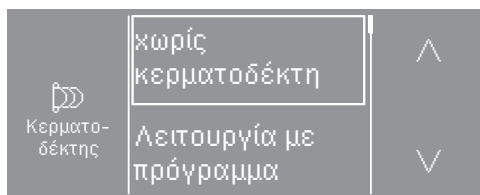
- Επιλέγετε περαιτέρω πακέτα προγραμμάτων ή επιβεβαιώνετε την επιλογή με το πλήκτρο αφής Συνέχεια.

Η οθόνη αλλάζει και μεταβαίνει στην επόμενη ρύθμιση.

### Διαμόρφωση κερματοδέκτη

Εδώ μπορείτε να τοποθετήσετε ένα υφιστάμενο σύστημα κερματοδέκτη.

Εάν δεν θέλετε να τοποθετήσετε ένα σύστημα κερματοδέκτη:



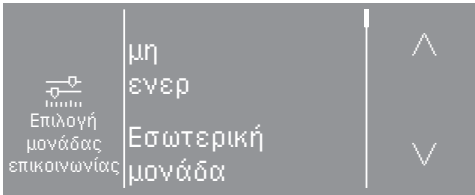
- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής χωρίς κερματοδέκτη.
- Διαβάστε παρακάτω από το κεφάλαιο «Αρχική λειτουργία», ενότητα «Τερματισμός της θέσης λειτουργίας».

Εάν επιθυμείτε να τοποθετήσετε ένα σύστημα κερματοδέκτη: Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αυτές τις ρυθμίσεις μόνο την πρώτη φορά θέσης σε λειτουργία. Ενημερωθείτε για μία μεταγενέστερη επιθυμία αλλαγής από το Miele Service.

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής V, μέχρι να εμφανιστεί η επιθυμητή ρύθμιση.
- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής της επιθυμητής ρύθμισης.

Η τοποθέτηση του κερματοδέκτη περιγράφεται στο κεφάλαιο «Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη», ενότητα «Κερματοδέκτης».

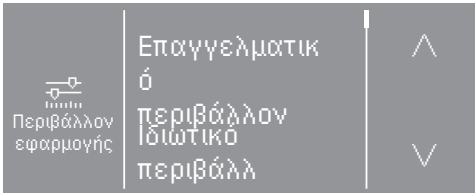
## Επιλογή μονάδας επικοινωνίας



- Πατήστε το πλήκτρο αφής  $\wedge$  ή  $\vee$ , μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η επιθυμητή επιλογή.
- Πατήστε το πλήκτρο αφής Εσωτερική μονάδα, αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την εσωτερική μονάδα επικοινωνίας.
- Πατήστε το πλήκτρο αφής Εξωτερική μονάδα, εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την εξωτερική μονάδα επικοινωνίας.

Η οθόνη μεταβαίνει στην επόμενη ρύθμιση.

## Επιλογή περιβάλλοντος εφαρμογής



- Πατήστε το πλήκτρο αφής Επαγγελματικό περιβάλλον, αν θέλετε να συνδεθείτε στο Miele MOVE.
- Πατήστε το πλήκτρο αφής Ιδιωτικό περιβάλλον, αν θέλετε να συνδεθείτε στην εφαρμογή Miele.

Στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα: Η ρύθμιση έγινε επιτυχώς αποδεκτή

- Επιβεβαιώστε το μήνυμα με το πλήκτρο αφής OK.

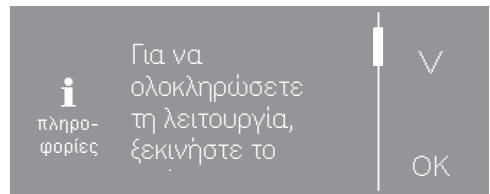
Η οθόνη μεταβαίνει στην επόμενη ρύθμιση.

## Ολοκλήρωση θέσης σε λειτουργία

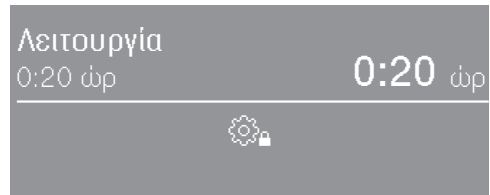
Η θέση σε λειτουργία έχει ολοκληρωθεί, όταν στη συνέχεια εκτελεστεί πλήρως το πρόγραμμα Λειτουργία.

Το πρόγραμμα έχει διάρκεια 20 λεπτά και πρέπει να εκτελεστεί με άδειο κάδο.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος (ή απενεργοποίησης με το πλήκτρο ) πριν από την εκτέλεση του προγράμματος Λειτουργία ή κατά τη διάρκειά του, η θέση σε λειτουργία ακυρώνεται. Σε αυτήν την περίπτωση, η αρχική θέση σε λειτουργία πρέπει να πραγματοποιηθεί ξανά.



- Επιβεβαιώστε με το πλήκτρο αφής OK.



- Πατήστε το πλήκτρο αφής Έναρξη/ Διακοπή που αναβοσβήνει.
- Όταν εμφανίζεται η ένδειξη Λειτουργία λήξη, απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και επανενεργοποιήστε το μετά από σύντομο χρονικό διάστημα.

Η πρώτη θέση σε λειτουργία έχει ολοκληρωθεί και το στεγνωτήριο είναι έτοιμο για στέγνωμα.

# 1. Λάβετε υπόψη σας τη σωστή φροντίδα ρούχων

## Πλύση

- Να πλένετε τα πολύ λερωμένα ρούχα ιδιαίτερα καλά! Να χρησιμοποιείτε αρκετό απορρυπαντικό και να επιλέγετε υψηλή θερμοκρασία. Σε περίπτωση αμφιβολιών να πλένετε αυτά τα ρούχα πολλές φορές.
- Να πλένετε τα καινούργια χρωματιστά ρούχα ιδιαίτερα διεξοδικά και χωριστά. Μη στεγνώνετε αυτά τα υφάσματα μαζί με ανοιχτόχρωμα ρούχα. Αυτά τα ρούχα μπορεί να ξεβάψουν κατά το στέγνωμα (ακόμη και σε πλαστικά μέρη της συσκευής). Επίσης μπορεί να επικαθόνται σε αυτά τα ρούχα κνούδια άλλου χρώματος.

## Στέγνωμα

 Ζημιές εξαιτίας ξένων σωμάτων που δεν έχουν αφαιρεθεί.

Ξένα σώματα που παραμένουν στα ρούχα ενδέχεται να λιώσουν, να καούν ή να εκραγούν.

Αφαιρείτε από τα ρούχα όλα τα ξένα σώματα (π.χ. πλαστικές θήκες δοσολογίας απορρυπαντικού, αναπτήρες κ.λπ.).

 Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω λανθασμένης χρήσης και λανθασμένου χειρισμού.

Τα ρούχα μπορεί να καούν και να καταστρέψουν το στεγνωτήριο και τον περιβάλλοντα χώρο.

Διαβάστε και ακολουθήστε το κεφάλαιο «Υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποιήσεις».

- Ελέγχετε τα υφάσματα/ρούχα για να βεβαιωθείτε ότι τα ρεβέρ και οι ραφές είναι σε άψογη κατάσταση. Έτσι μπορείτε να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς που θα μπορούσε να προκληθεί αν βγει το υλικό γεμίσματος.
- Ράβετε ή αφαιρείτε τις μπανέλες που τυχόν ξεφεύγουν από στηθόδεσμους.
- Εάν είναι δυνατόν, στεγνώνετε πάντα το μέγιστο καθορισμένο φορτίο για το αντίστοιχο πρόγραμμα. Ένας γεμάτος κάδος συμβάλλει στην εξοικονόμηση ενέργειας, επειδή δεν χρειάζεται να ξεκινήσετε άλλο πρόγραμμα στεγνώματος. Η κατανάλωση ρεύματος, σε σχέση με τη συνολική ποσότητα ρούχων, είναι σε αυτές τις περιπτώσεις η μικρότερη.

## Σύμβολα ετικετών ρούχων

### Στέγνωμα

|                                                                                   |                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
|  | Κανονική / Υψηλή θερμοκρασία |
|  | Χαμηλή θερμοκρασία*          |

\* Επιλέξτε Επιπλέον προστασία.

|                                                                                    |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
|  | Ακατάλληλο για στεγνωτήριο |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|

### Σίδερο και σιδερωτήριο

|                                                                                     |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
|  | Υψηλή θερμοκρασία        |
|  | Κανονική θερμοκρασία     |
|  | Ζεστό                    |
|  | Όχι σίδερο / σιδερωτήριο |

## 2. Τοποθετείτε τα ρούχα στο στεγνωτήριο

### Βάζετε τα ρούχα στον κάδο.

Τα ρούχα μπορεί να καταστραφούν. Πριν τοποθετήσετε τα ρούχα, διαβάστε το κεφάλαιο «1. Λάβετε υπόψη σας τη σωστή φροντίδα ρούχων».



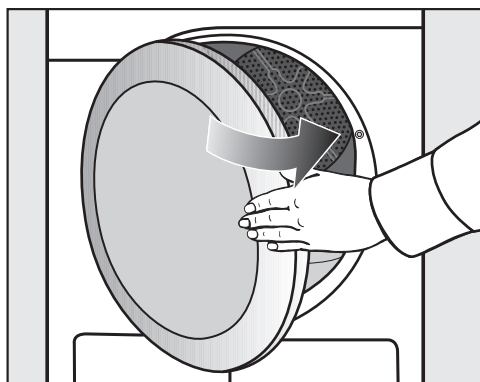
■ Ανοίγετε την πόρτα.

■ Γεμίζετε τα ρούχα.

Τα ρούχα μπορεί να καταστραφούν. Όταν κλείνετε την πόρτα προσέχετε να μην μαγκώσετε ρούχα στο άνοιγμα της πόρτας.

Μην υπερφορτώνετε ποτέ τον κάδο. Τα ρούχα μπορεί να βγουν ταλαιπωρημένα και το στέγνωμα δεν θα έχει γίνει σωστά. Και τα ρούχα θα είναι πολύ τσαλακωμένα.

### Κλείσιμο πόρτας



■ Κλείνετε την πόρτα με μια ελαφριά κίνηση.

### 3. Επιλογή προγράμματος

#### Ενεργοποίηση στεγνωτηρίου

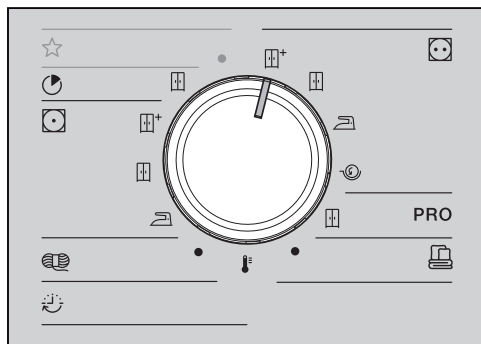
- Πατήστε το πλήκτρο ☰.

Ο φωτισμός κάδου ενεργοποιείται.

Ο φωτισμός του κάδου σβήνει αυτόματα μετά από μερικά λεπτά καθώς και μετά την έναρξη προγράμματος (οικονομία ηλεκτρικού ρεύματος).

#### Επιλογή προγράμματος

##### Επιλογή των στάνταρ προγραμμάτων μέσω του επιλογέα προγραμμάτων



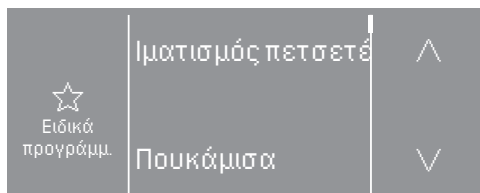
- Στρέψτε τον επιλογέα προγραμμάτων στο επιθυμητό πρόγραμμα.

Στην οθόνη εμφανίζεται το βασικό μενού του προγράμματος.

##### Επιλογή ειδικών προγραμμάτων μέσω της θέσης του επιλογέα προγράμματος ☆

- Στρέψτε τον επιλογέα προγράμματος στη θέση ☆.

Στην οθόνη μπορείτε να επιλέξετε το επιθυμητό πρόγραμμα.



- Κρατήστε πατημένα τα πλήκτρα αφής ^ ή v, μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη το επιθυμητό πρόγραμμα.
- Αγγίξτε το πλήκτρο αφής του προγράμματος.

Στην οθόνη εμφανίζεται το βασικό μενού του προγράμματος.

## 4. Επιλογή ρύθμισης προγράμματος

### Βασικό μενού ενός προγράμματος

#### Επιλογή βαθμίδας στεγνώματος

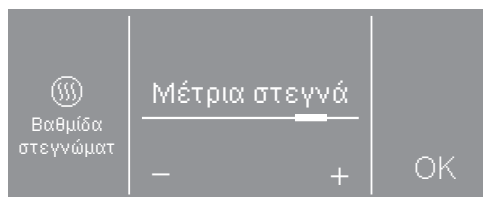
- Στα στάνταρ προγράμματα επιλέγετε τη βαθμίδα στεγνώματος απευθείας με τον επιλογέα προγραμμάτων.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την οθόνη για να επιλέξετε βαθμίδες στεγνώματος για το πρόγραμμα *Μεγάλα υφάσματα* ή για προγράμματα στην περιοχή ☆. Ανάλογα με το πρόγραμμα μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικές βαθμίδες στεγνώματος.

- Επιλέξτε ένα πρόγραμμα.



Στο σύμβολο εμφανίζεται με ένα σύμβολο η προρυθμισμένη βαθμίδα στεγνώματος (στο παράδειγμα Στεγνά).

- Πατήστε το πλήκτρο αφής .



- Πατήστε το πλήκτρο αφής - ή +, για να αλλάξετε τη βαθμίδα στεγνώματος.
- Πατήστε το πλήκτρο αφής OK.

### Επιλογή διάρκειας (προγράμματα ελεγχόμενα με το χρόνο)

Μπορείτε να επιλέξετε οι ίδιοι τη διάρκεια του προγράμματος.\*

\* Το χρονικό πλαίσιο για την επιλογή της διάρκειας μπορεί να περιοριστεί από το Miele Service.

- Πρόγραμμα χρόνου, ζεστό = 0:15-2:00 ώρες
- Πρόγραμμα χρόνου, κρύο = 0:10-2:00 ώρες
- Πρόγραμμα για καλάθι = 0:20-1:30 ώρες
- Πρόγραμμα χρόνου, ζεστό Υγιεινή = 0:50-2:00 ώρες

- Επιλέγετε ένα από αυτά τα προγράμματα.



Στο σύμβολο εμφανίζεται η προρυθμισμένη διάρκεια (σε αυτό το παράδειγμα 0:20 λεπτά).

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής .



- Αγγίζετε τα πλήκτρα αφής ^ ή V, για να επιλέξετε την ώρα και/ή τα λεπτά.
- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής OK.

## 4. Επιλογή ρύθμισης προγράμματος

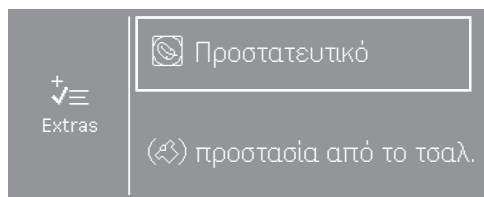
### Επιλογή πρόσθετων λειτουργιών

Τα προγράμματα στεγνώματος μπορούν να συμπληρωθούν με διάφορες πρόσθετες λειτουργίες (Extra).



- Πατήστε το πλήκτρο αφής .

Εάν μπορεί να επιλεγεί μόνο μία πρόσθετη λειτουργία, τότε αυτή εμφανίζεται μέσω ενός συμβόλου () ή (). Μετά το πάτημα του συμβόλου εμφανίζεται επιπλέον η ένδειξη ενεργό.



- Πατήστε το πλήκτρο αφής για την επιθυμητή πρόσθετη λειτουργία.



Το σύμβολο για την επιθυμητή πρόσθετη λειτουργία ανάβει κάτω από το σύμβολο .

Δεν είναι όλες οι πρόσθετες λειτουργίες επιλέξιμες σε όλα τα προγράμματα, αλλά μόνο σε αυτά που είναι εύλογο.

### Προστατευτικό

Τα ευαίσθητα ρούχα (με το σύμβολο , στην ετικέτα τους, π.χ. ακρυλικά), στεγνώνουν σε χαμηλή θερμοκρασία με αυξημένη διάρκεια.

### Προστασία από το τσαλάκωμα

Ο κάδος περιστρέφεται μετά τη λήξη του προγράμματος, ανάλογα με το επιλεγμένο πρόγραμμα, σε έναν ειδικό ρυθμό. Αυτό βοηθά να μειωθούν οι τσακίσεις μετά τη λήξη του προγράμματος.

Από το εργοστάσιο η προστασία από το τσαλάκωμα είναι απενεργοποιημένη. Αυτή μπορεί να ενεργοποιηθεί στους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη με μεταβλητή διάρκεια έως και 12 ώρες.

### Επιλογή προεπιλογής έναρξης

Η προεπιλογή έναρξης πρέπει να είναι ενεργοποιημένη μέσω τους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη, ώστε να μπορεί να επιλεγθεί. Σε αυτή την περίπτωση ανάβει επιπρόσθετα στην οθόνη ένα από αυτά τα 3 σύμβολα: , , .



- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής με το σύμβολο ρολογιού.

Σε συνάρτηση με τη ρύθμιση της προεπιλογής έναρξης στους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη μπορούν να επιλεγθούν διαφορετικοί χρόνοι σε βήματα 15 λεπτών:

- η ώρα για τη λήξη του προγράμματος:  λήξη στις

## 4. Επιλογή ρύθμισης προγράμματος

- η ώρα για την αρχή του προγράμματος: ⌚ έναρξη στις
- ο χρόνος, που πρέπει να παρέλθει μέχρι την έναρξη: ⏱️ έναρξη σε

Ο χρόνος της προεπιλογής έναρξης ανέρχεται σε 24 ώρες στο μέγιστο. Αυτό που μπορείτε να καταχωρίσετε, εμφανίζεται αριστερά στην οθόνη.



- Αγγίζετε τα πλήκτρα αφής  $\wedge$  ή  $\vee$ , για να επιλέξετε την ώρα και/ή τα λεπτά.
- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής OK.

Εάν η προεπιλογή έναρξης ρυθμίζεται σε ⌚ λήξη στις ή ⌚ έναρξη στις, εμφανίζονται σε εσάς οι τρέχοντες χρόνοι.

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής OK.

Η προεπιλογή έναρξης ξεκινά με την έναρξη προγράμματος.

### Αλλαγή/Διακοπή προεπιλογής έναρξης

#### Πριν την έναρξη προγράμματος

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής με το σύμβολο ρολογιού.
- Μπορείτε να αλλάξετε ή να διαγράψετε το χρόνο.

#### Μετά την έναρξη προγράμματος

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής *έναρξη/στοπ*.
- Τώρα μπορείτε να διακόψετε ή να ξεκινήσετε άμεσα.

## 5. Έναρξη προγράμματος

### Κερματοδέκτης

**Χρήσιμη συμβουλή:** Αν είναι διαθέσιμος κερματοδέκτης, λάβετε υπόψη σας την προτροπή πληρωμής που εμφανίζεται στην οθόνη.

Μην ανοίγετε ή μη διακόπτετε το πρόγραμμα μετά την έναρξη του προγράμματος.

Ανάλογα με τη ρύθμιση μπορεί να πραγματοποιηθεί μία απώλεια τιμής σε έναν κερματοδέκτη.

το λόγο μπορεί η διάρκεια προγράμματος των προγραμμάτων με βαθμίδες στεγνώματος, να ποικίλει ή να «μεταπηδά». Το ηλεκτρονικό στεγνωτήριο, το οποίο διαθέτει δυνατότητα εκμάθησης, προσαρμόζεται σε αυτό το γεγονός και η διάρκεια προγράμματος που εμφανίζεται γίνεται όλο και πιο ακριβής.

### Ξεκινάτε το πρόγραμμα

Μόλις μπορεί να ξεκινήσει ένα πρόγραμμα, αναβοσβήνει το πλήκτρο αφής *έναρξη/στοπ*.

■ Αγγίζετε το πλήκτρο αφής *έναρξη/στοπ*.

Το πρόγραμμα στεγνώματος ξεκινά. Το πλήκτρο αφής *έναρξη/στοπ* ανάβει σταθερά.

Σε περίπτωση προηγούμενης επιλογής της προεπιλογής έναρξης, αυτή ξεκινά να λειτουργεί, πριν αρχίσει το πρόγραμμα στεγνώματος αυτόματα.

Το  στέγνωμα και ο υπόλοιπος χρόνος για το πρόγραμμα στεγνώματος εμφανίζονται στην οθόνη.

Σε ένα πρόγραμμα βαθμίδων στεγνώματος εμφανίζεται η κάθε φορά επιτευχθείσα βαθμίδα στεγνώματος.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Εάν αγγίζετε το πλήκτρο αφής **i**, μπορείτε να εμφανίσετε τις επιλεγμένες δυνατότητες.

### Διάρκεια προγράμματος / πρόγνωση υπόλοιπου χρόνου

Η διάρκεια προγράμματος εξαρτάται από την ποσότητα, το είδος και το υπόλοιπο υγρασίας των ρούχων ή ακόμα και από την σκληρότητα νερού. Για αυτό

## 6. Λήξη προγράμματος - Αφαιρείτε τα ρούχα

### Λήξη προγράμματος

Λίγο πριν τη λήξη του προγράμματος τα ρούχα κρυώνουν. Μπορείτε να βγάλετε τα ρούχα.

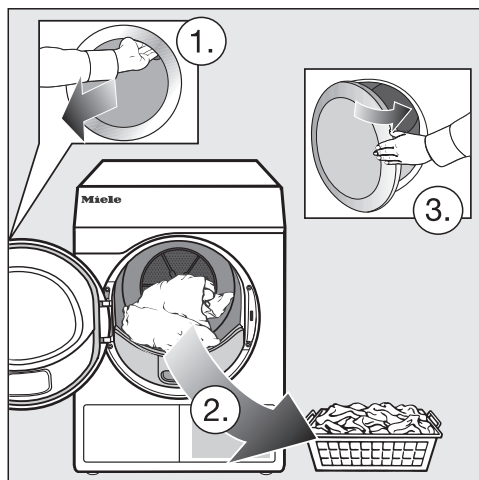
Όταν στην οθόνη εμφανίζεται μόνο  Τέλος, τότε έχει λήξει το πρόγραμμα.

Εάν επιλέχθηκε η *προστασία από το τσαλάκωμα* (ξ)\*, τότε περιστρέφεται ο κάδος κατά διαστήματα. Έτσι ελαχιστοποιούνται τα τσαλακώματα εάν δε μπορούν να βγουν αμέσως τα ρούχα από τον κάδο.

\* Από το εργοστάσιο η προστασία από το τσαλάκωμα είναι απενεργοποιημένη.

Το στεγνωτήριο απενεργοποιείται αυτόματα 15 λεπτά μετά τη λήξη του προγράμματος.

### Αφαιρείτε τα ρούχα



- Ανοίγετε την πόρτα.
- Αδειάζετε πάντα όλα τα ρούχα από τον κάδο.

Αν παραμείνουν ρούχα, ενδέχεται στο επόμενο στέγνωμα να φθαρούν από το υπερβολικό στέγνωμα.

Αφαιρείτε πάντα όλα τα ρούχα από τον κάδο.

- Διακόπτετε τη λειτουργία του στεγνωτηρίου.

### Τήρηση των υποδείξεων περιποίησης

Το στεγνωτήριο αυτό χρειάζεται τακτική συντήρηση, ιδιαίτερα σε περίπτωση μόνιμης λειτουργίας.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Συμβουλευτείτε το κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση». Και διαβάστε σε αυτό αρχικά την ενότητα «Μεσοδιάστημα καθαρισμού».

# Πίνακας προγραμμάτων

Όλες οι τιμές βάρους που επισημαίνονται με το \* αναφέρονται στο βάρος των στεγνών ρούχων.

## Βασικά προγράμματα

|  Βαμβακερά/Χρωματιστά                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 8 κιλ.* |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
|  <sup>+</sup> Στεγνά,  μέτρια στεγνά                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Για ρούχα βαμβακερά από λεπτότερο και χονδρότερο ύφασμα.</li><li>- Πετσέτες χεριών/πετσέτες μπάνιου/πετσετέ μπουρνούζια, μακό μπλουζάκια, εσώρουχα, σεντόνια πετσετέ, μωρουδιακά.</li><li>- Επαγγελματικές φόρμες, σακάκια, καλύμματα, ποδιές, πετσέτες λινές / βαμβακερές, σεντόνια, πετσέτες χεριών, πετσέτες μπάνιου, ανθεκτικά τραπεζομάντιλα ή ρόμπες.</li></ul> |                 |
| Υπόδειξη                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Μην στεγνώνετε πολύ τα πλεκτά ρούχα (π.χ. μακό, εσώρουχα, μωρουδιακά), γιατί μπορεί να στενέψουν.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |
|  Στεγνά σίδερο,  στεγνά σιδερωτήριο                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Για ρούχα βαμβακερά ή λινά.</li><li>- Τραπεζομάντιλα, σεντόνια, κολλαρισμένα ρούχα</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |
| Συμβουλή                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Για να μείνουν τα ρούχα υγρά μέχρι το σιδέρωμα, τα τυλίγετε σε ρολό.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |
| Βαμβακερά PRO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | έως 8 kg*       |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Κανονικά βρεγμένα βαμβακερά ρούχα, όπως περιγράφεται στην ενότητα <i>Ανθεκτικά/Χρωματιστά Κανονικά στεγνά</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |
| Υπόδειξη                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Σε αυτό το πρόγραμμα επιτυγχάνεται αποκλειστικά η βαθμίδα στεγνώματος <i>μέτρια στεγνά</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |
|  Μεγάλα υφάσματα                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | έως 4 kg*       |
|  <sup>+</sup> Στεγνά plus,  Στεγνά,  Στεγνά σίδερο,  Στεγνά σιδερωτήριο |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Μη ευαίσθητα, μεγάλα υφάσματα για το πρόγραμμα <i>Ανθεκτικά/Χρωματιστά</i> . Αυτά είναι π.χ. καλύμματα, χοντρές κουβέρτες, μεγάλα ογκώδη υφάσματα.                                                                                                                                                                                                                                                            |                 |

## Πίνακας προγραμμάτων

|  <b>Express</b> <span style="float: right;">μέγιστο 4 κιλά*</span>                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Μη ευαίσθητα υφάσματα για το πρόγραμμα <i>Ανθεκτικά/Χρωματιστά</i> στη βαθμίδα στεγνώματος <i>μέτρια στεγνά</i> .                                                                                                                                                                                                                |
| Υπόδειξη                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Αυτό το πρόγραμμα σε σχέση με το πρόγραμμα <i>Ανθεκτικά/Χρωματιστά</i> έχει μικρότερη διάρκεια προγράμματος.                                                                                                                                                                                                                     |
|  <b>Ευαίσθητα</b> <span style="float: right;">μέγιστο 4 κιλά*</span>                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|  + <b>Στεγνά</b> ,  <b>μέτρια στεγνά</b> ,  <b>στεγνά σίδερο</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Για ρούχα συνθετικά, βαμβακερά ή με μικτή ύφανση.</li> <li>- Φόρμες εργασίας, γυναικείες ρόμπες, πουλόβερ, φορέματα, παντελόνια, τραπεζομάντιλα, κάλτσες.</li> </ul>                                                                                                                    |
|  <b>Μάλλινα</b> <span style="float: right;">μέγιστο 2 κιλά*</span>                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Μάλλινα ρούχα καθώς και σύμμεικτα με μαλλί: πουλόβερ, πλεκτές ζακέτες, κάλτσες                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Υπόδειξη                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Οι ίνες απελευθερώνονται γρήγορα και τα ρούχα γίνονται αφράτα, όμως σε αυτό το πρόγραμμα δεν στεγνώνουν τελείως.</li> <li>- Αμέσως μετά τη λήξη του προγράμματος, τα βγάζετε από το στεγνωτήριο και τα αφήνετε να στεγνώσουν σε φυσικό περιβάλλον.</li> </ul>                           |
|  <b>Πρόγραμμα χρόνου, ζεστό</b> <span style="float: right;">μέγιστο 8 κιλ.*</span>                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Είδος ρούχου                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ζακέτες, μαξιλάρια, υπνόσακοι και άλλα ογκώδη ρούχα</li> <li>- Χοντρά υφάσματα, όπως π.χ. βαριά βαμβακερά τραπεζομάντηλα.</li> <li>- Μεμονωμένα ρούχα, όπως π.χ. πετσέτες, μαγιό, πετσέτες για τα πιάτα.</li> </ul>                                                                     |
| Υπόδειξη                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Για το στέγνωμα χοντρών ή ογκωδών ρούχων, που λόγω ποιότητας δεν στεγνώνουν ομοιόμορφα.</li> <li>- Για στέγνωμα λεπτότερων ή μεμονωμένων ρούχων.</li> <li>- Αρχικά μην επιλέγετε τον μεγαλύτερο χρόνο. Δοκιμάζετε πρώτα μερικές φορές, ποιος χρόνος αποδεικνύεται καλύτερος.</li> </ul> |

# Πίνακας προγραμμάτων

## ☆ Ειδικά προγράμματα

| Πετσέτες                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 8 κιλά* |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Είδος ρούχου                              | Για μεγάλες ποσότητες ρούχων πετσετέ από λεπτότερο και χονδρότερο ύφασμα. Αυτά είναι π.χ. πετσέτες χεριών, πετσέτες μπάνιου, σκουφάκια μπάνιου, μπουρνούζια, πανάκια πλυσίματος ή σεντόνια πετσετέ.                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |
| Υπόδειξη                                  | Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν και γίνονται αποκλειστικά <i>στεγνά</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                 |
| Πουκάμισα                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 2 κιλά* |
| Μέτρια στεγνά, στεγνά σίδερο plus         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |
| Είδος ρούχου                              | Για πουκάμισα ανδρικά και γυναικεία.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                 |
| Λεπτά ρούχα                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 4 κιλά* |
| Στεγνά, μέτρια στεγνά, στεγνά σίδερο plus |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |
| Είδος ρούχου                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ρούχα ευαίσθητα συνθετικά, βαμβακερά ή σύμμεικτα.</li><li>- Λεπτά πουλόβερ, φορέματα, παντελόνια, ποδιές, τραπεζομάντιλα, πουκάμισα γυναικεία και ανδρικά</li><li>- Μεταξωτά εσώρουχα, και κεντήματα</li></ul>                                                                                                                                                                                                                        |                 |
| Υπόδειξη                                  | Σε αυτό το πρόγραμμα είναι λίγο το τσαλάκωμα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                 |
| Συμβουλή                                  | Για στέγνωμα με ιδιαίτερα μειωμένο τσαλάκωμα ελαττώνετε την ποσότητα ρούχων.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |
| Αφαίρεση τσαλακώματος                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 1 κιλό* |
| Είδος ρούχου                              | <ul style="list-style-type: none"><li>- Ρούχα βαμβακερά ή λινά.</li><li>- Επεξεργασμένα βαμβακερά, σύμμεικτα ή συνθετικά: βαμβακερά παντελόνια, άνορακ, πουκάμισα.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                 |
| Υπόδειξη                                  | <ul style="list-style-type: none"><li>- Πρόγραμμα για μείωση του τσαλακώματος των ρούχων που έχουν στυφτεί μετά την πλύση στο πλυντήριο ρούχων.</li><li>- Τα υφάσματα δεν στεγνώνουν εντελώς.</li><li>- Για ιδιαίτερα απαλή αφαίρεση τσαλακώματος επιλέγετε την Επιπλέον <i>προστασία</i>.</li><li>- Αμέσως μετά τη λήξη του προγράμματος, βγάζετε τα ρούχα από το στεγνωτήριο, τα κρεμάτε σε σχοινί ή κρεμάστρα και τα αφήνετε να στεγνώσουν σε φυσικό περιβάλλον.</li></ul> |                 |

## Πίνακας προγραμμάτων

|                                                  |                                                                                                                                                                                                                            |                          |
|--------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| <b>Τζην</b>                                      |                                                                                                                                                                                                                            | <b>μέγιστο 3,5 κιλά*</b> |
| <b>Μέτρια στεγνά, στεγνά σίδερο plus</b>         |                                                                                                                                                                                                                            |                          |
| Είδος ρούχου                                     | Παντελόνια, μπουφάν, φούστες, πουκάμισα από τζην.                                                                                                                                                                          |                          |
| <b>Μεταξωτά</b>                                  |                                                                                                                                                                                                                            | <b>μέγιστο 1 κιλό*</b>   |
| Είδος ρούχου                                     | Μεταξωτά ρούχα που είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε στεγνωτήριο: μπλούζες, πουκάμισα                                                                                                                                        |                          |
| Υπόδειξη                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Πρόγραμμα για μείωση του τσαλακώματος των ρούχων.</li> <li>- Τα ρούχα δεν στεγνώνουν καλά.</li> <li>- Αμέσως μετά τη λήξη προγράμματος, τα βγάζετε από το στεγνωτήριο.</li> </ul> |                          |
| <b>Αυτόματο plus</b>                             |                                                                                                                                                                                                                            | <b>μέγιστο 5 κιλά*</b>   |
| <b>Στεγνά, μέτρια στεγνά, στεγνά σίδερο plus</b> |                                                                                                                                                                                                                            |                          |
| Είδος ρούχου                                     | Μικτό φορτίο από ρούχα που μπορούν να στεγνώσουν και στα προγράμματα <i>Ανθεκτικά/Χρωματιστά</i> και <i>Ευαίσθητα</i> .                                                                                                    |                          |
| <b>Μικροΐνες</b>                                 |                                                                                                                                                                                                                            | <b>μέγιστο 7 κιλά*</b>   |
| <b>στεγνά, μέτρια στεγνά</b>                     |                                                                                                                                                                                                                            |                          |
| Είδος ρούχου                                     | Σφουγγαρίστρες και πανιά καθαρισμού από μικροΐνες.                                                                                                                                                                         |                          |
| <b>Πρόγραμμα χρόνου, κρύο</b>                    |                                                                                                                                                                                                                            | <b>μέγιστο 8 κιλ.*</b>   |
| Είδος ρούχου                                     | Για όλα τα ρούχα, που θέλετε μόνο να φρεσκάρετε.                                                                                                                                                                           |                          |

## Πίνακας προγραμμάτων

| Πρόγραμμα για καλάθι          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Μέγιστο φορτίο καλαθιού<br>3,5 kg |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| Υφάσματα/<br>Άλλα αντικείμενα | <ul style="list-style-type: none"><li>- Θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι υποδείξεις που υπάρχουν στις οδηγίες χρήσης για το ειδικό καλάθι στεγνωτηρίου.</li><li>- Χρησιμοποιείτε αυτό το πρόγραμμα μόνο για το στέγνωμα ή τον αερισμό ρούχων κατάλληλων για στεγνωτήριο που δεν επιδέχονται όμως μηχανική επιβάρυνση.</li></ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                   |
| Υπόδειξη                      | <ul style="list-style-type: none"><li>- Αυτό το πρόγραμμα επιτρέπεται να επιλεγεί μόνο σε συνδυασμό με το ειδικό καλάθι στεγνωτηρίου της Miele (πρόσθετο εξάρτημα).</li><li>- Χωρίς το ειδικό καλάθι στεγνωτηρίου της Miele το αποτέλεσμα του στεγνώματος δεν θα είναι ικανοποιητικό.</li><li>- Φροντίστε ώστε τα αντικείμενα (π.χ. τσάντα, μπότες κ.λπ.) να μην ακουμπάνε τον κάδο. Στην περίπτωση αυτή, ο κάδος του στεγνωτηρίου εκτελεί μια περιστροφή, με την οποία, σε περίπτωση λανθασμένου φορτίου, μπορεί να προκληθούν ζημιές στο καλάθι στεγνωτηρίου και στον κάδο. Ανατρέξτε στις οδηγίες χρήσης για το ειδικό καλάθι στεγνωτηρίου.</li><li>- Θα πρέπει να ληφθούν υπόψη οι οδηγίες χρήσης για το ειδικό καλάθι στεγνωτηρίου.</li></ul> |                                   |

## Πακέτα προγραμμάτων

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά πακέτα προγράμματος.

Τα εκάστοτε επιλεγμένα προγράμματα από τα πακέτα προγραμμάτων εμφανίζονται τότε στο μενού ☆ *Ειδικά προγράμματα*.

## Σπορ

## Πίνακας προγραμμάτων

| Ρούχα outdoor                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 2,5 κιλά* |
|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| <b>Μέτρια στεγνά, στεγνά σίδερο plus</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   |
| Είδος ρούχου                             | Για ρούχα κυρίως εκδρομικά, από υλικό κατάλληλο για στεγνωτήριο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                   |
| Αδιαβροχοποίηση                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 2,5 κιλά* |
| Είδος ρούχων                             | Για το στέγνωμα ρούχων από υλικό κατάλληλο για στεγνωτήριο, όπως υφάσματα από μικροΐνες, στολές σκι, εκδρομικά ρούχα, λεπτά βαμβακερά με πυκνή ύφανση, τραπεζομάντιλα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   |
| Υπόδειξη                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Αυτό το πρόγραμμα περιλαμβάνει μία πρόσθετη φάση σταθεροποίησης για την αδιαβροχοποίηση.</li> <li>- Η επεξεργασία των αδιαβροχοποιημένων υφασμάτων επιτρέπεται να γίνεται αποκλειστικά και μόνο με υλικά αδιαβροχοποίησης που φέρουν την ένδειξη «κατάλληλο για υφάσματα με μεμβράνη». Τα υλικά αυτά βασίζονται σε φθοριούχες χημικές ενώσεις.</li> <li>- Μην στεγνώνετε ρούχα που έχουν υποστεί αδιαβροχοποίηση με υλικά που περιέχουν παραφίνη. Λόγω αυτών των υλικών υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς.</li> <li>- Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν και γίνονται αποκλειστικά <i>μέτρια στεγνά</i>.</li> </ul> |                   |
| Ρούχα sport                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | μέγιστο 3 κιλά*   |
| Είδος ρούχου                             | Ρούχα αθλητικά από υλικό κατάλληλο για στεγνωτήριο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                   |
| Υπόδειξη                                 | Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν και γίνονται αποκλειστικά <i>μέτρια στεγνά</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                   |

## Πίνακας προγραμμάτων

### Υφάσματα οικιακής χρήσης

| Κλινοσκεπάσματα πουπουλένια |                                                                                                                                                                        | μέγιστο 2 κιλά* |
|-----------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|
| Είδος ρούχου                | Κλινοσκεπάσματα κατάλληλα για στεγνωτήριο (παπλώματα ή μαξιλάρια με γέμιση από πούπουλα).                                                                              |                 |
| Υπόδειξη                    | Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν και γίνονται αποκλειστικά <i>μέτρια στεγνά</i> .                                                                              |                 |
| Συμβουλή                    | Τα φτερά όταν θερμανθούν, έχουν την ιδιότητα να αναπτύσσουν τη δική τους μυρωδιά. Αφήνετε τα κλινοσκεπάσματα μετά το στέγνωμα έξω από το στεγνωτήριο για να αεριστούν. |                 |
| Κλινοσκεπάσματα συνθετικά   |                                                                                                                                                                        | μέγιστο 2 κιλά* |
| Είδος ρούχου                | Κλινοσκεπάσματα κατάλληλα για στεγνωτήριο (παπλώματα ή μαξιλάρια με γέμιση από συνθετικό υλικό).                                                                       |                 |
| Υπόδειξη                    | Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν και γίνονται αποκλειστικά <i>μέτρια στεγνά</i> .                                                                              |                 |

## Υγιεινή

Στα προγράμματα υγιεινής τα ρούχα στεγνώνουν με μια θερμοκρασία που παραμένει ίδια για ένα μεγαλύτερο χρονικό διάστημα (μεγαλύτερος χρόνος διατήρησης θερμοκρασίας). Κατά αυτόν τον τρόπο σκοτώνονται οι μικροοργανισμοί, όπως μικρόβια ή ακάρεα οικιακής σκόνης και μειώνονται τα αλλεργιογόνα στα ρούχα.

Εάν διακοπεί ένα πρόγραμμα υγιεινής πρόωρα, τότε δεν σκοτώνονται οι μικροοργανισμοί.

Μην διακόπτετε το πρόγραμμα.

| Υγιεινή-Βαμβακερά <span style="float: right;">μέγιστο 4 κιλά*</span>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Είδος ρούχου                                                                         | Ρούχα από βαμβάκι ή λινό, τα οποία έρχονται σε άμεση επαφή με το δέρμα. Αυτά είναι π.χ. εσώρουχα, μωρουδικά, κλινοσκεπάσματα, πετσέτες, μπουρνούζια, πετσέτες σάουνας ή πανάκια πλυσίματος.                                                                                                                                      |
| Υπόδειξη                                                                             | Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν και γίνονται αποκλειστικά <i>μέτρια στεγνά</i> .                                                                                                                                                                                                                                        |
| Ευαίσθητα – Υγιεινή <span style="float: right;">έως 4 kg*</span>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Είδος ρούχου                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Για ρούχα συνθετικά, βαμβακερά ή σύμμεικτα Easy Care.</li> <li>- Φόρμες εργασίας, γυναικείες ρόμπες, πουλόβερ, φορέματα, παντελόνια, τραπεζομάντιλα, κάλτσες.</li> </ul>                                                                                                                |
| Υπόδειξη                                                                             | Σε αυτό το πρόγραμμα τα ρούχα στεγνώνουν στη βαθμίδα στεγνώματος <i>Στεγνά plus</i> .                                                                                                                                                                                                                                            |
| Πρόγραμμα χρόνου, ζεστό - Υγιεινή <span style="float: right;">μέγιστο 4 κιλά*</span> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Είδος ρούχου                                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ζακέτες, μαξιλάρια, υπνόσακοι και άλλα ογκώδη ρούχα</li> <li>- Βαριά, χοντρά βαμβακερά υφάσματα, όπως π.χ. τραπεζομάντιλα ή κουβέρτες.</li> </ul>                                                                                                                                       |
| Υπόδειξη                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Για το στέγνωμα χοντρών ή ογκωδών ρούχων, που λόγω ποιότητας δεν στεγνώνουν ομοιόμορφα.</li> <li>- Για στέγνωμα λεπτότερων ή μεμονωμένων ρούχων.</li> <li>- Αρχικά μην επιλέγετε τον μεγαλύτερο χρόνο. Δοκιμάζετε πρώτα μερικές φορές, ποιος χρόνος αποδεικνύεται καλύτερος.</li> </ul> |

# Αλλαγή διεξαγωγής προγράμματος

## Κερματοδέκτης

Αν μετά την έναρξη προγράμματος ανοίξει η πόρτα ή διακοπεί το πρόγραμμα, τότε μπορεί (ανάλογα με τη ρύθμιση\*) να χαθούν οι τιμές!

\* Κατά την αρχική θέση σε λειτουργία ή μεταγενέστερα από το Service της Miele μπορεί να ρυθμιστεί ένα χρονικό περιθώριο πραγματοποίησης αλλαγών, εντός του οποίου θα είναι δυνατή μια αλλαγή προγράμματος.

## Αλλαγή τρέχοντος προγράμματος

Δεν είναι πλέον δυνατή μια επιλογή προγράμματος (προστασία από ακούσια αλλαγή). Εάν επιθυμείτε να επιλέξετε ένα καινούργιο πρόγραμμα, πρέπει πρώτα να διακόψετε το τρέχον πρόγραμμα.

 Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω λανθασμένης χρήσης και λανθασμένου χειρισμού.

Τα ρούχα μπορεί να καούν και να καταστρέψουν το στεγνωτήριο και τον περιβάλλοντα χώρο.

Διαβάστε και ακολουθήστε το κεφάλαιο «Υποδείξεις ασφαλείας».

Εάν απορρυθμιστεί ο επιλογέας προγράμματος, εμφανίζεται δεν είναι δυνατή η αλλαγή προγράμματος. Εάν ο επιλογέας προγραμμάτων ρυθμιστεί στο αρχικό πρόγραμμα, τότε σβήνει αυτό το κείμενο.

## Διακοπή προγράμματος

■ Αγγίζετε το πλήκτρο αφής *έναρξη/στοπ*.

Στην οθόνη εμφανίζεται η ερώτηση, εάν επιθυμείτε να διακόψετε το πρόγραμμα.

■ Αγγίζετε το πλήκτρο αφής *ναι*.

## Επιλέγεται εκ νέου το πρόγραμμα που διακόπηκε

■ Ανοίγετε και κλείνετε την πόρτα.

■ Επιλέγεται και ξεκινάτε ένα νέο πρόγραμμα.

## Προσθήκη ρούχων

■ Ανοίγετε την πόρτα.

 Κίνδυνος εγκαύματος με άγγιγμα καυτών ρούχων ή του κάδου του στεγνωτηρίου.

Υπάρχει κίνδυνος να καείτε.

Αφήνετε τα ρούχα να κρυώσουν και τα αφαιρείτε προσεκτικά.

■ Προσθέστε ρούχα.

■ Κλείστε την πόρτα.

■ Ξεκινήστε το πρόγραμμα.

## Διακοπή ρεύματος

Εάν προκλήθηκε διακοπή ρεύματος μέσω απενεργοποίησης του στεγνωτηρίου με το πλήκτρο .

■ Θέστε σε λειτουργία το στεγνωτήριο.

■ Πατήστε το πλήκτρο αφής *Έναρξη/Διακοπή*.

Εάν προκλήθηκε διακοπή ρεύματος:

■ Μετά την ανάκτηση του ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να επιβεβαιώσετε με OK.

■ Αγγίζετε το πλήκτρο αφής *έναρξη/στοπ*.

### Υπόλοιπο χρόνου

Αλλαγές στη διεξαγωγή προγράμματος  
μπορεί να οδηγήσουν σε άλματα χρόνου  
στην οθόνη.

# Καθαρισμός και περιποίηση

## Διάστημα καθαρισμού

Ένα φίλτρο χνουδιών δύο τμημάτων στην περιοχή εξαερισμού συλλέγει τα χνούδια κατά τη διαδικασία στεγνώματος.

Με μη τακτικό καθαρισμό μπορεί να παταθεί ο χρόνος στεγνώματος.

**⚠** Κίνδυνος πυρκαγιάς λόγω μη τακτικής συντήρησης.

Μέσω πολλών καταλοίπων χνουδιών στο φίλτρο και στο στεγνωτήριο υφίσταται κίνδυνος πυρκαγιάς.

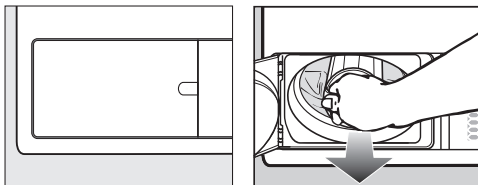
Ελέγχετε τακτικά το φίλτρο χνουδιών και την περιοχή εξαερισμού. Να καθαρίζετε πάντα αν υπάρχουν κατάλοιπα χνουδιών.

**⚠** Ζημιές λόγω φίλτρου χνουδιών που λείπει ή έχει υποστεί ζημιά.

Μέσω πολλών καταλοίπων χνουδιών στο φίλτρο και στο στεγνωτήριο υφίσταται κίνδυνος βλάβης της συσκευής και πυρκαγιάς.

Μη στεγνώνετε ποτέ χωρίς φίλτρο χνουδιών. Να αντικαθιστάτε άμεσα ένα φίλτρο χνουδιών που έχει υποστεί ζημιά με ένα καινούργιο.

Να καθαρίζετε πάντα όταν αυτή η προτροπή εμφανίζεται στην οθόνη: Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιών και το φίλτρο στη βάση. ή Καθαρίστε φίλτρα



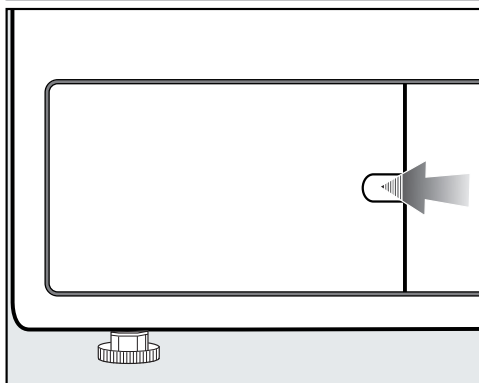
- Διαγραφή μηνύματος: Ανοίγεται το καπάκι του φίλτρου χνουδιών για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα, με το στεγνωτήριο σε λειτουργία.

## Καθαρισμός φίλτρων χνουδιών

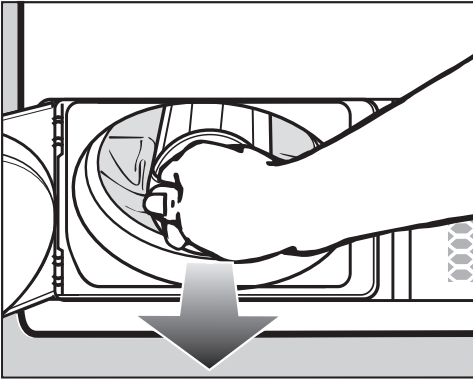
### Αφαίρεση φίλτρου χνουδιών

Το καπάκι του φίλτρου χνουδιών δεν πρέπει να ανοίγει ενώ εκτελείται κάποιο πρόγραμμα.

Το άνοιγμα του καπακιού μπορεί να προκαλέσει τεχνικό σφάλμα.

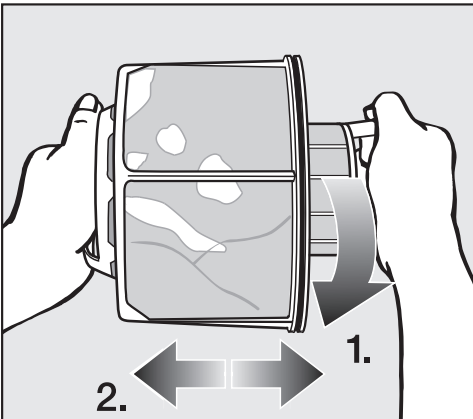


- Τοποθετήστε το δάκτυλο πίσω από το κλείστρο.
- Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου χνουδιών.



- Τραβήξτε το φίλτρο χνουδιών προς τα έξω από τη λαβή του.

### Αποσυναρμολόγηση του φίλτρου χνουδιών



- Κρατάτε το φίλτρο χνουδιών και από τις δύο λαβές.
- Περιστρέψτε αριστερόστροφα το εσωτερικό στοιχείο του φίλτρου χνουδιών, ελαφρώς, μέχρι να γίνει αισθητό το κλείδωμα (1.).
- Διαχωρίζετε τα δύο στοιχεία του φίλτρου χνουδιού (2).

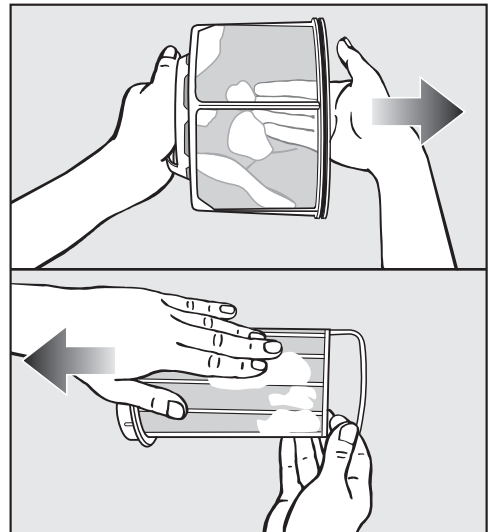
### Στεγνός καθαρισμός φίλτρου χνουδιών

Ρύπανση του περιβάλλοντος λόγω ακατάλληλης απόρριψης των χνουδιών.

Για να αποφευχθεί η διασπορά μικροπλαστικών στο αποχετευτικό σύστημα, τα χνούδια δεν πρέπει να καταλήγουν στην αποχέτευση.

Πετάξτε τα χνούδια που συλλέγονται από τα φίλτρα χνουδιών στον κάδο οικιακών απορριμμάτων.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Ο ιδανικός τρόπος να απομακρύνετε τα χνούδια είναι με την ηλεκτρική σκούπα.



- Αφαιρέστε τα χνούδια με το χέρι ή με την ηλεκτρική σκούπα.

### Υγρός καθαρισμός φίλτρου χνουδιών

Εάν τα στοιχεία του φίλτρου χνουδιών είναι έντονα κολλημένα ή βουλωμένα, θα πρέπει επιπλέον να τα καθαρίσετε και κάτω από τρεχούμενο ζεστό νερό.

## Καθαρισμός και περιποίηση

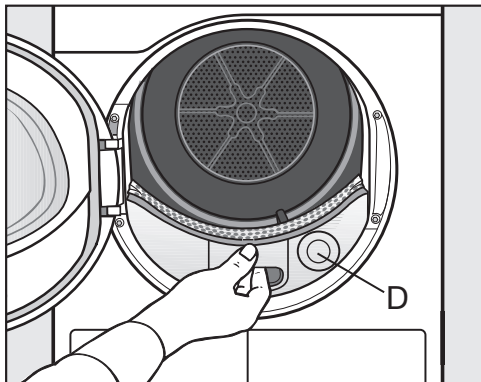
⚠ Όλα τα χνούδια πρέπει να αφαιρεθούν πριν από τον υγρό καθαρισμό.

Ένα υγρό φίλτρο χνουδιών μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες κατά το στεγνώμα.

Τινάξτε καλά και τα δύο μέρη και στεγνώστε τα προσεκτικά.

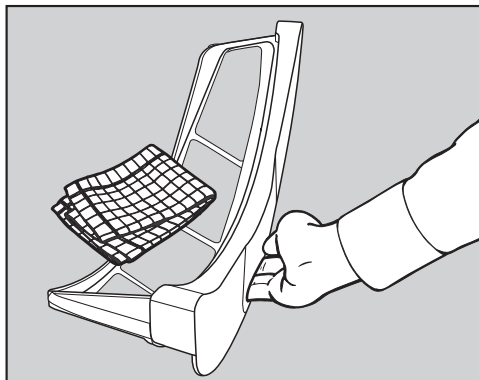
### Καθαρισμός περιοχής αεραγωγού

- Ανοίγετε την πόρτα.

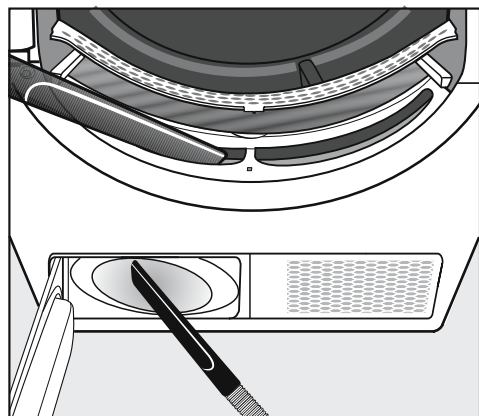


Το στρογγυλό καπάκι (D) δεν έχει καμία λειτουργία και δε μπορεί να αφαιρεθεί.

- Τραβάτε να βγάλετε το καπάκι της περιοχής του αεραγωγού.



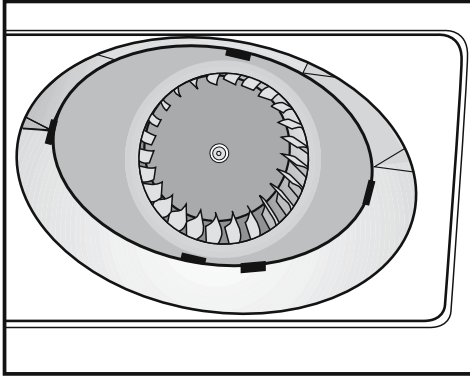
- Καθαρίζετε το κάλυμμα για την περιοχή του αεραγωγού με ένα υγρό πανί.
- Αφήνετε στην άκρη το καπάκι της περιοχής του αεραγωγού.



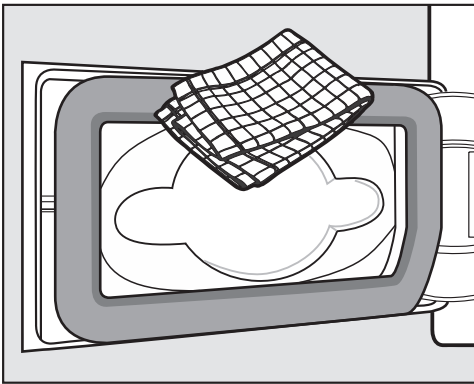
- Τα χνούδια μπορούν να αφαιρεθούν με την ηλεκτρική σκούπα.

Η πτερωτή της τουρμπίνας στο εσωτερικό του στεγνωτηρίου μπορεί να κολλήσει με υπολείμματα απορρυπαντικού και χνούδια.

## Καθαρισμός και περιποίηση

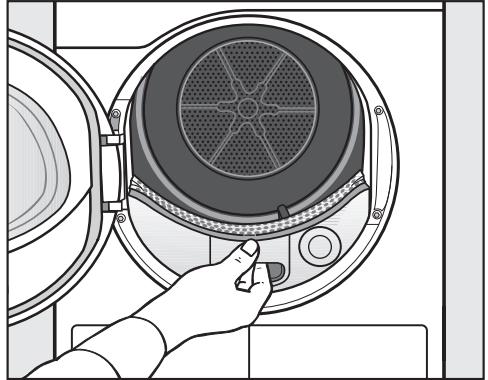


- Απομακρύνετε προσεκτικά με ένα βρεγμένο πανί ... τα υπολείμματα από την πτερωτή. ... τα χνούδια από την περιοχή μπροστά από την πτερωτή της τουρμπίνας.

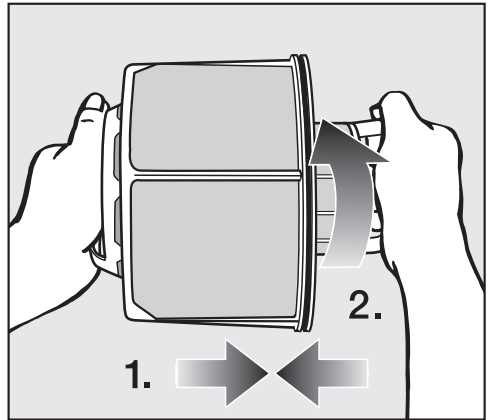


- Αφαιρείτε με ένα νωπό πανί χνούδια που πιθανώς υπάρχουν. Ταυτόχρονα μην προκαλέσετε ζημιά στο λάστιχο στεγανοποίησης.

### Τοποθέτηση και χρήση του φίλτρου

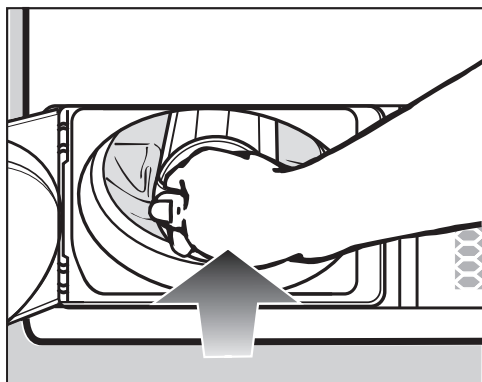


- Σπρώχνετε προς τα μέσα το καπάκι της περιοχής του αεραγωγού.

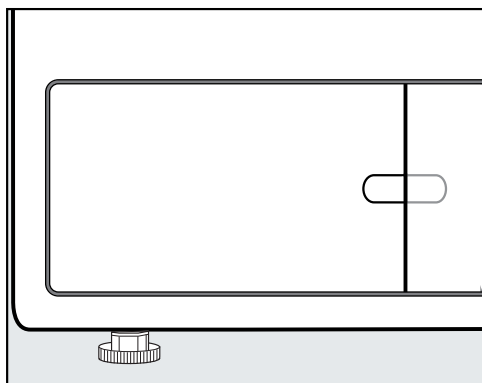


- Βάζετε το εσωτερικό και το εξωτερικό στοιχείο του φίλτρου χνουδιών το ένα μέσα στο άλλο (1.).
- Περιστρέφετε δεξιόστροφα το εσωτερικό στοιχείο του φίλτρου χνουδιών, ελαφρώς, μέχρι να γίνει αισθητό το κλειδώμα (2.).

## Καθαρισμός και περιποίηση



- Σπρώχνετε το στοιχείο φίλτρου χνουδιών μέχρι να κλειδώσει εντελώς.



- Κλείνετε το καπάκι του φίλτρου χνουδιών.

Μόνο το σωστά τοποθετημένο φίλτρο και το κλειστό καπάκι φίλτρου χνουδιών εγγυώνται τη στεγανότητα του συστήματος και την απρόσκοπτη λειτουργία αυτού του στεγνωτηρίου.

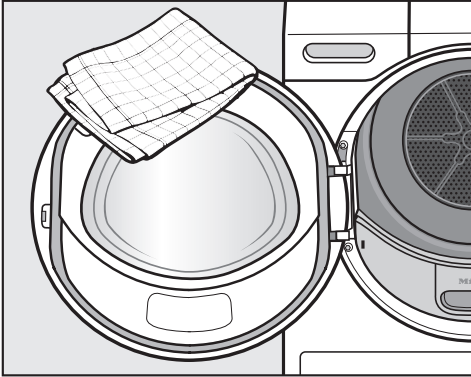
### Καθαρισμός στεγνωτηρίου

Αποσυνδέετε το στεγνωτήριο από το ηλεκτρικό ρεύμα.

⚠ Ζημιές από τη χρήση ακατάλληλων μέσων φροντίδας.  
Τα ακατάλληλα μέσα φροντίδας καταστρέφουν πλαστικές επιφάνειες και άλλα μέρη της συσκευής.  
Μην χρησιμοποιείτε σκληρά απορρυπαντικά και άλλα καυστικά προϊόντα ή καθαριστικά γενικής χρήσης.

⚠ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω νερού.  
Εάν ρέει νερό από πάνω ή μέσα στο στεγνωτήριο, υφίσταται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.  
Μην ψεκάζεται ποτέ το στεγνωτήριο μέχρι να είναι υγρό. Να το καθαρίζετε μόνο με ένα νωπό, μαλακό πανί.

Σύσταση καθαρισμού: Καθαρίστε μία ή δύο φορές το χρόνο και ανάλογα με τις ανάγκες.



- Καθαρίζετε το στεγνωτήριο και το λάστιχο στεγανοποίησης στο εσωτερικό της πόρτας μόνο με ένα ελαφρά νωπό, μαλακό πανί και ένα απαλό υγρό καθαρισμού ή με σαπουνόνερο.
- Στεγνώστε με μαλακό πανί όλα τα μέρη που καθαρίσατε.
- Καθαρίζετε τα άλλα ανοξείδωτα μέρη (π.χ. τον κάδο) με ένα κατάλληλο καθαριστικό για ανοξείδωτα μέταλλα.

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

Τις περισσότερες βλάβες και τα σφάλματα, που μπορεί να παρουσιαστούν κατά την καθημερινή χρήση, μπορείτε να τα αντιμετωπίσετε μόνοι σας. Σε πολλές περιπτώσεις εξοικονομείτε χρόνο και χρήμα, επειδή δεν χρειάζεται να καλέσετε το Miele Service.

Στην ενότητα [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) θα βρείτε πληροφορίες για το πώς μπορείτε να αντιμετωπίσετε τις βλάβες/τα σφάλματα μόνοι σας.

Οι παρακάτω πίνακες αποτελούν ένα βοήθημα για να εντοπίσετε την αιτία μιας βλάβης ή ενός σφάλματος και να την εξαλείψετε.

### Η οθόνη εμφανίζει τις εξής οδηγίες ή σφάλματα

| Μήνυμα                                                                                                                                                                            | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Ο κάδος είναι άδειος ή τα ρούχα πολύ στεγνά.<br><b>ανάβει μετά από μια διακοπή προγράμματος.</b> | Αυτό δεν είναι βλάβη.<br>Σε μερικά προγράμματα το ηλεκτρονικό της συσκευής αναγνωρίζει ότι δεν υπάρχουν ρούχα στον κάδο και διακόπτει το πρόγραμμα. Επίσης το πρόγραμμα μπορεί να διακοπεί, αν τοποθετήσετε ήδη στεγνά ρούχα στον κάδο.<br>■ Ανοίγετε την πόρτα και ελέγχετε τα ρούχα.<br>■ Προσθέτετε ενδεχομένως ρούχα.<br>■ Κλείνετε την πόρτα, για να μπορέσει να συνεχιστεί το στέγνωμα.<br>Στεγνώνετε μεμονωμένα ρούχα με το πρόγραμμα <i>Ζεστός αέρας</i> .                                                                                                                                                                                       |
|  Διακοπή ρεύματος το πρόγραμμα στήματος                                                            | Υπήρξε διακοπή ρεύματος.<br>■ Μετά την ανάκτηση του ηλεκτρικού ρεύματος πρέπει να επιβεβαιώσετε με OK.<br>■ Αγγίζετε το πλήκτρο αφής <i>έναρξη/στοπ</i> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|  Κλείστε το καπάκι του φίλτρου χνουδιών                                                          | Το καπάκι του φίλτρου χνουδιών για το φίλτρο χνουδιών είναι ανοιχτό.<br>■ Κλείστε το καπάκι του φίλτρου χνουδιών.<br>Το μήνυμα σβήνει.<br><br>Ποτέ μην ανοίγετε το καπάκι του φίλτρου χνουδιών όταν εκτελείται κάποιο πρόγραμμα. Αν ανοίξετε το καπάκι του φίλτρου χνουδιών, ενώ εκτελείται κάποιο πρόγραμμα, διακόπτεται η ροή αέρα. Επιπλέον, διακόπτεται και το πρόγραμμα. Έτσι το στεγνωτήριο δεν έχει τη δυνατότητα να απομακρύνει με την ταχύτητα που πρέπει τον ζεστό αέρα στεγνώματος. Η διάταξη ασφαλείας μπορεί σε αυτή την περίπτωση να απενεργοποιήσει μακροπρόθεσμα το στεγνωτήριο. Αν συμβεί αυτό, πρέπει να καλέσετε το σέρβις της Miele. |

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

| Μήνυμα                                                                                                     | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Το i</b> Καθαρίστε φίλτρα ανάβει μετά από ένα χρονικό διάστημα στο τέλος του προγράμματος.</p>       | <p>Συμβουλευτείτε τις υποδείξεις καθαρισμού στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιών.</li> <li>■ Ελέγχετε και καθαρίζετε την περιοχή του αεραγωγού.</li> <li>■ Διαγραφή μηνύματος: Ανοίγεται το καπάκι του φίλτρου χνουδιών για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα, με το στεγνωτήριο σε λειτουργία.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                             |
| <p><b>i</b> Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιών και το φίλτρο στη βάση. ανάβει μετά τη λήξη του προγράμματος.</p> | <p>Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί με τον ιδανικό τρόπο ή δεν λειτουργεί οικονομικά. Πιθανές αιτίες: Βουλωμένα σημεία λόγω χνουδιών ή καταλοίπων απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιών.</li> <li>■ Ελέγχετε και καθαρίζετε την περιοχή του αεραγωγού.</li> </ul> <p>Συμβουλευτείτε τις υποδείξεις καθαρισμού στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση».</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Διαγραφή μηνύματος: Ανοίγεται το καπάκι του φίλτρου χνουδιών για τουλάχιστον 10 δευτερόλεπτα, με το στεγνωτήριο σε λειτουργία.</li> </ul> |
| <p>☹ λήξη/φάση κρυώματος ανάβει και η διαδικασία στεγνώματος δεν έχει λήξει ακόμα.</p>                     | <p>Αυτό δεν είναι βλάβη. Τα ρούχα κρυώνουν περισσότερο. Το πρόγραμμα βρίσκεται λίγο πριν τη λήξη.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Μπορείτε να αφαιρέσετε τα ρούχα από τον κάδο και να τα απλώσετε ή να τα αφήσετε να συνεχίσουν να κρυώνουν στο στεγνωτήριο.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

| Μήνυμα                                                                                                                                                                                                                                   | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Το</b>  Καθαρίστε το φίλτρο χνουδιών και το φίλτρο στη βάση. Ελέγξτε την περιοχή εξαερισμού. <b>ανάβει μετά από μια διακοπή προγράμματος.</b></p> | <p>Στεγνώσατε λίγα υφάσματα διαφορετικού μεγέθους. Ένα μικρότερο κομμάτι υφάσματος απορροφήθηκε στην περιοχή πλήρωσης της πόρτας και βούλωσε εκεί την τρυπητή πλάκα απώθησης ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Διαγραφή μηνύματος: Αγγίζετε το πλήκτρο αφής OK.</li> <li>■ Ανοίγετε την πόρτα του στεγνωτηρίου.</li> <li>■ Αφαιρείτε το ενοχλητικό κομμάτι υφάσματος.</li> <li>■ Στεγνώνετε μεμονωμένα και μικρά κομμάτια υφάσματος μόνο μαζί με μεγαλύτερα κομμάτια υφάσματος.</li> </ul> <p>Αν μπορείτε να τα αποκλείσετε όλα αυτά, τότε υπάρχει μία μεγαλύτερη βλάβη. Βλέπε στη συνέχεια.</p> <p>Υπάρχουν βουλωμένα σημεία λόγω χνουδιών και υπολειμμάτων απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιών και τους αεραγωγούς.</li> <li>■ Ελέγχετε τον αγωγό εξαγωγής αέρα, για το εάν ο αέρας στεγνώματος εξέρχεται χωρίς πρόβλημα.</li> </ul> <p>Συμβουλευτείτε τις υποδείξεις καθαρισμού στο κεφάλαιο «Καθαρισμός και περιποίηση». Πρέπει να αντικαταστήσετε ένα φίλτρο χνουδιών που έχει υποστεί ζημιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Διαγραφή μηνύματος: Αγγίζετε το πλήκτρο αφής OK.</li> </ul> |
| <p><b>Το</b>  Βλάβη F . Αν η επανεκκίνηση συσκευής είναι ανεπιτυχής, καλέστε το Miele Service. <b>ανάβει μετά από μια διακοπή προγράμματος.</b></p>     | <p>Δεν μπορείτε να διαπιστώσετε άμεσα την πιθανή αιτία.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Λάβετε υπόψη την προτροπή στην οθόνη.</li> <li>■ Αγγίζετε το πλήκτρο αφής OK.</li> </ul> <p>Αν εξακολουθεί πάλι η διακοπή προγράμματος και η ένδειξη βλάβης, υπάρχει τεχνική βλάβη. Απευθυνθείτε στο Miele Service.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <p><b>Το</b>  Αναγνωρίστηκε μπλοκάρισμα. Χαλαρώνετε τα ρούχα και ξεκινάτε εκ νέου. <b>ανάβει μετά από μια διακοπή προγράμματος.</b></p>               | <p>Τα ρούχα δεν μοιράστηκαν σωστά ή έχουν τυλιχτεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Ανοίγετε την πόρτα και χαλαρώνετε τα ρούχα. Αφαιρέστε εφόσον απαιτείται ένα μέρος από τα ρούχα.</li> <li>■ Κλείστε την πόρτα.</li> <li>■ Ξεκινήστε κάποιο πρόγραμμα.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

### Μη ικανοποιητικό αποτέλεσμα στεγνώματος

| Πρόβλημα                                                                                                                | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Τα ρούχα δεν στέγνωσαν αρκετά.                                                                                          | Τοποθετήσατε στον κάδο ρούχα πολύ διαφορετικά ως προς την ποιότητα.<br>■ Στεγνώνετε μεταγενέστερα στο πρόγραμμα <i>Πρόγραμμα χρόνου, ζεστό</i> .                                                                                                                                                                                                                             |
| Τα μεγάλα υφάσματα έχουν περιστραφεί με λάθος τρόπο. Τα υφάσματα που έχουν τυλιχτεί μέσα τους δεν έχουν στεγνώσει καλά. | Στο πρόγραμμα που επιλέξατε δεν ήταν εφικτή η χαλάρωση των ρούχων. Για αυτόν τον λόγο τα μικρότερα υφάσματα τυλίχτηκαν μέσα σε ένα μεγαλύτερο.<br>■ Ξεχωρίστε τα ρούχα.<br>■ Επιλέξτε το πρόγραμμα <i>Μεγάλα υφάσματα</i> .                                                                                                                                                  |
| Τα ρούχα ή τα μαξιλάρια με γέμιση από φτερά δημιουργούν μια δυσάρεστη μυρωδιά με το στέγνωμα.                           | Τα ρούχα πλύθηκαν με πολύ λίγο απορρυπαντικό. Τα φτερά όταν θερμανθούν, έχουν την ιδιότητα να αναπτύσσουν τη δική τους μυρωδιά.<br>■ Ρούχα: κατά το πλύσιμο χρησιμοποιείτε αρκετό απορρυπαντικό<br>■ Μαξιλάρια: τα αφήνετε να αεριστούν έξω από το στεγνωτήριο                                                                                                               |
| Τα ρούχα από συνθετικές ίνες έχουν μετά το στέγνωμα στατικό ηλεκτρισμό.                                                 | Τα συνθετικά ρούχα έχουν την τάση να αποκτούν εύκολα στατικό ηλεκτρισμό.<br>■ Για να μειωθεί ο στατικός ηλεκτρισμός των ρούχων, στο επόμενο πλύσιμο προσθέτετε μαλακτικό στο τελευταίο ξέβγαλμά τους.                                                                                                                                                                        |
| Δημιουργούνται χνούδια.                                                                                                 | Χνούδια έρχονται στην επιφάνεια των ρούχων, τα οποία έχουν δημιουργηθεί κυρίως από φθορά, όταν τα φοράτε ή τα πλένετε. Η επίδραση του στεγνωτηρίου είναι ελάχιστη και δεν έχει επίπτωση στη φθορά των ρούχων.<br>Τα χνούδια που δημιουργούνται συγκρατούνται από τα φίλτρα χνουδιών και το λεπτό φίλτρο και αφαιρούνται εύκολα.<br>■ Βλέπε κεφ. «Καθαρισμός και περιποίηση». |

## Τι πρέπει να κάνετε, όταν...

### Η διαδικασία στεγνώματος διαρκεί για μεγάλο χρονικό διάστημα

| Πρόβλημα                                                        | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Η διαδικασία στεγνώματος διαρκεί πάρα πολύ ή συχνά ακυρώνεται.* | Πιθανώς να σας ζητηθεί πάλι να καθαρίσετε την περιοχή εξαερισμού / τα φίλτρα.<br>■ Ελέγχετε όλες τις πιθανές αιτίες που περιγράφονται παρακάτω.                                                                                               |
|                                                                 | Διάφορα υπολείμματα απορρυπαντικού, τρίχες και λεπτά χνούδια μπορούν να δημιουργήσουν μπλοκάρισμα.<br>■ Καθαρίζετε το φίλτρο χνουδιών (βλέπε κεφ. «Καθαρισμός και περιποίηση»).                                                               |
|                                                                 | ■ Καθαρίζετε την περιοχή αεραγωγού.                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                 | ■ Μπορείτε να αφαιρέσετε το κάλυμμα στην περιοχή πλήρωσης, για να καθαρίσετε την περιοχή αεραγωγού από κάτω.                                                                                                                                  |
|                                                                 | Ο αγωγός εξαερισμού και το στόμιό του έχει βουλώσει π.χ. από τρίχες και χνούδια.<br>■ Ελέγχετε και καθαρίζετε όλα τα μέρη του αγωγού εξαερισμού (π.χ. τον αγωγό τοίχου, το εξωτερικό πλέγμα, τα λυγισμένα σημεία κ.λπ.).                      |
|                                                                 | Η παροχή αέρα σε μικρούς μη αεριζόμενους χώρους είναι ανεπαρκής.<br>■ Κατά το στέγνωμα να ανοίγετε πόρτα ή παράθυρο για εξαερισμό.                                                                                                            |
|                                                                 | Τα ρούχα είναι πολύ υγρά.<br>■ Στύβετε τα ρούχα στο πλυντήριο ρούχων με μεγαλύτερο αριθμό στροφών.                                                                                                                                            |
|                                                                 | Ο κάδος είναι υπερπλήρης.<br>■ Μην τοποθετείτε περισσότερα ρούχα από όσα επιτρέπονται για το πρόγραμμα.                                                                                                                                       |
|                                                                 | Λόγω μεταλλικών φερμουάρ, ο βαθμός υγρασίας των ρούχων δεν μπόρεσε να μετρηθεί σωστά.<br>■ Την επόμενη φορά ανοίγετε τα φερμουάρ.<br>■ Αν το πρόβλημα εμφανιστεί εκ νέου, στεγνώνετε τα ρούχα με το πρόγραμμα <i>Πρόγραμμα χρόνου ζεστό</i> . |

\* Διακόπτετε τη λειτουργία του στεγνωτηρίου και θέτετε πάλι σε λειτουργία τη συσκευή μετά από μικρή αναμονή, πριν ξεκινήσετε ένα νέο πρόγραμμα.

### Γενικά προβλήματα με το στεγνωτήριο

| Πρόβλημα                                         | Αιτία και διόρθωση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Στον κάδο δημιουργείται νερό συμπύκνωσης.</b> | <p>Το στεγνωτήριο έχει τοποθετηθεί σε έναν συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Το στεγνωτήριο μπορεί να εγκατασταθεί μόνο με μία βαλβίδα αντεπιστροφής στο συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού.</li><li>■ Ελέγχετε τακτικά τη βαλβίδα αντεπιστροφής για πιθανή βλάβη και να την αντικαθιστάτε ενδεχομένως.</li></ul> |
| <b>Ο φωτισμός κάδου δεν ανάβει.</b>              | <p>Ο φωτισμός κάδου απενεργοποιείται αυτόματα (εξοικονόμηση ενέργειας) μετά από κάποιο χρονικό διάστημα και μετά την έναρξη του προγράμματος.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Απενεργοποιήστε και επανενεργοποιήστε τη συσκευή.</li><li>■ Για να ενεργοποιήσετε τον φωτισμό κάδου, ανοίξτε την πόρτα του στεγνωτηρίου.</li></ul>            |
|                                                  | <p>Ο φωτισμός κάδου παρουσιάζει πρόβλημα.<br/>Ο φωτισμός κάδου έχει σχεδιαστεί για να διαρκεί για μεγάλο χρονικό διάστημα και επομένως δεν χρειάζεται συνήθως αντικατάσταση.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Αν ο φωτισμός κάδου παρόλες τις προσπάθειες δεν ανάβει, ενημερώστε το Miele Service.</li></ul>                                 |
| <b>Στην οθόνη εμφανίζεται μια ξένη γλώσσα.</b>   | <p>Η ρύθμιση γλώσσας άλλαξε.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Αλλάξτε τη ρύθμιση γλώσσας. Το σύμβολο σημαίας σας καθοδηγεί.</li></ul>                                                                                                                                                                                                        |

### Επικοινωνία σε περίπτωση βλάβης

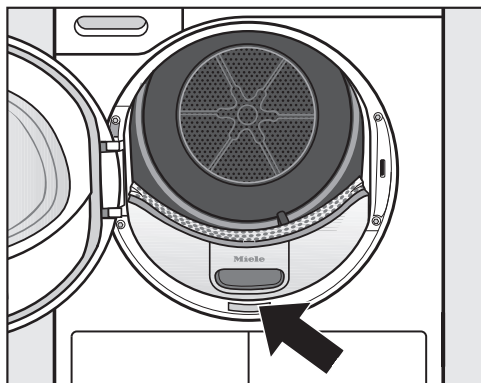
Για να επισκευαστούν οι βλάβες στη συσκευή σας, τις οποίες δεν μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας, απευθυνθείτε π.χ. στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή ή στο Miele Service.

Μπορείτε να επικοινωνήσετε με το Miele Service μέσω διαδικτύου στην παρακάτω ιστοσελίδα [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service).

Στην τελευταία σελίδα του παρόντος βιβλίου, θα βρείτε τα τηλέφωνα με τα οποία μπορείτε να επικοινωνήσετε για θέματα Service.

Όταν πρόκειται να καλέσετε το Miele Service, θα χρειαστεί να αναφέρετε τον τύπο και τον αριθμό της παραγωγής (αριθμός παραγωγής/αριθμός κατασκευής SN). Τα δύο αυτά στοιχεία βρίσκονται στην πινακίδα τύπου.

Την πινακίδα τύπου θα βρείτε, αν ανοίξετε την πόρτα του στεγνωτηρίου σας:



### Πρόσθετα εξαρτήματα

Για αυτό το στεγνωτήριο ρούχων διατίθενται διάφορα πρόσθετα εξαρτήματα, τα οποία μπορείτε να αγοράσετε από τα

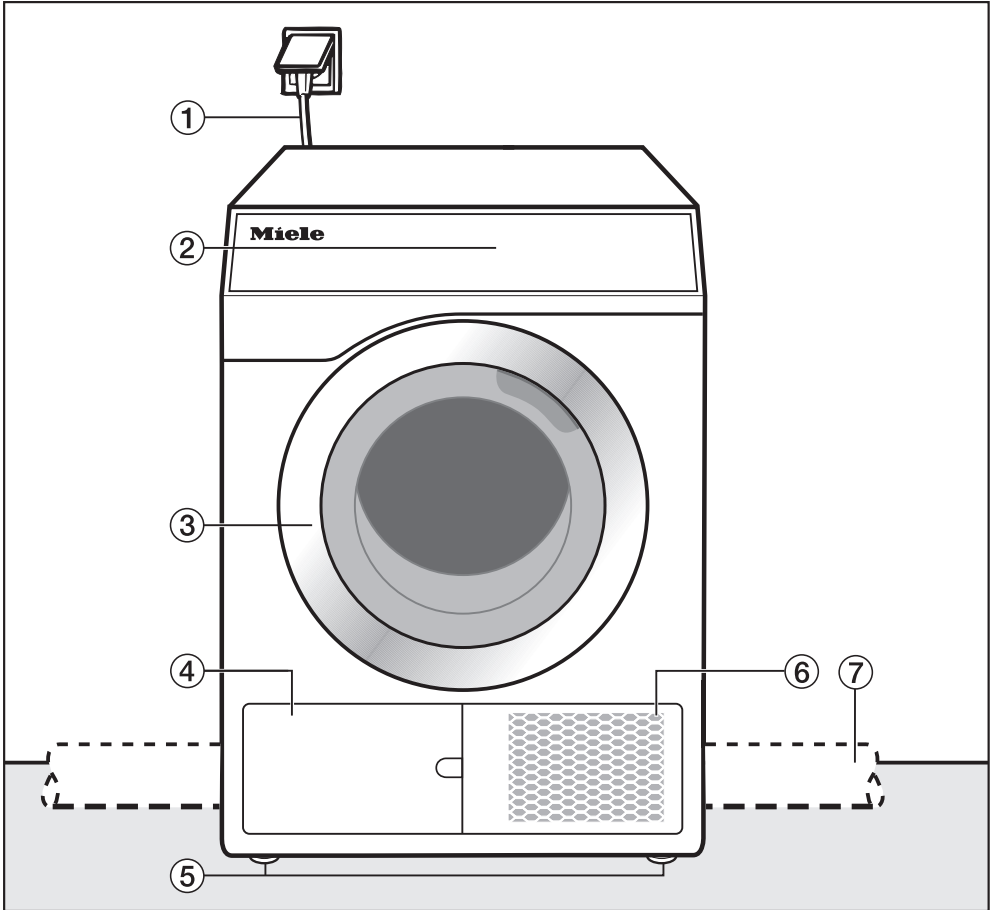
καταστήματα πώλησης προϊόντων Miele ή από το τμήμα ανταλλακτικών της Miele.

### Συντήρηση

Η προληπτική συντήρηση συμβάλλει στην απρόσκοπτη λειτουργία και αποτρέπει τις περιττές επισκευές.

Η Miele συνιστά την τακτική συντήρηση από το Miele Service.

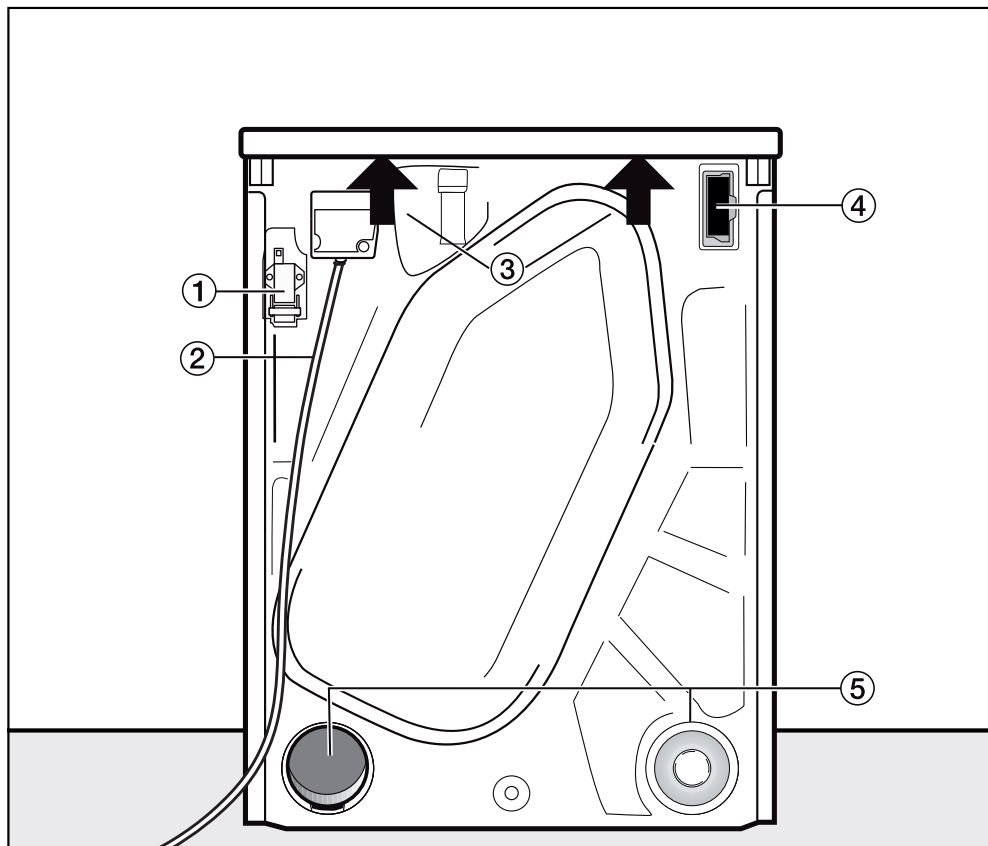
## Πρόσοψη συσκευής



- ① Καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης
- ② Πίνακας χειρισμού
- ③ Πόρτα
- ④ Φίλτρο χνουδιών  
Το καπάκι του φίλτρου χνουδιών δεν πρέπει να ανοίγει ενώ εκτελείται κάποιο πρόγραμμα. Ανοίξτε το μόνο αν εμφανιστεί σχετική υπόδειξη στην οθόνη. Το άνοιγμα του καπακιού μπορεί να προκαλέσει τεχνικό σφάλμα.
- ⑤ 4 βιδωτά πόδια με ρυθμιζόμενο ύψος
- ⑥ Άνοιγμα για την ψύξη αέρα
- ⑦ αγωγός εξαγωγής αέρα στον χώρο τοποθέτησης (εγκατάσταση στη δεξιά ή αριστερή πίσω πλευρά)

## Εγκατάσταση

### Όψη πίσω επιφάνειας



- ① Διεπαφή για την επικοινωνία με εξωτερικές συσκευές
- ② Καλώδιο ηλεκτρικής σύνδεσης
- ③ Δυνατότητα λαβής κάτω από την προεξοχή στο καπάκι για τη μεταφορά
- ④ Κουτί μονάδας (για εξωτερική μονάδα επικοινωνίας)
- ⑤ Συνδέσεις εξαγωγής αέρα
  - Η μη αναγκαία σύνδεση εξερχόμενου αέρα πρέπει να κλείσει με το καπάκι.

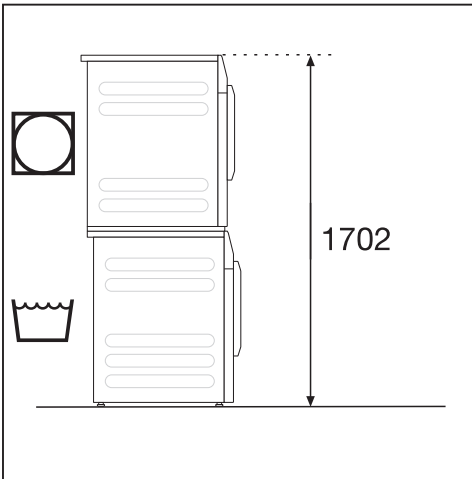
## Δυνατότητες τοποθέτησης

Όλα τα στοιχεία διαστάσεων δίδονται σε mm.

Οι αναφερόμενες αποστάσεις από τον τοίχο αποτελούν σύσταση με στόχο τη διευκόλυνση της εκτέλεσης των εργασιών service. Εφόσον οι προϋποθέσεις τοποθέτησης είναι περιοριστικές, η συσκευή μπορεί να τοποθετηθεί και σε επαφή με τον τοίχο.

## Κολώνα πλυντήριο-στεγνωτήριο

⚠ Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση της κολώνας πλυντηρίου-στεγνωτηρίου σε βάση Miele.

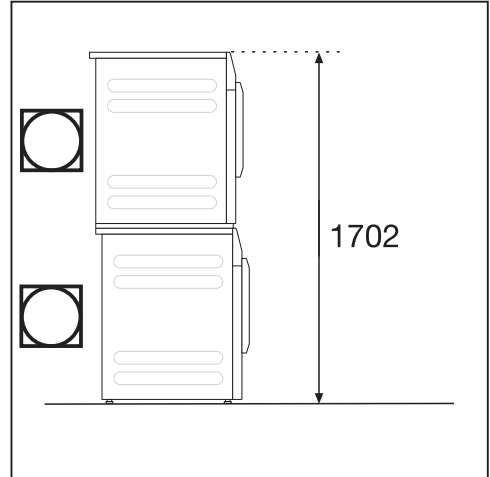


Απαιτείται συνδετικό σετ\* (APCL001). Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει από τεχνικό, εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Miele. Ασφαλίστε το πλυντήριο ρούχων με το παραδοτέο δίχαλο στήριξης.

\* πρόσθετο εξάρτημα Miele

## Κολώνα στεγνωτήριο με 2 στεγνωτήρια

⚠ Δεν επιτρέπεται η τοποθέτηση της κολώνας στεγνωτηρίου σε βάση Miele.

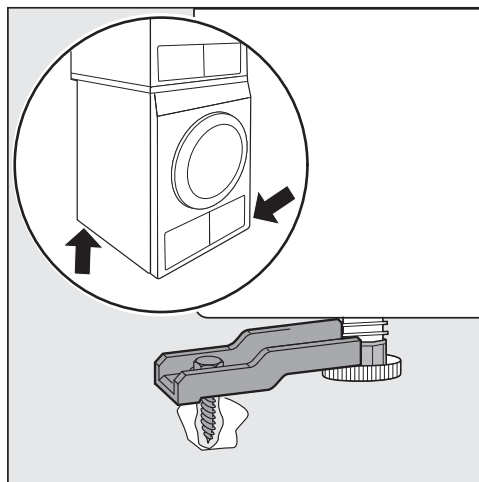


2 στεγνωτήρια Miele μπορούν να τοποθετηθούν μαζί ως κολώνα. Γι' αυτό απαιτείται ένα συνδετικό σετ\*. Η τοποθέτηση πρέπει να γίνει από τεχνικό, εξουσιοδοτημένο από την εταιρεία Miele.

\* πρόσθετο εξάρτημα Miele

⚠ Για να αποφευχθεί η ολίσθηση ή η ανατροπή του κάτω στεγνωτηρίου, πρέπει να ασφαλιστεί με 2 μάντες σύσφιξης (διατίθενται ξεχωριστά ως πρόσθετα εξαρτήματα).

# Εγκατάσταση



- Στερεώστε 2 πόδια στο στεγνωτήριο διαγώνια μπροστά και πίσω ή μόνο στο πίσω μέρος.

Μόνο τα μοντέλα «Μικροί Γίγαντες» που αναφέρονται στον πίνακα μπορούν να εγκατασταθούν ως κολώνες στεγνωτήρια στους προβλεπόμενους συνδυασμούς.

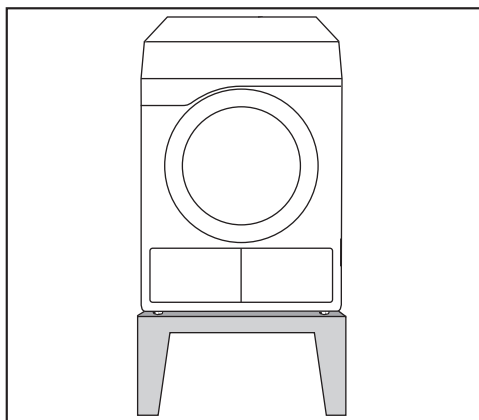
Άλλοι συνδυασμοί δεν επιτρέπονται.

## Κολώνα στεγνωτήριο με 2 στεγνωτήρια

| Μοντέλο κάτω στεγνωτηρίου                                   | Μοντέλο επάνω στεγνωτηρίου | Συνδυαστικό σετ* |
|-------------------------------------------------------------|----------------------------|------------------|
| PDR3xx/5xx/9xx HP P                                         | PDR3xx/5xx/9xx HP P        | APCL001          |
| PDR3xx/5xx/9xx HP P                                         | PDR3xx/5xx/9xx ROP EL      | APCL001          |
| PDR3xx/5xx/9xx ROP EL                                       | PDR3xx/5xx/9xx HP P        | APCL001          |
| Ασφαλίστε το μοντέλο κάτω στεγνωτηρίου με 2 μάντες σύσφιξης |                            |                  |

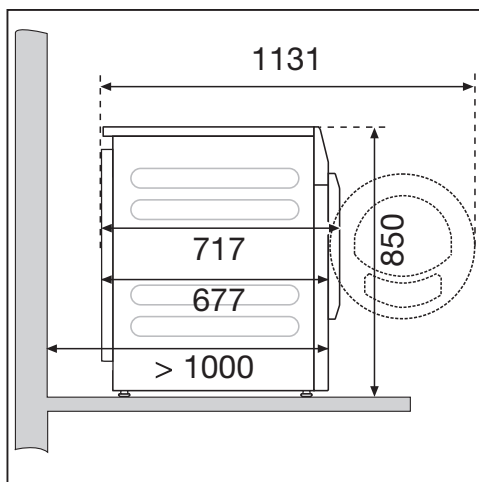
\* πρόσθετο εξάρτημα Miele

## Βάση από ατσάλι

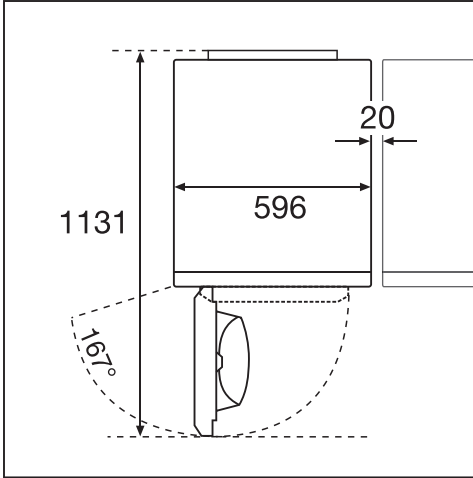


Βάση από ατσάλι\* (ανοικτή ή κλειστή).

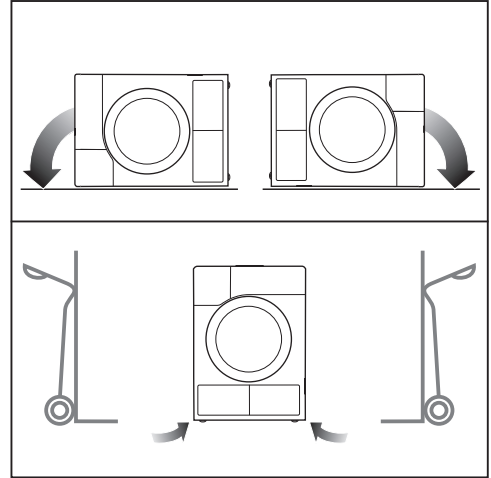
## Πλαϊνή όψη



## Κάτοψη



## Μεταφορά στεγνωτηρίου



## Μεταφορά του στεγνωτηρίου στον χώρο τοποθέτησης



Ζημιές λόγω εσφαλμένης μεταφοράς του στεγνωτηρίου.

Όταν το στεγνωτήριο γέρνει, μπορεί να τραυματιστείτε και να προκαλέσετε ζημιές.

Προσέχετε να στέκεται σταθερά το στεγνωτήριο κατά τη μεταφορά του.

- Κατά τη μεταφορά της συσκευής σε πλάγια θέση: Τοποθετείτε το στεγνωτήριο μόνο από το αριστερό ή το δεξί πλαϊνό τοίχωμα.
- Κατά τη μεταφορά της συσκευής σε όρθια θέση: Να μεταφέρετε το στεγνωτήριο με καρότσι μόνο από το αριστερό ή δεξί πλαϊνό τοίχωμα.

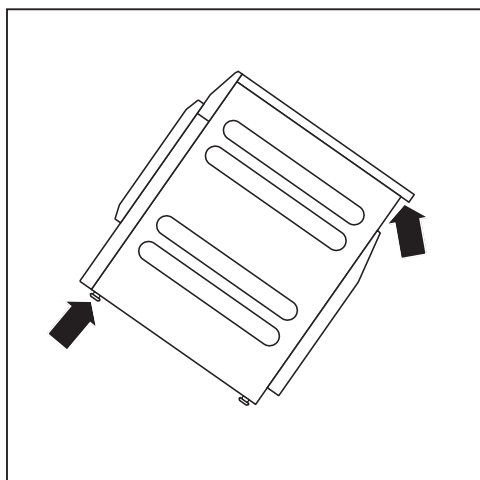
# Εγκατάσταση

## Μεταφορά στο χώρο τοποθέτησης

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού λόγω μη σωστά εφαρμοσμένου καπακιού.

Το πίσω στήριγμα του καπακιού μπορεί να παρουσιάσει ραγίσματα εξαιτίας εξωτερικών παραγόντων. Το καπάκι μπορεί να κοπεί κατά τη μεταφορά.

Ελέγχετε πριν από τη μεταφορά την προεξοχή στο καπάκι ώστε να στέκεται σταθερά.

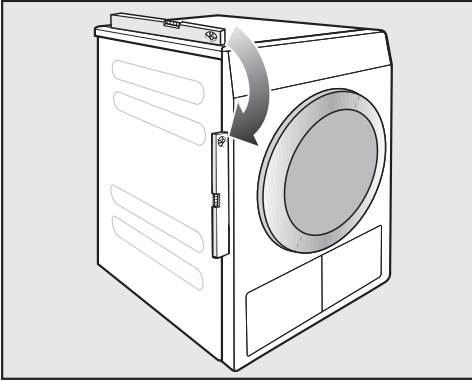


- Μεταφέρετε το στεγνωτήριο από τα μπροστινά πόδια του και την πίσω προεξοχή στο καπάκι.

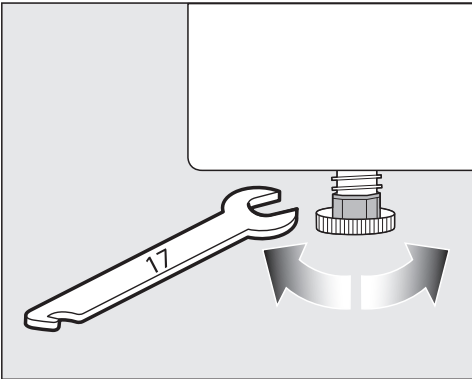
## Τοποθέτηση συσκευής

Στην περιοχή ανοίγματος πόρτας της συσκευής δεν επιτρέπεται η εγκατάσταση τυχόν άλλης πόρτας που κλείνει ή συρόμενης πόρτας ή απέναντι τοποθετημένης πόρτας.

## Ευθυγράμμιση συσκευής



Για την ομαλή λειτουργία του στεγνωτηρίου, πρέπει να είναι τοποθετημένο όσο το δυνατόν πιο ευθυγραμμισμένο προς το δάπεδο.



Πιθανές ανωμαλίες του δαπέδου εξουδετερώνονται, ρυθμίζοντας τα βιδωτά πόδια της συσκευής.

Αυτό το στεγνωτήριο δεν μπορεί να τοποθετηθεί κάτω από πάγκο εργασίας.

Μη φράζετε σε καμία περίπτωση τα ανοίγματα εξαερισμού στο στεγνωτήριο! Το άνοιγμα εξαερισμού που βρίσκεται μεταξύ του κάτω μέρους του στεγνωτηρίου και του δαπέδου δεν επιτρέπεται να καλύπτεται από σοβατεπί, χαλιά με μεγάλο πέλος, κ.λπ. Έτσι δεν εξασφαλίζεται η επαρκής εισροή αέρα.

**!** Ζημιές λόγω λανθασμένης εγκατάστασης ή απουσίας αγωγού εξαγωγής αέρα.

Ο υγρός αέρας στεγνώματος μπορεί να προκαλέσει ζημιές στον χώρο τοποθέτησης.

Ακολουθείτε τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού».

## Εξωτερικές διατάξεις ελέγχου

Για τη δημιουργία σύνδεσης με εξωτερικά συστήματα, απαιτείται μια πρόσθετη μονάδα αξεσουάρ:

- Μονάδα επικοινωνίας XCI-Box (π.χ. για σύστημα ελέγχου φορτίου αιχμής, σύστημα κερματοδέκτη)
- Προσαρμογέας επικοινωνίας XCI-AD (μόνο για σύστημα κερματοδέκτη)

## Σύστημα κερματοδέκτη

Το στεγνωτήριο μπορεί να εξοπλιστεί με ένα σύστημα κερματοδέκτη (πρόσθετο εξάρτημα της Miele). Για να γίνει αυτό πρέπει το Miele Service να προγραμματίσει μια ρύθμιση στο ηλεκτρονικό της συσκευής και να συνδέσει το σύστημα κερματοδέκτη.

Αφαιρείτε τακτικά κέρματα ή μάρκες από τον κερματοδέκτη. Αλλιώς μπορεί να δημιουργηθεί εμπλοκή στη λειτουργία του.

## Ηλεκτρική σύνδεση

Η περιγραφή ισχύει για στεγνωτήρια με φινιρίσματα και για στεγνωτήρια χωρίς φινιρίσματα.

Για στεγνωτήρια με φινιρίσματα ισχύει:

- Το στεγνωτήριο αυτό είναι εξοπλισμένο με καλώδιο παροχής ρεύματος και φινιρίσματα έτοιμο για σύνδεση.
- Πρέπει να έχετε πάντα πρόσβαση στο φινιρίσμα του καλωδίου της συσκευής, έτσι ώστε να μπορείτε να αποσυνδέσετε οποιαδήποτε στιγμή τη συσκευή από το ηλεκτρικό δίκτυο.

 Ζημιές λόγω λανθασμένης τάσης σύνδεσης.

Τα στοιχεία για την ονομαστική ισχύ και την αντίστοιχη ασφάλεια δίνονται στην πινακίδα τύπου.

Συγκρίνετε τα στοιχεία της πινακίδας τύπου με τα δεδομένα του ηλεκτρικού δικτύου.

Η σύνδεσή του πρέπει να γίνει σύμφωνα με τους κανονισμούς ηλεκτρικής ασφάλειας VDE 0100 ή σύμφωνα με τις εθνικές και τοπικές διατάξεις σε μία μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση.

Σε καμία περίπτωση δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση της συσκευής μπαλαντέζα ή πολύπριζο, για να αποφύγετε ενδεχόμενες πηγές κινδύνων (κίνδυνος πυρκαγιάς).

Αν προβλέπεται μόνιμη σύνδεση, θα πρέπει στην εγκατάσταση να υπάρχει σύστημα διαχωρισμού για κάθε πόλο. Σαν σύστημα διαχωρισμού ισχύουν διακόπτες με άνοιγμα επαφής πάνω από 3 χιλσ. Στο σύστημα αυτό συγκαταλέγονται, π.χ. διακόπτες LS, ασφάλειες και ρελέ (IEC/EN 60947). Αυτή η σύνδεση επιτρέπεται να γίνει μόνο από ειδικό διπλωματούχο ηλεκτροτεχνίτη.

Τα συνδετικά βύσματα και οι διατάξεις διαχωρισμού θα πρέπει να είναι ανά πάσα στιγμή προσβάσιμα.

 Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας λόγω τάσης δικτύου.

Εάν το στεγνωτήριο αποσυνδεθεί από το δίκτυο, πρέπει το σημείο διαχωρισμού να καταστεί ασφαλές έναντι ακούσιας επανενεργοποίησης. Φροντίστε ώστε το σύστημα διαχωρισμού να κλειδώνει ή το σημείο διαχωρισμού να τελειώνει πάντα υπό επιτήρηση.

Για μια νέα σύνδεση, αλλαγή στην υπάρχουσα σύνδεση ή έλεγχο της γείωσης, συμπεριλαμβανομένου και του ελέγχου της σωστής ασφάλειας, πρέπει πάντα να απευθύνεστε σε έναν εγκεκριμένο ή διπλωματούχο ηλεκτρολόγο, διότι αυτός γνωρίζει τις κατά χώρα ισχύουσες προδιαγραφές και τις απαιτήσεις της εταιρείας παροχής ηλεκτρικής ενέργειας.

Τηρήστε τις οδηγίες μεταγωγής στο συνοδευτικό έγγραφο, εάν το στεγνωτήριο πρέπει να μεταβεί σε άλλο είδος τάσης.

Η μετατροπή αυτή επιτρέπεται να γίνει μόνο από εξουσιοδοτημένο ειδικευμένο τεχνικό ή το Miele Service.

Μην τοποθετείτε συστήματα τα οποία απενεργοποιούν αυτόματα το στεγνωτήριο (π.χ. χρονοδιακόπτες).

Η Miele συνιστά: Εγκαταστήστε κατάλληλες προστατευτικές διατάξεις (επιτηρητές, σταθεροποιητές τάσης, συστήματα αδιάλειπτης τροφοδότησης ισχύος κ.λπ.) στην εσωτερική ηλεκτρική σας εγκατάσταση, ώστε να προλαμβάνεται η πρόκληση ζημιών ή η εμφάνιση ανωμαλιών στη λειτουργία των συσκευών σας.

## Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

- Βασικές αρχές της εξαγωγής αέρα
- Βασικές αρχές της παροχής αέρα
- Υπολογισμός συνολικού μήκους σωλήνα
- Συνδέσεις εξαγωγής αέρα στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου
- Εγκατάσταση τοποθετημένων σωλήνων
- Τοποθέτηση εύκαμπτου σωλήνα
- Πολλαπλή εξαγωγή αέρα

 Ζημιές λόγω λανθασμένης εγκατάστασης ή απουσίας αγωγού εξαγωγής αέρα.

Ο υγρός αέρας στεγνώματος μπορεί να προκαλέσει ζημιές στον χώρο τοποθέτησης.

Για να λειτουργήσει το στεγνωτήριο, εγκαταστήστε τον αγωγό εξαγωγής αέρα σύμφωνα με τις οδηγίες.

### Βασικές αρχές της εξαγωγής αέρα

 Ζημιές λόγω λανθασμένης εγκατάστασης ή απουσίας αγωγού εξαγωγής αέρα.

Ο υγρός αέρας στεγνώματος μπορεί να προκαλέσει ζημιές στον χώρο τοποθέτησης.

Ακολουθείτε τις υποδείξεις στο κεφάλαιο «Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού».

 Ενοχλήσεις (οσμή) ή ζημιές (υγρασία) λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης του στομίου του αγωγού εξαερισμού.

Ο αέρας στεγνώματος μπορεί να προκαλέσει προβλήματα ή ζημιές.

Εγκαταστήστε το στόμιο του αγωγού εξαερισμού μακριά από παράθυρα, πόρτες ή άλλα ανοίγματα.

Για όσο διαρκεί η τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού, αποσυνδέετε το στεγνωτήριο από το ηλεκτρικό ρεύμα.

Αποφύγετε πολύ μεγάλου μήκους αγωγούς εξαερισμού και πολλές και στενές καμπύλες ή κάμψεις. Έτσι αποφεύγετε τη χαμηλή απόδοση στεγνώματος με μεγάλους χρόνους στεγνώματος και τη μεγάλη κατανάλωση ρεύματος καθώς και τη σπατάλη χρόνου.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Χρησιμοποιείτε τα εξαρτήματα που επισημαίνονται με \* (πρόσθετα εξαρτήματα):

- **Αγωγός εξαερισμού με ελάχιστη διάμετρο 100 mm**  
π.χ. σωλήνας εξαερισμού\* (από πλαστικό ή αλουμίνιο) ή πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης (συστήματα σωληνώσεων υψηλής θερμοκρασίας)
- **Στόμιο του αγωγού εξαερισμού**  
π.χ. ο σωλήνας τοίχου\* ή η σύνδεση παράθυρου\*

### Βασικές αρχές της παροχής αέρα

Ο αέρας που αναρροφάται για το στέγνωμα αποβάλλεται στον αέρα του δωματίου. Για τον λόγο αυτό πρέπει να υπάρχει επαρκής αερισμός του χώρου.

## Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

---

 Κίνδυνος ασφυξίας κατά τη διάρκεια της λειτουργίας εστιών ή άλλων τεχνικών συστημάτων στην περιοχή που επηρεάζεται από τον χώρο εγκατάστασης.

Το στεγνωτήριο τραβά τον αέρα που χρειάζεται για το στέγνωμα από τον αέρα του χώρου. Έτσι ενδέχεται να αναρροφηθούν καυσάερια τζακιών ή τεχνικών εγκαταστάσεων.

Κατά το στέγνωμα, φροντίστε να λαμβάνετε μέτρα για τον επαρκή αερισμό του χώρου σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες χρήσης.

### Μέτρα για επαρκή αερισμό του χώρου

- Πολύ ανοικτό παράθυρο
- Εγκατάσταση διακόπτη επαφής παράθυρου: η ηλεκτρική σύνδεση για το στεγνωτήριο γίνεται μόνο όταν το παράθυρο είναι ανοικτό
- άνοιγμα αερισμού στον εξωτερικό τοίχο χωρίς κλείσιμο: περ.  $237 \text{ cm}^2$

# Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

## Υπολογισμός συνολικού μήκους σωλήνα

Ολόκληρος ο αγωγός εξαγωγής αέρα (συμπερ. των τόξων και των εξαρτημάτων) αντιτάσσει στον εξερχόμενο αέρα την αντίσταση αέρα. Για αυτό το λόγο πρέπει να υπολογιστούν τα μήκη των σωλήνων σύγκρισης και του συνολικού σωλήνα:

- Το **Α** μήκος του σωλήνα σύγκρισης (πίνακας I) δείχνει, πόσο μεγαλύτερη είναι η αντίσταση αέρα π.χ. ενός τόξου σε σύγκριση με έναν ίσιο πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης 1 μέτρου.
- Μετά την πρόσθεση του μήκους όλων των σωλήνων σύγκρισης έχετε το **Β** συνολικό μήκος σωλήνα. Αυτό δεν είναι το συνολικό μήκος αλλά το λογιστικό ισοδύναμο. Το συνολικό μήκος σωλήνα (πίνακας II) εκφράζει την αντίσταση αέρα του συνολικού συστήματος εξαερισμού.

Επειδή μια μεγαλύτερη **©** διάμετρος σωλήνα (πίνακας II) μειώνει την αντίσταση αέρα, ένα μεγάλο συνολικό μήκος σωλήνα προϋποθέτει και μεγαλύτερη διάμετρο.

## Οδηγίες

- 1 Μετράτε το απαραίτητο μήκος για τον αγωγό εξαγωγής αέρα που πρόκειται να τοποθετήσετε. Πολλαπλασιάζετε το μήκος με το αντίστοιχο μήκος του σωλήνα σύγκρισης από τον **πίνακα I**.
- 2 Υπολογίζετε τον αριθμό των αναγκαιών τόξων και εξαρτημάτων. Προσθέτετε τα μήκη των σωλήνων σύγκρισης με βοήθεια του **πίνακα I**.

- 3 Υπολογίζετε το συνολικό μήκος σωλήνα: Προσθέστε όλα τα μήκη των σωλήνων σύγκρισης που υπολογίστηκαν στα σημεία **1** και **2**.
- 4 Βρείτε από τον **πίνακα II**, ποια διάμετρος σωλήνα είναι απαραίτητη για το συνολικό μήκος σωλήνα.

Πίνακας I

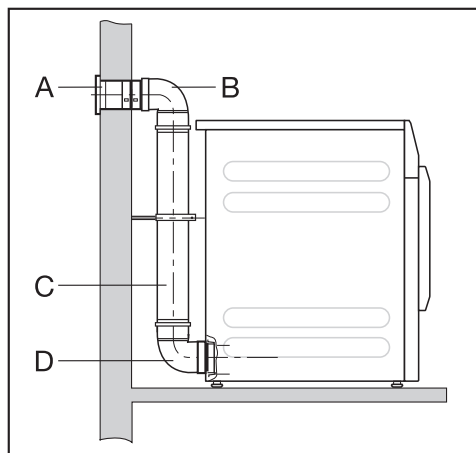
| Εξαρτήματα                                                                                                                                                                                                     | Α Μήκος σωλήνα σύγκρισης   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| <b>Σωλήνας εξαερισμού (εξαιρετικά εύκαμπτος)*</b><br>1 μ. τοποθετημένος ίσια<br>Τόξο 45°(ακτίνα κάμψης = 0,25 μ.)<br>Τόξο 90°(ακτίνα κάμψης = 0,25 μ.)                                                         | 1,8 μ.<br>1,5 μ.<br>2,5 μ. |
| <b>Σωλήνας εξαερισμού (εύκαμπτος ή Alu-Flex)* / πλαστικός σωλήνας αποχέτευσης</b><br>1 μ. σωλήνας τοποθετημένος ίσια / ίσιος σωλήνας<br>Τόξο 45°(ακτίνα κάμψης = 0,25 μ.)<br>Τόξο 90°(ακτίνα κάμψης = 0,25 μ.) | 1,0 μ.<br>0,6 μ.<br>0,8 μ. |
| <b>Σωλήνας τούκου* ή σύνδεση παραθύρου*</b><br>με προσθήκη πλέγματος<br>με βαλβίδα αντεπιστροφής (ταλαντεύομενη βαλβίδα)                                                                                       | 3,8 μ.<br>1,5 μ.           |
| <b>Βαλβίδα αντεπιστροφής* για την ενσωμάτωση στον αγωγό εξαερισμού</b><br>(βλέπε παράγραφο «Συγκεντρωτικός αγωγός εξαερισμού»)                                                                                 | 14,3 μ.                    |
| <b>Επίπεδο κανάλι (για τοποθέτηση σε κολόνα)*</b>                                                                                                                                                              | 11,0 μ.                    |
| * πρόσθετα εξαρτήματα                                                                                                                                                                                          |                            |

Πίνακας II

| Β Συνολικό μήκος σωλήνα | © Διάμετρος σωλήνα |
|-------------------------|--------------------|
| έως 20 μ.               | 100 χιλστ.         |
| έως 40 μ.               | 125 χιλστ.         |
| έως 80 μ.               | 150 χιλστ.         |

# Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

## Παράδειγμα υπολογισμού



**A** Σωλήνας τοίχου, με προσθήκη πλέγματος = 3,8 μ.

= 1 x 3,8 μ. μήκος σωλήνα σύγκρισης

**B/D** 2 τόξα, 90° πλαστικός σωλήνας αποχέτευσης = 1,6 μ.

= 2 x 0,8 μ. μήκος σωλήνα σύγκρισης

**C** 0,5 μ. πλαστικός σωλήνας αποχέτευσης = 0,5 μ.

= 0,5 x 1 μ. μήκος σωλήνα σύγκρισης

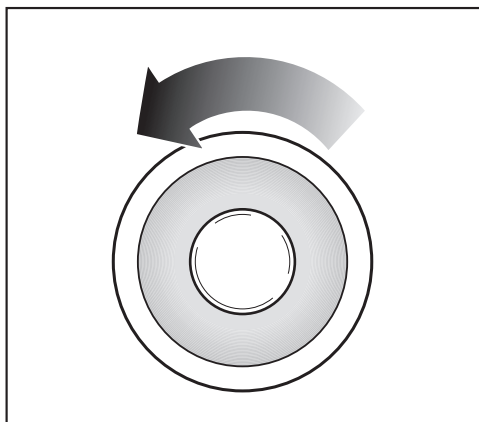
**Συνολικό μήκος σωλήνα** = 5,9 μ.

Επειδή το συνολικό μήκος σωλήνα είναι μικρότερο από 20 μ. (σύμφωνα με τον πίνακα II), αρκεί μία διάμετρος 100 χιλστ.

## Συνδέσεις εξαγωγής αέρα στο πίσω μέρος του στεγνωτηρίου

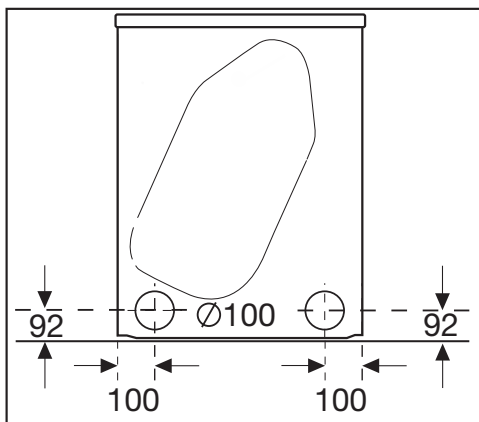
### Σφράγισμα σύνδεσης εξαγωγής αέρα

Ο αγωγός εξαγωγής αέρα είναι τοποθετημένος στην πίσω αριστερή ή δεξιά πλευρά του στεγνωτηρίου. Η σύνδεση εξαγωγής αέρα που δεν χρησιμοποιείται πρέπει να σφραγίζεται με το καπάκι.



- Στρέψτε το καπάκι προς τα αριστερά για να το αφαιρέσετε.
- Πιέστε σταθερά το καπάκι στην ανοιχτή σύνδεση εξαγωγής αέρα.

### Διαστάσεις σύνδεσης εξαγωγής αέρα



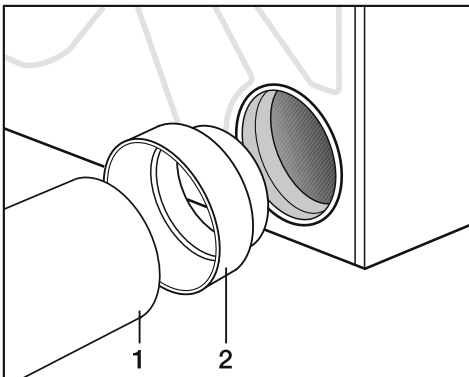
όλα τα στοιχεία διαστάσεων σε χιλστ.

## Εγκατάσταση τοποθετημένων σωλήνων

Στο στεγνωτήριο εσωκλείεται ένα συνδετικό στόμιο για την εγκατάσταση ενός σωλήνα. Η χρήση τοποθετημένων σωλήνων αποτελεί πλεονέκτημα όταν υπάρχει ένα μεγάλο συνολικό μήκος σωλήνων. Ένας σωλήνας αντιπαραθέτει μια χαμηλότερη αντίσταση στον εξαερισμό από έναν π.χ. εξαιρετικά εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού. Αυτό επιδρά ως πλεονέκτημα κατά το στέγνωμα σε ότι αφορά στον χρόνο και στην ενέργεια που απαιτείται.

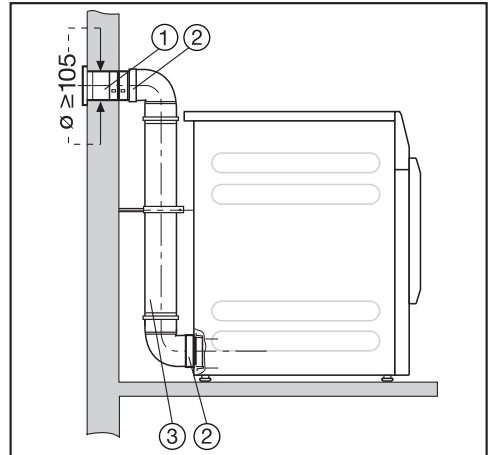
### Χρειάζεστε

- το εσωκλειόμενο στόμιο σύνδεσης
- έναν σωλήνα τοίχου\* ή μια σύνδεση παραθύρου\* (\* πρόσθετα εξαρτήματα)
- έναν πλαστικό σωλήνα αποχέτευσης από αντίστοιχο κατάστημα. Σε διάμετρο σωλήνα μεγαλύτερη των 100 χιλστ. απαιτούνται επιπρόσθετοι συνδετικοί σωλήνες του συστήματος σωληνώσεων (π.χ. από 100 χιλστ. σε 125 χιλστ.).



- Εφαρμόστε το συνδετικό στόμιο (2) στη σύνδεση εξαγωγής αέρα.
- Εγκαταστήστε το σωλήνα (1).

## Παράδειγμα



- ① Σωλήνας τοίχου (ο σωλήνας τοίχου της Miele συνοδεύεται από οδηγίες τοποθέτησης)
- ② Συνδετικό στόμιο
- ③ Πλαστικός σωλήνας αποχέτευσης, διάμετρος DN 100

# Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

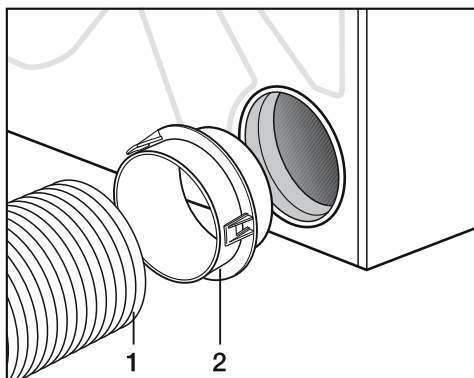
## Τοποθέτηση εύκαμπτου σωλήνα

Μπορείτε να τοποθετήσετε έναν σωλήνα εξαερισμού με τη χρήση ενός αντάπτορα\* ή επίπεδου καναλιού\*.

Χρειάζεστε

- έναν σωλήνα εξαερισμού\* (πολύ εύκαμπτο, εύκαμπτο ή Alu-Flex).
- έναν αντάπτορα\* ή επίπεδο κανάλι\* (για εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού)
- έναν σωλήνα τοίχου\* ή μια σύνδεση παραθύρου\*

\* (πρόσθετα εξαρτήματα)

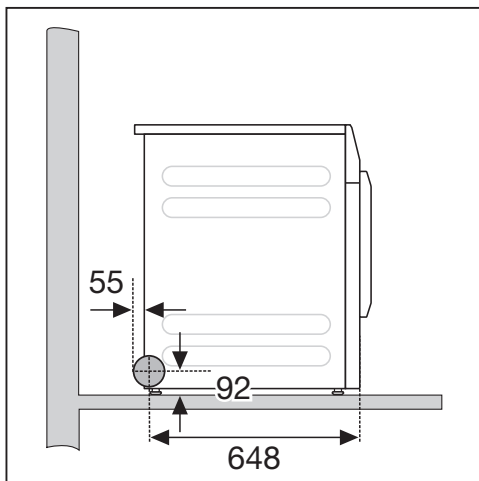
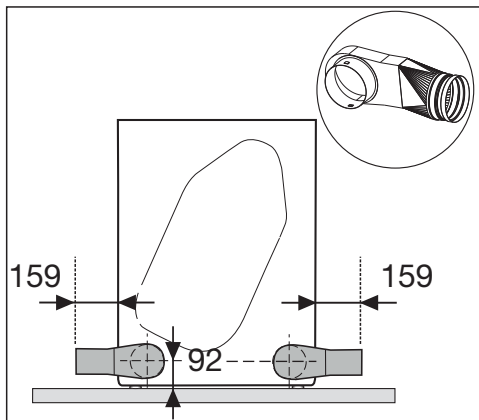


- Τοποθετήστε τον προσαρμογέα\* (2) στη σύνδεση εξαγωγής αέρα.
- Τοποθετήστε τον σωλήνα εξαγωγής αέρα (1).

## Επίπεδο κανάλι

Τοποθετείτε τον εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού\* στο στεγνωτήριο με βοήθεια του επίπεδου καναλιού\*, εάν δεν υπάρχει χώρος για σύνδεση προς τα πίσω.

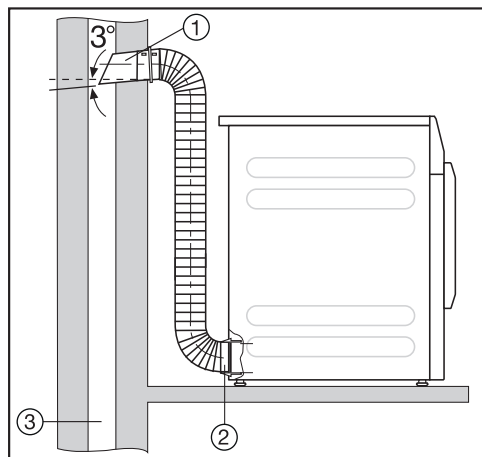
- Τοποθετείτε το επίπεδο κανάλι\* λίγο λοξά μέχρι το τέρμα.
- Περιστρέψτε το επίπεδο κανάλι\* μέχρι να κλειδώσει προς τα κάτω.



# Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

## Παραδείγματα

### Σύνδεση σε καμινάδα εξαερισμού



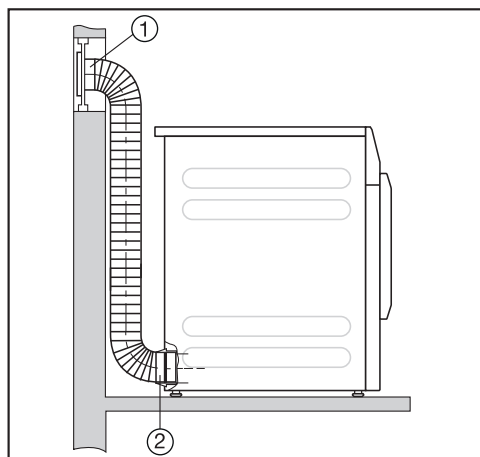
- ① Άκαμπος αγωγός με συνδετικό στόμιο  
(= μεμονωμένα τμήματα του σωλήνα τοίχου της Miele)
- ② Αντάπτορας για εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού
- ③ Καμινάδα εξαερισμού, στεγανή

⚠ Κίνδυνος δηλητηρίασης λόγω αναρρόφησης δηλητηριωδών καυσαερίων.

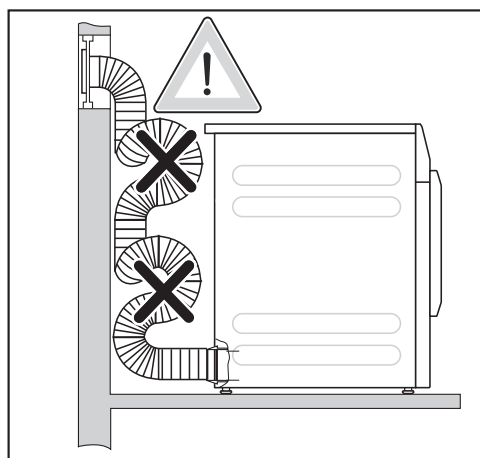
Το στεγνωτήριο παίρνει τον αέρα στεγνώματος από τον χώρο τοποθέτησης. Σε περίπτωση ταυτόχρονης λειτουργίας τζακιών ή άλλων τεχνικών εγκαταστάσεων στην περιοχή που επηρεάζεται από τον χώρο εγκατάστασης ενδέχεται να αναρροφηθούν δηλητηριώδη καυσαέρια.

Ο αποβαλλόμενος αέρας δεν πρέπει να περνά από καμινάδες καπνού ή καυσαερίων που βρίσκονται σε λειτουργία, ούτε από φρεάτια που χρησιμεύουν για τον εξαερισμό χώρων όπου λειτουργεί τζάκι.

### Σύνδεση παραθύρου



- ① Σύνδεση παραθύρου (τοποθετημένη σε επιφάνεια από Plexiglas)
- ② Αντάπτορας για εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού



Το νερό συμπύκνωσης μπορεί να τρέξει στο στεγνωτήριο.

Μην τοποθετείτε τον εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού σε θηλίες. Μειώνετε τον εύκαμπτο σωλήνα εξαερισμού στο απαραίτητο μήκος.

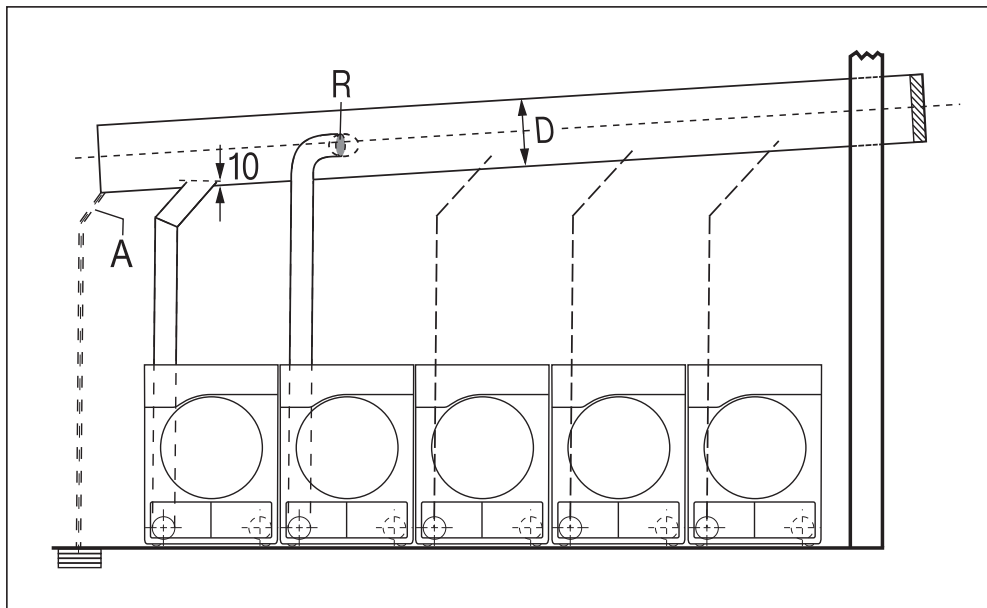
## Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

### Συγκεντρωτικός αγωγός εξαερισμού

⚠ Ζημιά και βλάβη του στεγνωτηρίου και της ηλεκτρικής του ασφάλειας λόγω του νερού συμπύκνωσης.

Στον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού το νερό συμπύκνωσης επιστρέφει στο στεγνωτήριο και οδηγεί σε ζημιά.

Τοποθετείτε τον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού στο στεγνωτήριο σύμφωνα με αυτές τις οδηγίες χρήσης.



**A** = Αποχέτευση νερού συμπύκνωσης

Στον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού πρέπει να τοποθετηθεί μια αποχέτευση.

**R** = Βαλβίδα αντεπιστροφής

Η βαλβίδα αντεπιστροφής τοποθετείται απευθείας στον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού.

**D** = Διάμετρος σωλήνα

Εξαρτάται από τον αριθμό των εγκατεστημένων στεγνωτηρίων

Στον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού επιτρέπεται να εγκατασταθούν 5 στεγνωτήρια στο μέγιστο.

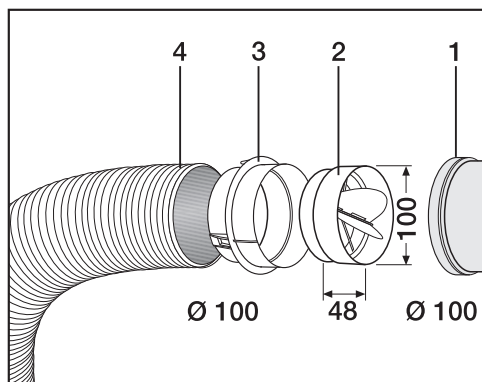
## Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού

### Πίνακας «Διάμετρος του συγκεντρωτικού αγωγού εξαερισμού»

Με εγκατάσταση 3–5 στεγνωντηρίων στον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού πρέπει να αυξηθεί η διάμετρος **D**.

| Αριθμός στεγνωντηρίων | Συντελεστή αύξησης για τη διάμετρο σωλήνα από τον πίνακα II |
|-----------------------|-------------------------------------------------------------|
| 3                     | 1,25                                                        |
| 4–5                   | 1,5                                                         |

Ο υπολογισμός του συνολικού μήκους σωλήνα (πίνακας I) με την απαιτούμενη διάμετρο σωλήνα (**πίνακας II**) υπάρχει στο κεφάλαιο «Τοποθέτηση του αγωγού εξαερισμού», ενότητα «Υπολογισμός συνολικού μήκους σωλήνα».



- ① Σύνδεση στον συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού
- ② Βαλβίδα αντεπιστροφής της Miele\*
- ③ επιπρόσθετος αντάπτορας της Miele\*
- ④ Σωλήνας εξαερισμού της Miele\*, εξαιρετικά εύκαμπτος

■ Πιέστε τη βαλβίδα αντεπιστροφής (2) εντελώς μέσα στον αντάπτορα (3).

**Χρήσιμη συμβουλή:** Τα εξαρτήματα που επισημαίνονται με \* είναι πρόσθετα εξαρτήματα.

## Τεχνικά χαρακτηριστικά

|                                                                                                  |                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| Ύψος                                                                                             | 850 χιλστ.                                             |
| Πλάτος                                                                                           | 596 χιλστ.                                             |
| Πλάτος (μόνο για συσκευή με καπάκι από ανοξείδωτο ατσάλι)                                        | 605 χιλστ.                                             |
| Βάθος                                                                                            | 717 χιλστ.                                             |
| Βάθος με ανοικτή πόρτα                                                                           | 1131 χιλστ.                                            |
| Βάρος                                                                                            | 52 κιλά                                                |
| Χωρητικότητα κάδου                                                                               | 130 λίτρα                                              |
| Μέγεθος φορτίου                                                                                  | 8 κιλά (βάρος στεγνών ρούχων)                          |
| Μήκος καλωδίου                                                                                   | 2000 χιλστ.                                            |
| Τάση σύνδεσης                                                                                    | βλέπε πινακίδα στοιχείων στην πίσω πλευρά της συσκευής |
| Ισχύς σύνδεσης                                                                                   | βλέπε πινακίδα στοιχείων στην πίσω πλευρά της συσκευής |
| Ασφάλεια                                                                                         | βλέπε πινακίδα στοιχείων στην πίσω πλευρά της συσκευής |
| Σήματα πιστοποίησης                                                                              | βλέπε πινακίδα στοιχείων στην πίσω πλευρά της συσκευής |
| Δίοδοι εκπομπής φωτισμού ενδεικτικής λυχνίας                                                     | Κατηγορία 1                                            |
| Μέγιστη επιβάρυνση δαπέδου κατά τη διάρκεια της λειτουργίας                                      | 670 N                                                  |
| Εφαρμογή προτύπων για την ασφάλεια των προϊόντων                                                 | κατά EN 50570, EN 60335                                |
| A-σταθμισμένη στάθμη ηχητικής πίεσης εκπομπής στη θέση εργασίας $L_{pa}$ κατά EN ISO 11204/11203 | < 70 dB re 20 $\mu$ Pa                                 |
| Ζώνη συχνοτήτων                                                                                  | 2,4000 GHz-2,4835 GHz                                  |
| Μέγιστη ισχύς εκπομπής                                                                           | < 100 mW                                               |

## Δήλωση συμμόρφωσης

Δια της παρούσης η εταιρεία Miele δηλώνει ότι αυτό το στεγνωτήριο με εξαγωγή αέρα ανταποκρίνεται στην οδηγία 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της Ευρωπαϊκής Ένωσης είναι διαθέσιμο μέσω διαδικτύου στις διευθύνσεις που ακολουθούν:

- Προϊόντα, λήψη, στη διεύθυνση [www.miele.gr](http://www.miele.gr)
- Service, ζήτηση πληροφοριών, οδηγίες χρήσης, στη διεύθυνση <https://www.miele.gr/f/gr/manuals-125.aspx> με εισαγωγή της ονομασίας του προϊόντος ή του αριθμού κατασκευής

# Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

## Προγραμ. ιδιοκτήτη άνοιγμα

Το μενού με τις ρυθμίσεις στο  Προγραμ. ιδιοκτήτη ασφαλίζει για μη επιθυμητή πρόσβαση. Το μενού πρέπει να ανοίξει μέσω ενός κωδικού.

### πρόσβαση με κωδικό

Οι προγραμματισμοί ιδιοκτήτη πρέπει να ανοίγουν με έναν κωδικό.

Εργοστασιακή ρύθμιση: Ο κωδικός είναι **000**.

### αλλαγή κωδικού

Μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό για την πρόσβαση στους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη για να προστατέψετε το στεγνωτήριο από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

Προχωρείτε προσεκτικά κατά την χορήγηση ενός νέου κωδικού.

Εάν ο κωδικός αργότερα δεν είναι πλέον γνωστός, πρέπει να ενημερωθεί το Miele Service. Το Miele Service πρέπει να επαναφέρει τον κωδικό.

Σημειώστε τον νέο κωδικό και φυλάξτε τον με ασφάλεια.

## Πρόγραμμα Demo

Σε εκθεσιακούς χώρους μπορεί να χρησιμοποιηθεί πρόγραμμα επίδειξης με προσομοίωση.

Δεν πραγματοποιείται κανονική έναρξη προγράμματος. Η μόνη διαθέσιμη ενέργεια χειρισμού είναι η προσομοίωση.

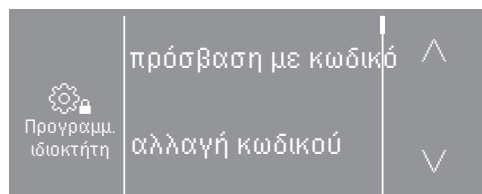
**Χρήσιμη συμβουλή:** Το πρόγραμμα επίδειξης είναι διαθέσιμο μόνο εφόσον δεν τέθηκε σε λειτουργία κανένα πρόγραμμα στεγνώματος με διάρκεια μεγαλύτερη από 1 ώρα. Έπειτα το πρόγραμμα επίδειξης δεν είναι πλέον διαθέσιμο.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: OFF
- ON

## Άνοιγμα προγραμματισμών ιδιοκτήτη

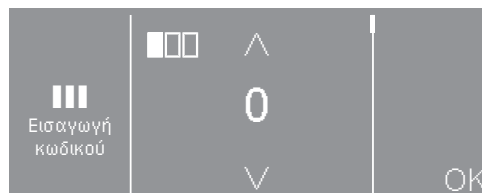
- Πατήστε το πλήκτρο αφής .

Το σύμβολο  εμφανίζεται στην οθόνη, όταν περιστρέψετε τον επιλογέα προγραμμάτων σε ένα πρόγραμμα.



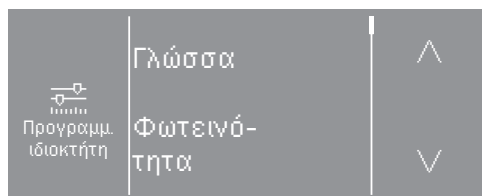
Είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες επιλογές: πρόσβαση με κωδικό (Πρόσβαση μέσω κωδικού), αλλαγή κωδικού (Αλλαγή κωδικού), Πρόγραμμα Demo (Πρόγραμμα επίδειξης).

- Επιλέξτε πρόσβαση με κωδικό.



- Καταχωρίστε τα μεμονωμένα ψηφία και επιβεβαιώστε με OK.

Ανοίγει το παράθυρο ρυθμίσεων για τους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη.



- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση.

## Έξοδος από τους προγραμματισμούς ιδιοκτήτη

- Αγγίζετε το πλήκτρο αφής  ή απενεργοποιείτε το στεγνωτήριο.

## Γλώσσα

Οι ενδείξεις στην οθόνη μπορούν να εμφανίζονται σε διάφορες γλώσσες. Μέσω του υπομενού **γλώσσα** μπορείτε να επιλέξετε τη σταθερά ρυθμισμένη γλώσσα.

Μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα ως εξής:

- Μόνιμα μέσω των προγραμματισμών ιδιοκτήτη (= «Γλώσσα ιδιοκτήτη»).
- Μόνο για τη διάρκεια ενός τρέχοντος προγράμματος μέσω του πλήκτρου αφής . Μετά τη λήξη του προγράμματος εμφανίζεται και πάλι η «Γλώσσα ιδιοκτήτη».

## Φωτεινότητα

Η φωτεινότητα της οθόνης μπορεί να ρυθμιστεί σε βήματα των δέκα από 10 % έως 100 %.

Εργοστασιακή ρύθμιση: 70 %

## Ώρα

Μετά την επιλογή της μορφής ώρας μπορεί να ρυθμιστεί και η ώρα.

## Μορφή ώρας

- Εργοστασιακή ρύθμιση: 24ωρη ένδειξη
- 12ωρη ένδειξη
- Ώρα off

## ρύθμιση

- Η ώρα μπορεί να ρυθμιστεί.

## Ένταση βομβητή

Η ένταση του ήχου σήματος για το τέλος του προγράμματος μπορεί να αλλάξει.

Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε 7 βαθμίδες και μπορεί επιπρόσθετα να απενεργοποιηθεί.

Εργοστασιακή ρύθμιση: off

## Ένταση ήχου πλήκτρων

Μπορεί να ενεργοποιηθεί ένα ηχητικό σήμα σε διαφορετική ένταση, το οποίο ηχεί με το άγγιγμα των πλήκτρων αισθητήρα.

Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε 7 βαθμίδες και μπορεί επιπρόσθετα να απενεργοποιηθεί.

Εργοστασιακή ρύθμιση: κανονικό επίπεδο

## Ένταση ήχου χαιρετισμού

Η ηχητική ένταση του ηχητικού σήματος ενεργοποίησης μπορεί να αλλάξει.

Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε 7 βαθμίδες και μπορεί επιπρόσθετα να απενεργοποιηθεί.

Εργοστασιακή ρύθμιση: off

## Βομβητής βλάβης

Το ακουστικό σήμα, το οποίο δηλώνει σφάλμα, μπορεί να απενεργοποιηθεί.

# Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

- Εργοστασιακή ρύθμιση: on
- off

## Μνήμη

Το στεγνωτήριο αποθηκεύει τις τελευταίες επιλεγμένες ρυθμίσεις ενός προγράμματος στεγνώματος (βαθμίδα στεγνώματος και/ή πρόσθετη λειτουργία ή σε μερικά προγράμματα τη διάρκεια).

- Εργοστασιακή ρύθμιση: off
- ενεργό

## Προστασία από το τσαλάκ.

Μετά τη λήξη προγράμματος ο κάδος περιστρέφεται σε αραιά χρονικά διαστήματα, αν δεν αφαιρέσετε αμέσως τα ρούχα.

Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης έχει ως αποτέλεσμα μια αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Η ρύθμιση (🌀) μπορεί να απενεργοποιηθεί ή να επιλεχθεί ένας χρόνος από 1 έως και 12 ώρες.

Εργοστασιακή ρύθμιση: off

## Διευρυμένη φάση κρυώματος

Πριν από τη λήξη του προγράμματος παρακολουθείται η θερμοκρασία των στεγνών ρούχων και εφόσον απαιτείται παρατείνεται η φάση κρυώματος στη λήξη του προγράμματος.

Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης έχει ως αποτέλεσμα μια αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: off
- ενεργό

## Θερμοκρασία φάσης κρυώμ

Πριν τη λήξη του προγράμματος τα ρούχα κρύνουν αυτόματα. Σε όλα τα προγράμματα μπορεί να ρυθμιστεί πιο κρύα η αυτόματη φάση κρυώματος πριν από τη λήξη του προγράμματος, μέσω του οποίου παρατείνεται αυτή η φάση.

Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης έχει ως αποτέλεσμα μια αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Η ρύθμιση μπορεί να αλλάξει από 40 °C–55 °C.

Εργοστασιακή ρύθμιση: 55 °C

## Απενεργοποίηση «ενδείξεις»

Για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας η οθόνη σκοτεινιάζει και το πλήκτρο Έναρξη/Στοπ αναβοσβήνει αργά.

Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης έχει ως αποτέλεσμα μια αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

- ενεργό μετά από 10 λεπτά, όχι στο τρέχον πρόγραμμα (εργοστασιακή ρύθμιση)  
Η οθόνη παραμένει ενεργή κατά τη διάρκεια της εκτέλεσης του προγράμματος, όμως 10 λεπτά μετά τη λήξη του προγράμματος σβήνει.
- ενεργό μετά από 10 λεπτά  
Η οθόνη σβήνει μετά από 10 λεπτά.

## Προεπιλογή έναρξης

Το είδος της ένδειξης χρόνου κατά την προεπιλογή έναρξης μπορεί να αλλάξει ή να απενεργοποιηθεί.

- OFF  
Η προεπιλογή έναρξης δεν είναι διαθέσιμη.
- Τέλος προγράμματος (εργοστασιακή ρύθμιση)  
Με την προεπιλογή έναρξης καθορίζετε τότε θα πρέπει να τερματιστεί ένα πρόγραμμα.
- Αρχή προγράμματος  
Με την προεπιλογή έναρξης καθορίζετε τότε ξεκινά ένα πρόγραμμα.
- Χρόνος μέχρι την έναρξη  
Με την προεπιλογή έναρξης καθορίζετε μετά από πόσες ώρες θα ξεκινήσει ένα πρόγραμμα.

### SmartStart

Η λειτουργία του πλήκτρου αφής  αλλάζει, όταν είναι ενεργοποιημένη η ρύθμιση *SmartGrid* και στη ρύθμιση *Προεπιλογή έναρξης* έχει επιλεγεί η ένδειξη *Χρόνος μέχρι την έναρξη*. Εμφανίζεται τότε στην οθόνη το χρονικό διάστημα μετά το οποίο θα ξεκινήσει αυτόματα το πρόγραμμα στεγνώματος: *SmartStart*

Το πρόγραμμα ξεκινάει μέσω εξωτερικού σήματος.

Το καθοριζόμενο χρονικό διάστημα μπορεί να ρυθμιστεί σε έως 24 ώρες. Σε αυτό το χρονικό διάστημα, το στεγνωτήριο αναμένει το εξωτερικό σήμα. Αν στο καθορισμένο χρονικό διάστημα δεν αποσταλεί κανένα σήμα, τότε το στεγνωτήριο ξεκινά το πρόγραμμα στεγνώματος μετά τη λήξη του χρόνου.

### Ονομασία προγράμματος

Κατά την επιλογή των βασικών προγραμμάτων μπορεί να εμφανιστεί το όνομα του προγράμματος στεγνώματος στην οθόνη.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: on  
Το όνομα προγράμματος εμφανίζεται για μερικά δευτερόλεπτα κατά την επιλογή προγράμματος, πριν εμφανιστεί το βασικό μενού.
- off  
Το βασικό μενού εμφανίζεται άμεσα.

## Παράμετρος ορατότητα

Διάφορες παράμετροι προσφέρονται/εμφανίζονται με την επιλογή προγράμματος. Εσείς καθορίζετε ποιες παράμετροι δεν πρέπει να εμφανίζονται. Αυτές οι παράμετροι δε μπορούν πλέον να αλλάξουν κατά την επιλογή του προγράμματος.

- υπόλοιπο υγρασίας
- Διάρκεια
- Προστατευτικό

**Βαθμίδ. στεγνώμ. Ανθεκτ./χρωματ.**

**Βαθμίδες Ευαίσθητα**

**Βαθμίδ στεγνώμ Αυτόματο plus**

Οι βαθμίδες στεγνώματος των προγραμμάτων *Ανθεκτικά/Χρωματιστά*, *Ευαίσθητα Αυτόματο plus* μπορούν να προσαρμοστούν μεμονωμένα.

Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης έχει ως αποτέλεσμα μια αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Η ρύθμιση πραγματοποιείται σε 7 βαθμίδες.

Εργοστασιακή ρύθμιση: κανονικό επίπεδο

# Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

## Βαθμίδ στεγνώμ στεγνά σιδερωτ

Η βαθμίδα στεγνώματος *στεγνά σιδερωτήριο* στο πρόγραμμα *Ανθεκτικά/Χρωματιστά* μπορεί να προσαρμοστεί μεμονωμένα.

Η αλλαγή αυτής της ρύθμισης έχει ως αποτέλεσμα μια αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Μπορείτε να αλλάξετε το υπόλοιπο υγρασίας αυτού του προγράμματος σε 11 βαθμίδες από 16 % (πιο στεγνά) έως 26 % (πιο υγρά).

Εργοστασιακή ρύθμιση: 20 %

## καθαρίστε περιοχ εξαερισμού

Το ηλεκτρονικό του στεγνωτηρίου υπολογίζει την ποσότητα χνουδιών και υπολειμμάτων απορρυπαντικού που συγκεντρώνονται στα φίλτρα χνουδιών ή στην περιοχή εξαερισμού. Ακολουθεί ένδειξη ελέγχου: . Μπορείτε να ρυθμίσετε, σε ποιο βαθμό συσσώρευσης χνουδιών θέλετε να εμφανίζεται αυτή η ένδειξη υπενθύμισης.

Μπορείτε να επηρεάσετε αυτό το μήνυμα ελέγχου: Καθαρίστε περιοχή εξαερισμού

- off

Το μήνυμα ελέγχου δεν εμφανίζεται. Όταν εμποδίζεται σε μεγάλο βαθμό η διέλευση του αέρα ακολουθούν η διακοπή προγράμματος και ένα μήνυμα ελέγχου και μάλιστα ανεξάρτητα από αυτή την επιλογή.

- πολλά χνούδια

Το μήνυμα ελέγχου εμφανίζεται μόνο μετά από έντονη συσσώρευση χνουδιών.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: κανονικό επίπεδο

- λίγα χνούδια

Το μήνυμα ελέγχου εμφανίζεται ήδη σε μικρότερη συσσώρευση χνουδιών.

## Καθαρίστε φίλτρα

Το φίλτρο χνουδιών στην περιοχή εξαερισμού πρέπει να καθαρίζεται τακτικά. Μπορείτε να προγραμματίσετε ένα χρονικό διάστημα για το μήνυμα ελέγχου.

Η επιλογή του σωστού χρονικού διαστήματος εξαρτάται από την ποσότητα των χνουδιών ή από το πόσο συχνά επιθυμείτε να καθαρίζετε π.χ. για λόγους υγιεινής.

Μπορείτε να ορίσετε τις ρυθμίσεις για το μήνυμα ελέγχου: Καθαρίστε φίλτρα

- Χρονικό διάστημα: 5-55 ώρες

- Εργοστασιακή ρύθμιση: μετά από 55 ώρες

- OFF

## Πακέτα προγραμμάτων

Το επιπρόσθετο σύνολο προγραμμάτων του στεγνωτηρίου ρυθμίζεται. Στο κεφάλαιο «Επισκόπηση προγραμμάτων» παρατίθενται τα προγράμματα.

Μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικά πακέτα προγράμματος.

Τα εκάστοτε επιλεγμένα προγράμματα από τα πακέτα προγραμμάτων εμφανίζονται τότε στο μενού ☆ *Ειδικά προγράμματα*.

- Σπορ

— Ρούχα σπορ

— Outdoor

— Αδιαβροχοποίηση

### - Υφάσματα οικιακής χρήσης

- Κλινοσκεπάσματα πουπουλένια
- Κλινοσκεπάσματα συνθετικά

### - Υγιεινή

- Υγιεινή – Βαμβακερά
- Ευαίσθητα – Υγιεινή
- Πρόγραμμα χρόνου, ζεστό – Υγιεινή

## Επιλ μονάδ επικοινων

Αυτό το στεγνωτήριο είναι εξοπλισμένο με μια ενσωματωμένη μονάδα WLAN. Το στεγνωτήριο μπορεί επίσης να εξοπλιστεί και με μία εξωτερική μονάδα.

- μη ενεργό
- εσωτερική μονάδα (εργοστασιακή ρύθμιση)  
Χρησιμοποιείται η εσωτερική μονάδα WLAN.
- εξωτερική μονάδα  
Μία μονάδα XKM ή μονάδα RS232 μετακινείται στο κουτί μονάδας.

## Περιβάλλον εφαρμογής

- Επαγγελματικό περιβάλλον  
Δημιουργείται μια σύνδεση με το Miele MOVE.
- Ιδιωτικό περιβάλλον  
Δημιουργείται μια σύνδεση με την εφαρμογή Miele.

## Διαθεσιμότητα ψηφιακών προϊόντων Miele

Η δυνατότητα χρήσης ψηφιακών προϊόντων Miele εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών στη χώρα σας.

Οι διάφορες υπηρεσίες δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες.

Πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα θα βρείτε μέσω της ιστοσελίδας [www.miele.com](http://www.miele.com).

## WLAN / LAN

Ελέγξτε τη δικτύωση του στεγνωτηρίου σας.

Με την ενσωμάτωση του στεγνωτηρίου στο δίκτυό σας WLAN, αυξάνεται η κατανάλωση ηλεκτρικού ρεύματος, ακόμη και όταν το στεγνωτήριο είναι εκτός λειτουργίας.

- Διαμόρφωση  
Το παρόν μήνυμα εμφανίζεται μόνο όταν το στεγνωτήριο δεν έχει συνδεθεί ακόμα με ένα δίκτυο WLAN.
- Απενεργοποίηση (φαίνεται όταν το δίκτυο είναι ενεργοποιημένο)  
Το δίκτυο παραμένει διαμορφωμένο, η λειτουργία WLAN απενεργοποιείται.
- Ενεργοποίηση (φαίνεται όταν το δίκτυο είναι απενεργοποιημένο)  
Η λειτουργία WLAN ενεργοποιείται και πάλι.
- Κατάσταση σύνδεσης (ορατή όταν το δίκτυο είναι ενεργοποιημένο)  
Εμφανίζονται οι εξής τιμές:
  - η ποιότητα λήψης του WLAN
  - το όνομα δικτύου
  - η διεύθυνση IP

# Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

- Εκ νέου διαμόρφωση (ορατή όταν δημιουργείται)  
Επαναφέρει τη σύνδεση WLAN (δίκτυο), για να εκτελεστεί και πάλι άμεσα μια νέα διαμόρφωση.

- Επαναφορά (εμφανίζεται όταν έχει διαμορφωθεί)

Το δίκτυο δεν είναι πλέον διαμορφωμένο. Για να χρησιμοποιηθεί και πάλι το δίκτυο, πρέπει να εκτελεστεί μία νέα δημιουργία σύνδεσης.

- Το WLAN απενεργοποιείται
- Πραγματοποιείται επαναφορά στις εργοστασιακές ρυθμίσεις της σύνδεσης σε WLAN

## Διαμόρφωση WLAN

Παρέχονται 2 μέθοδοι σύνδεσης.

### WPS

- Ενεργοποιήστε μέσα σε 2 λεπτά στο ρούτερ σας τη λειτουργία WPS.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Αν με τη λήξη του χρονικού ορίου δεν έχει δημιουργηθεί σύνδεση, πρέπει να επαναλάβετε τη διαδικασία.

### Soft-AP

- Ενεργοποιήστε μέσα σε 10 λεπτά στη smart συσκευή σας τη λειτουργία με την εφαρμογή Miele.

**Χρήσιμη συμβουλή:** Η εφαρμογή σας καθοδηγεί στα επόμενα βήματα.

## Σύνδεση στο δίκτυο

Η ημερομηνία και η ώρα μπορούν να συγχρονιστούν μέσω του δικτύου.

- μη ενεργό

Η ημερομηνία και η ώρα δε συγχρονίζονται μέσω του δικτύου.

- ως Masterals Masterals Master

Τα μηχανήματα βρίσκονται σε έναν σύνδεσμο χωρίς σύνδεση στο ίντερνετ. Ένα μηχανήμα δηλώνεται ως master και αποστέλλει τα δεδομένα στις συσκευές *slave*.

- ως Slave

Τα μηχανήματα βρίσκονται σε έναν σύνδεσμο με σύνδεση στο ίντερνετ. Όλα τα μηχανήματα ρυθμίζονται σε *Slave*. Τα δεδομένα συγχρονίζονται με το διαδίκτυο.

## Εξωτερικό καπάκι εξαερισμ.

Η σύνδεση εξωτερικού υλισμικού πραγματοποιείται μέσω του Miele XCI-Box.

Η ώρα απόκλισης μεταξύ του χρονικού σημείου ενεργοποίησης του εξωτερικού κλαπέτου εξαγωγής αέρα και της ενεργοποίησης του κινητήρα κάδου / τουρμπίνας ρυθμίζεται.

Κατά το άνοιγμα του κλαπέτου εξαγωγής αέρα, εμφανίζεται η αντίστοιχη ένδειξη στην οθόνη.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: off

Μπορείτε πάντα να επιλέξετε αυτή τη δυνατότητα, όταν δεν πρέπει να ενεργοποιηθεί κανένα κλαπέτο εξαγωγής αέρα. Έτσι αποφεύγεται η διακοπή προγράμματος.

- ενεργό

- 0 δευτερόλεπτα

- 1 δευτερόλεπτο

- 2 δευτερόλεπτα

...

- 300 δευτερόλεπτα

## Πρόσθετη τουρμπίνα

Η σύνδεση εξωτερικού υλισμικού πραγματοποιείται μέσω του Miele XCI-Box.

Εάν έχει συνδεθεί μία πρόσθετη τουρμπίνα, τότε αυτή πρέπει να ενεργοποιηθεί παράλληλα με την εκκίνηση.

- off
- ενεργό

## Αισθητήρας πίεσης

Η σύνδεση εξωτερικού υλισμικού πραγματοποιείται μέσω του Miele XCI-Box.

Για τη λειτουργία σε έναν συγκεντρωτικό αγωγό εξαερισμού μπορεί να απαιτείται, σε συγκεκριμένες συνθήκες πίεσης στον αγωγό εξαγωγής αέρα να διακοπεί η λειτουργία ενός στεγνωτηρίου ή να σταματήσει εξ αρχής. Επειδή στην περίπτωση του αισθητήρα πίεσης πρόκειται για μία εξωτερική μονάδα, είναι δεδομένη η δυνατότητα να διαβάζεται τόσο ένας λογικός διακόπτης κλεισίματος όσο και ένας διακόπτης ανοίγματος.

Με το άνοιγμα του κλαπέτου εξαγωγής αέρα, εμφανίζεται η αντίστοιχη ένδειξη στην οθόνη.

- OFF = απενεργοποιημένο
- High = ενεργό  
Αντίδραση σε **υψηλό δυναμικό**
- Low = ενεργό  
Αντίδραση σε **χαμηλό δυναμικό**

## Remote

Η επικοινωνία δεδομένων λειτουργίας του στεγνωτηρίου (π.χ. μηνύματα σφαλμάτων ή υποδείξεις) εκτελείται εξωτερικά.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: on
- off

## Remote Update

Μέσω της λειτουργίας απομακρυσμένης ενημέρωσης μπορεί να ενημερωθεί το λογισμικό του στεγνωτηρίου σας.

Εργοστασιακή ρύθμιση: ON

Αν δεν πραγματοποιήσετε απομακρυσμένη ενημέρωση, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το στεγνωτήριό σας, όπως συνήθως. Η Miele όμως συνιστά να εγκαθιστάτε τις ενημερώσεις μέσω της λειτουργίας απομακρυσμένης ενημέρωσης.

### Ενεργοποίηση

Το σημείο μενού RemoteUpdate εμφανίζεται μόνο και μπορεί να επιλεγεί, όταν έχετε συνδέσει το στεγνωτήριό σας στο σύστημα WLAN που διαθέτετε.

Η λειτουργία RemoteUpdate της Miele μπορεί να χρησιμοποιηθεί, όταν το στεγνωτήριο είναι συνδεδεμένο με ένα δίκτυο WLAN και εσείς έχετε έναν λογαριασμό στην εφαρμογή Miele Professional. Εκεί πρέπει να είναι καταχωρημένο το στεγνωτήριο.

Τους όρους χρήσης θα βρείτε στην εφαρμογή Professional.

Κάποιες αναβαθμίσεις λογισμικού μπορούν να διεξαχθούν μόνο από το Miele Service.

# Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

## Διεξαγωγή του RemoteUpdate

Αν υπάρχει ένα RemoteUpdate διαθέσιμο για το πλυντήριο ρούχων σας, αυτό εμφανίζεται σε σας στο ανοικτό επίπεδο των προγραμματισμών ιδιοκτήτη.

Μπορείτε να επιλέξετε, αν θέλετε να ξεκινήσετε το RemoteUpdate αμέσως ή αργότερα. Επιλέγετε «έναρξη αργότερα», αν ακολουθήσει η ερώτηση για εκ νέου ενεργοποίηση του πλυντηρίου ρούχων.

Το RemoteUpdate μπορεί να διαρκέσει μερικά λεπτά.

Σχετικά με το RemoteUpdate πρέπει να λάβετε υπόψη σας τα παρακάτω:

- Αν δεν έχετε λάβει κάποιο μήνυμα, αυτό σημαίνει ότι δεν υπάρχει διαθέσιμο κάποιο RemoteUpdate.
- Ένα εγκατεστημένο RemoteUpdate δεν μπορεί να ακυρωθεί.
- Μην θέτετε εκτός λειτουργίας το στεγνωτήριο κατά τη διάρκεια του RemoteUpdate. Διαφορετικά, το RemoteUpdate διακόπτεται και η εγκατάσταση δεν ολοκληρώνεται.

## SmartGrid

Η ρύθμιση SmartGrid είναι ορατή μόνο εφόσον έχει διαμορφωθεί και ενεργοποιηθεί κατάλληλο δίκτυο. Με τη λειτουργία αυτή μπορείτε να ενσωματώσετε το στεγνωτήριό σας στα συστήματα διαχείρισης ενέργειας που υπάρχουν στο κτίριο.

## Νομικές πληροφορίες

### Άδειες Open-Source

Εδώ μπορείτε να δείτε τις σχετικές πληροφορίες.

## Πνευματικά δικαιώματα και άδειες για λογισμικό χειρισμού και συστήματος ελέγχου

Για τον χειρισμό και τον έλεγχο του μηχανήματός της η Miele χρησιμοποιεί δικό της λογισμικό ή λογισμικό τρίτων που δεν υπόκειται στους όρους της εμπονομαζόμενης άδειας open source. Το συγκεκριμένο λογισμικό/τα στοιχεία λογισμικού προστατεύεται/προστατεύονται από πνευματικά δικαιώματα. Υποχρεούστε να σεβαστείτε τόσο τα πνευματικά δικαιώματα της Miele όσο και αυτά των τρίτων παρόχων λογισμικού.

Επιπλέον, το συγκεκριμένο μηχανήμα περιέχει στοιχεία λογισμικού που διατίθενται υπό τους όρους της άδειας open source. Μέσω του σημείου του μενού Ρυθμίσεις | Παράμετροι μηχανήματος | Νομικές πληροφορίες | Άδειες open source του μηχανήματος, έχετε τη δυνατότητα να ανακαλέσετε τα στοιχεία λογισμικού open source που περιέχονται στο μηχανήμα, περιλαμβανομένων των σχετικών σημειώσεων για τα πνευματικά δικαιώματα, καθώς και αντίγραφα των εκάστοτε ισχυόντων όρων της άδειας και τυχόν περαιτέρω πληροφορίες. Οι ρυθμίσεις ευθύνης και εγγύησης των όρων άδειας open source, οι οποίες παρτίθενται στο συγκεκριμένο σημείο, ισχύουν αποκλειστικά σε σχέση με τους εκάστοτε κατόχους δικαιωμάτων.

## Κερματοδέκτης

Για τη σύνδεση ενός κερματοδέκτη, απαιτείται μια μονάδα αξεσουάρ XCI-AD ή XCI-Box.

## Ρύθμιση για κερματοδέκτες

Ενημερωθείτε για μία μεταγενέστερη επιθυμία αλλαγής από το Miele Service.

Ένας κερματοδέκτης θα πρέπει να συνδεθεί.

- Χωρίς κερματοδέκτη  
Οι ακόλουθες ρυθμίσεις παραλείπονται και η αρχική θέση σε λειτουργία μπορεί να τερματιστεί.
- Λειτουργία προγράμματος  
Η λειτουργία πραγματοποιείται με κερματοδέκτη: Ο χειριστής αγοράζει ένα πρόγραμμα.
- Χρονολειτουργία  
Η λειτουργία πραγματοποιείται με μετρητή χρόνου με κέρματα: Ο χειριστής αγοράζει χρόνο χρήσης.
- Λειτουργία χρόνου με μετρητή παλμών  
Για κερματοδέκτες, στους οποίους μπορεί να αυξηθεί ο χρόνος χρήσης με κάθε ρίψη κέρματος.
- Μονάδα επικοινωνίας  
Η λειτουργία πραγματοποιείται με ένα κεντρικό σύστημα ελέγχου

### Εξωτερική φραγή προγράμματος

Το σύστημα ελέγχου παρέχει τη δυνατότητα φραγής προγραμμάτων. Η φραγή πραγματοποιείται από εξωτερικό σύστημα μέσω θύρας επικοινωνίας KOM. Η φραγή ενός προγράμματος μπορεί να πραγματοποιηθεί σε συνάρτηση με τον διαθέσιμο χρόνο ή το διαθέσιμο υπόλοιπο χρέωσης ή γενικότερα.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: OFF
- ON

### Χρόνος / παλμός

Μπορεί να ρυθμιστεί μόνο για χρονολειτουργία με μετρητή παλμών.

Για να μπορεί να λειτουργήσει το στεγνωτήριο σε κερματοδέκτες του εμπορίου με πολλαπλές ρίψεις κερμάτων, μπορεί να ρυθμιστεί πόσος χρόνος μπορεί να αγοραστεί ανά ρίψη κέρματος.

Σε βηματισμό μπορεί να ρυθμιστεί ένας χρόνος από 5 λεπτά έως και 60 λεπτά.  
Εργοστασιακή ρύθμιση: 30 λεπτά

### Σήμα στον κερματοδέκτη

Ρύθμιση του σήματος ανταπόκρισης του κερματοδέκτη.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: OFF
- Λήξη προγράμματος  
Το σήμα απόκρισης αποστέλλεται στη λήξη του προγράμματος.
- Αφήνοντας το πλήκτρο έναρξης  
Το σήμα απόκρισης αποστέλλεται, όταν ο χρήστης δεν πατά πλέον το πλήκτρο έναρξης.
- Έναρξη και λήξη προγράμματος  
Το σήμα απόκρισης αποστέλλεται στην έναρξη και στη λήξη του προγράμματος.
- Το πρόγραμμα εκτελείται  
Το σήμα απόκρισης αποστέλλεται διαρκώς από την έναρξη έως τη λήξη του προγράμματος.
- Θερμοκρασία αέρα διεργασίας  
Το σήμα απόκρισης αποστέλλεται σε συνάρτηση με τη θερμοκρασία: όταν δηλαδή η θερμοκρασία του αέρα διεργασίας είναι ίση ή μεγαλύτερη από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία.

# Προγραμματισμοί ιδιοκτήτη

## Κλείδωμα κερματοδέκτη

Για την αποφυγή παραβιάσεων μπορεί στη λειτουργία προγράμματος να ρυθμιστεί ένα κλείδωμα προγράμματος. Το πρόγραμμα διακόπτεται και το κέρμα χάνεται μετά το κλείδωμα που πραγματοποιείται όταν ανοίξει η πόρτα του στεγνωτηρίου.

Για να υπάρχει δυνατότητα προσθήκης ρούχων, μπορεί να αλλάξει η χρονική στιγμή του κλειδώματος.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: OFF
- Αμέσως μετά την έναρξη του προγράμματος
- 1-5 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος

## Σβήσιμο σήματος εξόφλησης

Το «σήμα πληρωμής» σε λειτουργία κερμάτων μπορεί να διατηρηθεί μέχρι τη λήξη του προγράμματος ή να απορριφθεί μετά από 5 λεπτά χωρίς έναρξη προγράμματος.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: off
- ενεργό

## χρόν αποκλιδων κερματοδέκτη

Σε λειτουργία κερμάτων μπορεί να ρυθμιστεί ο χρόνος αναπήδησης για το σήμα πληρωμής, που πρέπει τουλάχιστον να υπάρχει.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: σύντομο  
Για κερματοδέκτες, στους οποίους το κέρμα που πέφτει δημιουργεί τον παλμό του πληρωμένου.
- παρατεταμένο  
Για κεντρικά συστήματα ελέγχου στην βάση των 230 V.

## Χρόνος ασφαλ. κερματοδέκτη

Ρύθμιση του επιπρόσθετου χρόνου του κερματοδέκτη. Χρόνος ασφάλειας ώστε να παρεμποδίζεται η κατάχρηση στον κερματοδέκτη.

Ο επιπρόσθετος χρόνος μπορεί να ρυθμιστεί ή να απενεργοποιηθεί σε βήματα 15 λεπτών από 30-240 λεπτά.

Εάν εντός του επιπρόσθετου χρόνου δεν λήξει το πρόγραμμα, τότε πραγματοποιείται επαναφορά μιας ρύθμισης στον κερματοδέκτη. Ακολουθεί διακοπή προγράμματος.

Εργοστασιακή ρύθμιση: 180 λεπτά

## διάρκεια Κρύος αέρας

Μπορείτε τώρα να ρυθμίσετε τη διάρκεια προγράμματος.

Σε βηματισμό 5 λεπτών μπορεί να ρυθμιστεί ένας χρόνος από 10 λεπτά έως και 120 λεπτά.

Εργοστασιακή ρύθμιση: 120 λεπτά

## Διάρκεια Ζεστός αέρας

Μπορείτε τώρα να ρυθμίσετε τη διάρκεια προγράμματος.

Σε βηματισμό 5 λεπτών μπορεί να ρυθμιστεί ένας χρόνος από 20 λεπτά έως και 120 λεπτά.

Εργοστασιακή ρύθμιση: 60 λεπτά

## Δωρεάν προγράμματα

Σε λειτουργία κερματοδέκτη μπορεί να καθοριστεί, εάν το πρόγραμμα *Πρόγραμμα χρόνου κρύο* μπορεί να χρησιμοποιηθεί δωρεάν.

- Εργοστασιακή ρύθμιση: off
- ενεργό





## ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια ρούχων, ηλεκτρικές σκούπες, πλυντήρια πιάτων, ψυγεία, οριζόντιοι καταψύκτες, συντηρητές κρασιών, κουζίνες, εστίες ηλεκτρικές ή αερίου, απορροφητήρες κουζίνας, φούρνοι μικροκυμάτων, φούρνοι ατμού, καφετιέρες.

## ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

Συγκροτήματα επίπλων κουζίνας  
και όλοι οι τύποι εντοιχιζόμενων ηλεκτρικών συσκευών.

## ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ

Επαγγελματική φροντίδα ιματισμού: πλυντήρια-στεγνωτήρια-σιδερωτήρια. Πλυντήρια πιάτων, πλυντήρια ποτηριών, ειδικά πλυντήρια για καθαρισμό και απολύμανση ιατροτεχνολογικών προϊόντων και σκευών εργαστηρίων.

ΑΘΗΝΑ  
ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ – ΕΚΘΕΣΗ  
Λεωφόρος Κηφισίας 69  
15124 Μαρούσι

**801 222 4444** (αστική χρέωση πανελλαδικά)  
**210 679 4444** (από κινητό)

Fax: (+30) 210 679 4409  
e-mail: [miele@miele.gr](mailto:miele@miele.gr)  
[www.miele.gr](http://www.miele.gr)

Υποκ/μα Κύπρου:  
MIELE GALLERY  
Λεωφ. Γρίβα Διγενή 46  
1080 Λευκωσία

**Τηλ.: (+357) 22 451 999**  
**Service: 8000 2 999** (χωρίς χρέωση)  
Fax: (+357) 22 451 909



Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh, Germany

PDR 508 ROP EL

eI-GR

M.-Nr. 12 776 640 / 01 / 002